Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяськe!

СОВЕТСКОЙ УДМУРТИЯ

КПСС-лэн Удмурт обкомезлэн, УАССР-ысь Верховной Советлэн но Министръёслэн Советсылэн органзы

Газет потэ 1918 арын 31 октябрьысен • Среда (вир нунал), 31 январь (толшор) 1990 ар № 26 (20539) • Дуныз 3 коп.

Удмурт АССР-ысь городъёс но районъёс пӧлын IV кварталэ но 1989 арын социалистической ӵошатсконлы йылпумъянъёс

Республикаысь городъёс но районъёс пӧлын IV кварталэ но 1989 арын социалистической ӵошатсконлы йылпумъянъёс лэсьтэмын. КПСС-лэн обкомезлэн бюроез, Удмурт АССР-ысь Министръёслэн Советсы, профсоюзъёслэн областной советсылэн президиумез, ВЛКСМ-лэн обкомезлэн бюроез вормисен лыдъяазы:

Промышленной продукция поттонъя, лэсьтӥськонъя, транспортъя, вузкаронъя, бытовой юрттэт сётонъя городъёс пӧлын республиканской социалистической ӵошатсконын — **Воткинск городэз** (КПСС-лэн горкомезлэн нырысетӥ секретарез А. В. Кузнецов, калык депутатъёслэн горсоветсылэн исполкомезлэн председателез Г. М. Фонарев, ВЛКСМ-лэн горкомезлэн нырысетӥ секретарез В. И. Рожнов).

Нырысетӥ группаысь районъёс пӧлын республиканской социалистической ӵошатсконын — **Глазов районэз** (КПСС-лэн райкомезлэн нырысетӥ секретарез Г. П. Чеченин, калык депутатъёслэн райсоветсылэн исполкомезлэн председателез О. Л. Чирков, ВЛКСМ-лэн райкомезлэн нырысетӥ секретарез Л. М. Богданов).

Кыкетӥ группаысь районъёс пӧлын социалистической ӵошатсконлэсь условноссэ быдэстымтэен валче, классной инты сётэмын бӧвӧл.

Пусъемын Глазов городысь, Якшур-Бодья но Вавож районъёсысь промышленной предприятноослэн умой ужамзы.

Пудо вордонысь продуктъёс поттонэз но государствоны вузанэз будэтонъя республиканской социалистической ӵошатсконын вормисен лыдъямын **Пычи Пурга районысь колхозъёс но совхозъёс** (КПСС-лэн райкомезлэн нырысетӥ секретарез С. Ш. Шартдинов, калык депутатъёслэн райсоветсылэн исполкомезлэн председателез М. И. Назаров, ВЛКСМ-лэн райкомезлэн нырысетӥ секретарез В. Е. Душников).

ВЫЛЬ СТАНОКЪЁСТЫ УЖАТО

Ижевскысь подшипникъёс поттон...

УДМУРТ АССР 1989 АРЫН

Статистикая Удмурт республиканской управленилэн ивортонэз

Страналмы ортчытӥськись выльдйськон вӧлме советской обществолэн улонэзлэн вань удысъёсаз, со пӧлын экономикае но социальной удысэ, 1989 арын мынйз на калык хозяйствоен кивалтонъя выль амалъёсты уже пыӵатон. Доходэз нормативъёсъя люкылыны чаклась хозяйственной расчётлэсь модельзэ (кыкетӥ модель) уже куто 7 промышленной предприятиос, 6 строительной, 21 торговой, 3 геофизической предприятиос но калык хозяйстволэн мукет удысъёсысьтыз 45 организациос. Арендной подряд амалэн ужало 8 предприятиос но организациос. 160 колхозъёс но совхозъёс арендной подрядэз куто сельскохозяйственной производствоын.

Республикалэн социально-экономической азинсконэзлы основной йылпумъянъёсты возьмато тӧйе лыдпусъёс:

	1988 арен ӵошатыса, 1989 арын, процентэн
Промышленностьлэн продукциез	104,1
Калыклы вузъёс поттон (кудӟытись юонъёстэк)	103,2
со пӧлын:	
сиён-юон	103,0
промышленной вузъёс	103,3
Основной фондъёсты уже кутон	106,1
Капитальной вложениос	100,3
Ужазинлык:	
промышленностьын	106,1
лэсьтӥськонын	106,5
Государственной но кооперативной вузкаронлэн розничной товарооборотэз	108,6
Калыклы дунэн услугаос сётон	107,3
Улон коркаос лэсьтон	107,0
Школаосты уже кутон	102,2
Нылпиослы дошкольной учрежденииосты уже кутон	107,4
Калыклэн коньдон доходъёсыз (нырысь лыдпусъёс)	109,0

Коньдон ласянь югдурез умоятонъя но коньдонлэсь берыкъяськонзэ юнматонъя кутӥськись ужрадъёс малпамъя пайда ӧз на сётэ. Коньдонлэн берыкъяськонзэзъя плановой заданиос 1989 арын ӧвӧл быдэстэмын.

Республикаын коньдон берыкъяськонлэн уродмемезлэн мугоз луэ калыклэн коньдон доходъёсысьлэн, калыклы вузъёс поттонлэн, вузкарон но дунэн услугаос сётон будэм сярысь, жоггес йылэмзы.

Кылем арын экономикаез азинтон жоглыкъёс дыгомизы, лыдпусъёс кварталысь кварталэ кулэсмизы. Солэн нырысетӥ мугъёсыз вал ӧжыт сырьё но материалъёс сётон, ужан дисциплиналэн но творческой кичӧлтонлэн лябомемзы, кивалтӥсьёслэн ролъзылэн лябомемез, республикаысь калык хозяйстволэн ваньмаз сямен удысъёсаз выльдйськонлэн каллен мынэмез.

СОЦИАЛЬНОЙ АЗИНСКОН

Республикаысь калык хозяйствоын ужало 662 сюрслэсь уно рабочийёс но служащийёс, 73 сюрс колхозникъёс. 27 процентлась уноез ужасьёс — 30 пресозь егитъёс.

Арлэн пумаз кооперативъёсын ужазы 26 сюрс адямиос (ӟрлэн кутсконаз 7 сюрс адями вал). Соос пӧлысь 8 сюрслэсь уноез государственной предприятиосысь но организациосысь вӧжем рабочийёс но служащийёс яке совместительствоя ужасьёс.

Хозяйствоез нуонъя интенсивной амалъёсы но уждун тыронъя выль условиосы выжемен валче мынэ на ужась кужымез удысъёс куспын люкылон. Государственной секторысь производственной удысъёсын ужасьёслэн лыдзы 12 сюрслэсь уно адямилы кулэсмиз (2,5 процент). Производственной лунсьтэм организациосын ужасьёслэн лыдзы йылэ 3 сюрс адямилы (1,8 процент).

йӧл, бакча сиёнъёслэсь консерваос, варенье, джемъёс, уксус, пичи расфасовкаен пызь, государственной ю тысысысь кеныр, куд-ог пумо кондитерской изделиос поттон.

Соин ӧош ик промышленностьын тыршисьёслэн шоро-куспо толэзьем уждунзы калыклы кулэ вузъёс поттонлэсь жоггес будэ. 1989 арын 9 толэзьлы йылпумъянъёсъя, калыклы кулэ вузъёс поттон 2,8 процентлы йылэ, нош промышленностьын тыршисьёслэн шоро-куспо толэзьем уждунзы — 9,0 процентлы.

Государственной но кооперативной вузкаронлэн огъя розничной товарооборотэз 1989 арын 2053,6 миллион манет тырлуиз но, 1988 арен ӧошатыса, 165,6 миллион манетлы (8,6 процент) йылэ, со пӧлысь 50,2 миллион манетэз усе кудзытись юонъёслы (соосты вузан будэ 17 процентлы), товарооборот 30,2 миллион манетлы (1,8 процент) йылэ шоро-куспо розничной дунъёс будэм чотын.

Соин ӧош ик экономикаын коньдон ласянь югдурез умоятон сярысь правительстволэн постановлениезъя 1989 арлы тупатэм план 99,3 процентлы гинэ тырмытэмын, розничной вузкаронлэн быдзалаезъя кассовой планэн тупатэмен ӧошатыса, вузъёс но продукция 14,4 миллион манетлы вузатэк кельтэмын.

Сиён-юон но промышленной вузъёс вузан 7,0 процентлы будэ. 1—5 процентлы тросгес вузамын сыр, маргарин, кудзытисьтэм юонъёс но минеральной вуос, бурткин басмаос, трикотажной вузъёс, холодильникъёс; 6—15 процентлы — диську т но ул дисьс, басмаос, чулкиос но носкиос, пыдкутчан, хозяйственной майтал; 26 процентлы будэ чай, туалетной майтал вузан, 20 процентлы — телевизоръёс, со пӧлын цветной изображениен — 31 процентлы.

Одиг процентлы ёрос кулэсмиз скал вӧй, чорыг консерваос, курег пуз, картофка, бакча сиёнъёс, цитрусовойёс вузан, 3,5 процентлы — сахар, 10—20 процентлы — чорыг, емышъёслэсь, бакча сиёнъёслэсь сокъёс, ыж гон тканьёс но кышетъёс, куасьтэм емышъёс, бахчевой культураос.

Государственной дунъёсъя басьтоно сиён-юонъёс уг тырмо соосты будись кулэзьконэз быдэстыны. Соин ик калык ӟемгес басьзьке кооперативной вузкаронысь но колхозной рынокысь.

Валля арен ӧошатыса, 1989 арын колхозной рынокын дунъёс будизы: картофкалы — 26,5 процентлы, чечылы — 24,6 процентлы, йӧллы — 8,3 процентлы, сильлы — 2 процентлы.

Государственной но кооперативной вузкаронын общественной питанилэн товарооборотэз, валля арен ӧошатыса, 7,8 процентлы будэ но 185,5 миллион манет тыр луиз (планъя 105,9 процент). Общественной питаниея предприятиослэн товарооборотсылэн 82 процентэз усе нунаэе сиськонлы но асьсэлэн поттэм мукет продукцизылы, со вузамын 151,8 миллион манетлы, план 2,6 процентлы мултэсэн тырмытэмын.

ДУНЭН УСЛУГАОС СЁТОН

Республикаысь калыклы дунэн услугаос сётэмын 255,1 миллион манет тыр, планын чакламлэсь со 17,3 миллион манетлы тросгес. Та удысъя планъёс быдэстэмын республикаысь ваньмаз районъёсын но городъёсын.

Данаклы тросгес сётэмын тӧйе услугаос: бытовой (106,6 процентлы), связья (107,4 процентлы), культурая (111,8 процентлы), физкультурая но спортъя (123,9 процентлы), туристско-экскурсионной (105,0 процентлы), правовой юрттэт сётонъя но сберегательной кассаосъя (110,9 процентлы).

Удмуртысь 1 муртлы быдэ шорлыдын сётэмын 187 манет тыр услугаос, со, азьвыл арен ӧошатыса, 14 манетлы, яке 8,1 процентлы тросгес.

Республикаысь калыклы ужан интыяз вузамын 15,9 миллион манет тыр лэсьтӥськон материалъёс но промышленной вузъёс.

Калыклэн улон-зылонэныз гӧрӟаськем услугаос сётэмын 88,5 миллион манет тыр — ваньмаз дунэн услугаос пӧлысь 34,7 про-

Ижевскысь подшипникъёс поттон заводлэн 22 номеро цехез выльёсыз пӧлысь луэ. Татын паськыт кутыны тыршо азьмыйёс технологиез но оборудованиез. Тани кылем арлэн пумаз ужаны кутскиз выль участок. Рабочийёс Чехословакиысь ваем автомат-станокъёсын подшипник кульчоосты воллто. Котькудиз наладчик огдыре кык агрегатъёсты ужатэ.

Котьма вылез секытэн ке но сётске, рабочийёс планъёсэс быдэсъяло ни. Продукциэн зечлыкез но умой. Матысь дыре коллектив арендае потыны малпа.

● Выль участокысь мастер Г. И. Никифоров (палляпысез) наладчикен В. В. Мухачевен ужзы пумысен кенешо.

Фотоез Г. Юсаевлэн.

4 мартэ—Советъёсы быръён нунал

КӦНЯ НО КИНЭ РЕГИСТРИРОВАТЬ КАРИМ

РСФСР-ысь калык депутатъёсты, Удмурт АССР-ысь Верховной Советэз но интыысь Советъёсы калык депутатъёсты быръён нуналозь толэзьлэсь ӟкыт гинэ тросгес дыр кылиз на. Республикаямы быръёнъёслы дасяськон пумен кужмоя. Калык депутатэ кандидатъёс али асьсэлэн бырӟнсьёсыныз пумиськыло.

Кызьы бен мынэ Удмурт АССР-ысь Верховной Советэ калык депутатэ кандидатъёсты быръёнъёслы дасяськон? Соин валче газетлэн корреспондентэз Г. РОМАНОВ алигес вераськиз Центральной избирательной комиссиялэн секретареныз Г. П. ПИВОВАРОВАЕН но кӧня ке юанъёслы валэктонъёс сётыны куриз.

— Галина Петровна, туэ асьмеос нырысьсэ выль сямен Удмурт АССР-ысь Верховной Советэ калык депутатъёсты быръёнъёс сярысь выль Законъя удмурт парламентэ быръёнъёс ортчытйськом. Мар верасалды со сярысь?

— Нырысь ик мон пусйысал тани мае: Верховной Советэ 200 калык депутатъёс быръёно ке, кандидатъёсы ӵектэмын вал 640 мурт. Ужась коллективъёс дэмлазы депутатэ 495 кандидатъёс, общественной организациос — 101 но улон интыя собраниосын ӵектэмын 8 кандидатъёс. Вераны кулэ, выль Законъя улон интыын 200 муртэ люкапы секыт. Соин ик таче собраниос но туж ичи ортчытэмын.

— Нош кӧняез регистрировать каремын но книъёс соос?

— Округной избирательной комиссиос калык депутатэ 604 кандидатъёсты регистрировать кариз. Пӧртэм мугъёсын 36-ез ӧз ортче. Куд-огез депутат луон юина нюръяськыны кужымезлы ӧз оскы но мукет. 558 кандидатъёс нырысьсэ ӵектэмын, Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн азьло созывъёсаз депутатъёс ӧй вал. Калык депутатэ регистрировать карем кандидатъёс пӧлысь 58-ез кышномуртъёс луо, 513-ез — партилэн членъёсыз но КПСС-лы член кандидатъёс, 8-ез — ВЛКСМ-лэн членъёсыз, 32-ез — 30 аресозь егитъёс, удмуртъёс — 156, рабочийёс — 55, колхозникъёс — 41, партийной ужасьёс — 64, советской ужасьёс — 43.

Татын тани мае вераны кулэ: ӟкыт регистрировать каремын удмуртъёс. Ваньмыз кандидатъёс пӧлысь 25,8 процентэз гинэ луо. Али Верховной Советамы 82 удмуртъёс, выляз парламентын со мында луозы шуыса оскон ӟкыт. Озьы ик туж ичи депутатэ кандидатъёс пӧлын колхозникъёс, чылнак 5 гинэ, нош 36-ез колхозъёслэн кивалтйсьёссы но специалистъёс луо.

— Галина Петровна, вань-а округъёс, кытын калык депутатэ одиг кандидат гинэ регистрировать каремын?

— Вань. 15 сыче округъёс люкаськo. Но мон сямен, ваньмыз со выль Законъя лэсьтйське, отын умойтэмез номыр ӧвӧл. Озьы ке но, туала вакытэ альтернативатэк депутат луон сокем чебер ик ӧвӧл. Тани шуом, 52-аз округъёсын 2 кандидатъёс нюръяськозы, нош 133-яз — 3 но солэсь трос. Озьы ваньмызлы огкадесь условнос уг кылдытйсько. Вылаз ик, отын огназы мыно ваньмыз кивалтйсьёс: нырысетй секретарьёс — 4, предприятиослэн директоръёссы — 4 но мукет кивалтйсьёс. Нош Сапрупын 14 избирательной округъёс кылдытэмын ке, 4-яз одиг гинэ кандидат регистрировать каремын.

— Тӥни кызьы луыса кошке. Нош удысъёсъя кызьы кандидатъёс люкиськo?

— Депутатэ кандидатъёс пӧлысь 95-ез луо предприятиослэн, ведомствоослэн кивалтйсьёссы, дышетйсьёс — 31, врачъёс — 27, вузъёсысь но техникумъёсысь преподавательёс — 26, обслуживание удысысь — 10, культура, спорт удысысь — 12, правоосты утись органъёсысь — 18, военнослужащийёс — 17, профсоюзной ужасьёс — 16, пенсионеръёс — 12, массовой информациятэ средствоосысь ужасьёс — 8 но студентъёс — 1.

— Тӥ верады вал, Галина Петровна, калык депутатэ 36-ез ӵектэм кандидатъёс регистрировать карымтэ шуыса. Нош быръёнъёс сярысь Законлэсь куронъёссэ чакламтэен, кӧняез кандидат лыдэ басьтымтэ?

— Ньыль сыче учыръёс вал. Кылсярысь, «Ижевский радиозавод» производственной объединениын огаз цехын 250 адямиос ужало ке, калык депутатэ кандидатэ ӵектыны собрание 117 адями гинэ люкаськем. Озьы ик лэсьтйллям телевиденнеи но радиовещаниеи комитетын. Нош Ижевскысь музыкальной училищеын 18 арес тырмем дышетскисьёсты депутатэ кандидатэ ӵектонъя сйзем собраниязы чик ӧтиллямтэ. Умойтэм лэсьтэмын со.

— Берлоез юан. Кызьыгес мыно депутатэ кандидатъёсын пумиськонъёс?

— Депутатэ кандидатъёслы юрттон вылысь ӟкыт уг лэсьтйськы. Усьтэмын консультацион сётъянъя пунктъёс, ужало бырйсьёслэн клубъёссы но мукет. Озьы ке но, калык депутатэ кандидатъёсын пумиськонъёсы калык ӟкытгес ветлэ. Татын ас интыязэ шедьтыны кулэ агитколлективъёс, партийной но мукет общественной организациос. Озьы ик верасны кулэ, ужась коллективъёс асьсэлэсь адямиоссэ калык депутатэ кандидатъёсы ӵектэмен буйгатскизы, шуыны луоз, нош соос понна агитация лябгес нуо. Котькуд бырйись кин понна голоссэ сётоз, али ик тодыны кулэ ни. Республикамыдэн выл организ оскымон, калык сярысь сюлмаськись адямиос мед шедёаы.

ВЫЛЬ ЗАКОНЪЯ ЛЭСЬТЭМ

Выль Законъя лэсьтэмын Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн Президиумез но Министръёслэн Советсылэз, Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн депутатъёсты быръёнъёс сярысь Законлэсь куронъёссэ чакламтэен, кӧняез кандидат лыдэ басьтымтэ?

— Ньыль сыче учыръёс вал. Кылсярысь, «Ижевский радиозавод» производственной объединениын огаз цехын 250 адямиос ужало ке, калык депутатэ кандидатэ ӵектыны собрание 117 адями гинэ люкаськем. Озьы ик лэсьтйллям телевиденнеи но радиовещаниеи комитетын. Нош Ижевскысь музыкальной училищеын 18 арес тырмем дышетскисьёсты депутатэ кандидатэ ӵектонъя сйзем собранияз чик ӧтиллямтэ. Умойтэм лэсьтэмын со.

— Берлоез юан. Кызьыгес мыно депутатэ кандидатъёсын пумиськонъёс?

— Депутатэ кандидатъёслы юрттон вылысь ӟкыт уг лэсьтйськы. Усьтэмын консультацион сётъянъя пунктъёс, ужало бырйисьёслэн клубъёссы но мукет. Озьы ке но, калык депутатэ кандидатъёсын пумиськонъёсы калык ӟкытгес ветлэ. Татын ас интыязэ шедьтыны кулэ агитколлективъёс, партийной но мукет общественной организациос. Озьы ик верасны кулэ, ужась коллективъёс асьсэлэсь адямиоссэ калык депутатэ кандидатъёсы ӵектэмен буйгатскизы, шуыны луоз, нош соос понна агитация лябгес нуо. Котькуд бырйись кин понна голоссэ сётоз, али ик тодыны кулэ ни. Республикамыдэн выл организ оскымон, калык сярысь сюлмаськись адямиос мед шедёаы.

СОЦИАЛЬНОЙ АЗИНСКОН

Республикаысь калык хозяйствоын ужало 662 сюрслэсь уно рабочийёс но служащийёс, 73 сюрс колхозникъёс. 27 процентлэсь уноез ужасьёс — 30 аресозь егитъёс.

Арлэн пумаз кооперативъёсын ужазы 26 сюрс адямиос (арлэн кутсконаз 7 сюрс адями вал). Соос пӧлысь 8 сюрслэсь уноез государственной предприятиосысь но организациосысь выжем рабочийёс но служащийёс яке совместительствоя ужасьёс.

Хозяйствоез нуонъя интенсивной амалъёсы но уждун тыронъя выль условиосы выжемен валче мынэ на ужась кужымез удысъёс куспын люкылон. Государственной секторысь производственной удысъёсын ужасьёслэн лыдзы 12 сюрслэсь уно адямилы кулэсмиз (2,5 процент). Производственной луись-тэм организациосын ужасьёслэн лыдзы йылйз 3 сюрс адямилы (1,8 процент).

Республикаысь калык хозяйствоын ужало дипломен 195,5 сюрс специалистъёс, соос пӧлысь 78 сюрсэз, яке 38,9 процентэз — высшой образованиен. Котькудиз ныылетйез специалист — удмурт. Дипломен специалистъёс пӧлын 66 процентлэсь уноез — нылкышноос.

Калык хозяйствоын рабочийёслэн но служащийёслэн шорокуспо толэзьем уждунзы, нырысь лыдпусъёсъя, 230 манетысен 248 манетозь будиз. Колхозникъёслы толэзяз шорлыдын уждун тырон, 1988 арын 182 манет интые, 192 манетозь будиз.

Нырысь лыдъямъя, республикаысь калыклэн коньдон доходъёсыз 9 процентлы йылйзы. Таин ӧош рабочийёслы но служащийёслы уждун тырон фонд 5,3 процентлы будиз, колхозникъёслы — 5 процентлы.

Сбербанклэн учрежденниосаз калыклэн вкладъёсыз ар куспын 145,3 миллион манетлы йылйзы но 1581,4 миллион манетозь вуизы.

КАЛЫКЛЫ ВУЗЪЁС ПОТТОН

1989 арын калыклы вузъёс поттэмын 2,9 миллиард манет тыр. Со арлы планлэсь 1,3 процентлы но кылем арынлэсь 3,2 процентлы тросгес.

	1989 арын поттэмын миллиард манетлы, розничной дунъёсын	Вань вузъёс поттэмын калыклы вузъёс, процентэн	План быдэстымын, процентэн	1988 арен ӧошатыса, 1989 арын поттэмын, процентэн
Калыклы кулэ вузъёс (кудзытйсь юонъёстэк)	2,9	—	101,3	103,2
со пӧлын:				
сиён-юон	0,5	17,4	106,0	103,0
промышленной вузъёс	2,4	82,6	100,1	103,3
со пӧлын:				
капчи промышленностьлэн вузъёсыз	0,2	6,6	101,1	121,3

Вань поттэм промышленной вузъёс пӧлысь 20 процентлэсь уноез «Н» индексэн но договорной дунъёсъя вузано продукция. 1988 арен ӧошатыса, 1989 арын сыче вузъёс поттон 4,4 пол будиз. Договорной дунъёсъя вузъёс поттон 11 пол ёрос будиз ке, «Н» индексэн — 3,7 процентлы гинэ. «Н» индексэн вузъёс поттон нырысь ик будиз «Удмуртлес» объединенилэн предприятиосаз, нош капчи промышленностьлэсь вузъёссэ поттись предприятиосын соос 6,2 процентлы кулэсмизы.

Трикотажной изделиос поттон ар куспын 18,2 процентлы будиз, нош «Н» индексэн но договорной дунъёсъя трикотажной изделиослэсь будэмзэс лыдэ басьтытэк (нырысез 1,5 пол но кыкетйез 2,8 пол), будиз 6,4 процентлы гинэ.

	Капчи промышленностьлэн вузъёсыз пӧлын		1988 арен ӧошатыса, 1989 арын поттэмын, процентэн	
	Договорной дунъёсъя вузъёс, процентэн	«Н» индексэн продукция, процентэн	Договорной дунъёсъя продукция	«Н» индексэн продукция
«Зангари» УПТШО	29,6	18,2	123,5	71,2
Сарапулысь пыдкутчан вурон фабрика	31,7	21,7	128,3	188,9
«Сэктон» ПТТО	36,3	9,2	176,9	157,4
«Местпром» ТПО	7,5	—	2,8 пол	—
Республикая ваньмыз	28,5	14,9	136,5	93,8

1988 арен ӧошатыса, 1989 арын кулэсмиз мотоциклъёс но соослы вошгос люкетъёс, диванъёс-кроватьёс, сиськон жӧкъёс, пуконъёс, вешалкаос-плечикъёс, куос но куослэсь изделиос, тын сапегъёс, сурон подошваен пыдкутчан, кроссовкой типъем пыдкутчан, егитъёслы пыдкутчан, ву пыйасьтэм хлопчатобумажной тканьёслэсь курткаос, брюкиос, юбкаос, коверъёс но ковровой изделиос поттон; сиён-юон продуктъёс пӧлын — силь, колбасаос, сильлэсь полуфабрикатъёс, скал вӧй,

ДУНЭН УСЛУГАОС СЁТОН

Республикаысь калыклы дунэн услугаос сётэмын 2,5 миллиард манет тыр услугаос сётэмын 2,5 миллиард манет тыр трогтес. Та удысъя планъёс быдэстымын республикаысь ваньмаз районъёсын но городъёсын.

Данаклы трогтес сётэмын таче услугаос: бытовой (106,6 процентлы), связья (107,4 процентлы), культурая (111,8 процентлы), физкультурая но спортъя (123,9 процентлы), туристско-экскурсионной (105,0 процентлы), правовой юрттэт сётэмын но сберегательной кассаосъя (110,9 процентлы).

Удмуртиысь 1 муртлы быдэ шорлыдын сётэмын 187 манет тыр услугаос, со, азьвыл арен ӧошатыса, 14 манетлы, яке 8,1 процентлы трогтес.

Республикаысь калыклы ужан интыяз вузамын 15,9 миллиард манет тыр лэсьтйськон материалъёс но промышленной вузъёс.

Калыклэн улон-зылонзыз гӧрӟаськем услугаос сётэмын 68,7 миллион манет тыр — ваньмыз дунэн услугаос пӧлысь 34,7 процентэз.

68,7 миллион манет тыр, яке 77,6 процентэз бытовой услугаосты сётйзы сыне предприятиос но организациос, кудъёсызлы ужазы соос валтйсь инты басьто.

	Услугаос сётэмын (миллион манет тыр)	План быдэстымын (процентэн)	1988 арен ӧошатыса (процентэн)
«Удмуртбыт» ТПО	49,2	100,5	104,5
«Жилкомхоз» ТПО	89,7	107,3	96,3
Транспортъя Удмурт управление	28,3	108,7	110,9
«Гарант» производственной объединение	51,1	110,3	115,0
Горьковской чугун сюреслэн УАССР-ысь предприятиосыз	0,377	105,4	137,7

Трос лэсьтйське, тупатъям но лэсьтэм арбериослэсь зечлыксэс жутон, соосты оскымон, юнгес карон вылысь. Но 1989 арын 1—15 октябре ортчытэм юалляськонъёс возьматйзы, та ласянь тырмыт уг лэсьтйськы, обслуживать карон удысын бадзымесь тырмымтэос вань на шуыса. Валэктон сётэмъёс пӧлысь жыныс лыдзяло, берло кык ар ӧоже обслуживать карон азьвыл кадык кылиз шуыса.

1987 арын эскеремен ӧошатыса, обслуживание уродмиз шуисьёс кык пол тросгес луизы: 1987 арын — юалляськемъёс пӧлысь 8,2 процентэз, 1989 арын — 16,9 процентэз. Со витьымтэ шорысь ӧвӧл: 1987 арын заказ сётыны лыктэмъёс пӧлысь 27,7 процентэзлэсь адямиослэсь ӧз басьтэ, 1989 арын — 36 процентэзлэсь. Заказъёсты ӧз басьтылэ, специалистъёс ӧвӧлэн (6 процент учыръёсы), кулэ материалъёс, воштос ёзъёс ӧвӧлэн (28 процент), чакламлэсь вылтй заказъёс кутыктэн (36,4 процент).

Удыс нырысь ик сюлмаськыны кулэ адями, заказник, клиент сярысь. Нош соослы кулэ заказэз дыраз но зеч быдэстэм. Азьвылаз эскерон дырэз 20,8 процентэз заказчикъёс куронзэс урод быдэстйзы шуыса лыдзязы ке, берлояз учыре — 30 процентэз.

Эскерон нуналъёсы 17 процентэз заказчикъёс ӧожтйськизы, обслуживать карон культура улйын шуыса, соос пӧлысь 32 процентэзлы валэктонъёс сётйлямтэ, 40 процентэныз лякыт вераськиллямтэ, 23 процентэз лыдзязы, удысысь ужасьёслэн тодон-валанзы уг тырмы шуыса, 7 процентэныз лек вераськиллям.

59 промышленной предприятиосын усьтэмын бытовой юрттэт сётонъя приёмной пунктъёс:
лэсьтйськон организациосын — 5
нюлэс ужасьёслэн посёлокъёсазы — 25
санаторийёсын — 4
рабочийёслэн но служащийёслэн общежитиосазы — 19
студентъёслэн но дышетскисьёслэн общежитиосазы — 3
интернат-юртъёсын — 1

«Удмуртбыт» ТПО-ысь ужасьёс доразы ветлыса юрттэт сётйзы огназы улйсь, ужаны быгатйсьтэм 532 адямиослы — ваньзэ 4,1 сюрс манет тыр.

(Пумыз 2-тй стр.).

КПСС-лэн ОБКОМЕЗЛЭСЬ,

УАССР-ысь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛЭСЬ,

УАССР-ысь МИНИСТРЪЁСЛЭН СОВЕТСЫЛЭСЬ

КПСС-лэн обкомезлэн бюроез, Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн Президиумез, Удмурт АССР-ысь Министръёслэн Советсы мур куректыса иворто «Нижмаш» производственной объединенилэн автозаводэзлэн директорезлэн, УАССР-ысь Верховной Советлэн депутатэзлэн Юрий Григорьевич **Пищальниковлэн** кулэмез сярысь но солэн кыкыс-выкыосыалы, матысь адямиосыалы верало мур ӧоже усемзэс.

КПСС-лэн обкомезлэн бюроез	УАССР-ысь Верховной Советлэн Президиумез	УАССР-ысь Министръёслэн Советсы

УДМУРТ АССР 1989 АРЫН

(Пумыз. Кутсконэз 1-тй стр.).

Республикаысь коммунальной службаосъя предприятиос калыклы юртэт сётйзы 117 миллион манет тыр.

Планъёс данаклы тросэн тырмытэмын электрокужым, корквоосы шуныт сётонъя, адямиосты трамваен но троллейбусэн нуон-ваёнъя.

Тросгес услугаос лэсьтйзы мунчоос но дйсь миськон предприятиос.

Пыр-поч тупатъяса, адямиослы сётэмын интыысь Советъёс кныи луись оглом 64,5 сюрс квадратной метр улон коркаос. Республикаын ваньзэ рос-прос тупатъямын 332,5 сюрс квадратной метр улон коркаос. Со понна кутэмын 21031,2 сюрс манет.

УЛОН КОРКАОС НО СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЙ ЮРТЪЁС ЛЭСЬТОН

Кылем арын вань источникъёсысь коньдонэн лэсьтэмын (адямиос асьсэ кужымен лэсьтэмэз но вераса) 848,6 сюрс квадратной метр улон коркаос. Соосты калыклы сётонъя план быдэстэмын 100 процентлы. Ваньмыз сямен ик предприятиос но организациос та удысьёя заданиосты умой быдэстйзы, тайёосыз сяна: «Союзгазавтотранс» производственной объединение (23 процент), лэсьтйськись газопроводлэн Пермысь дирекциез (30 процент), «Удмуртагропромстрой» объединение (52 процент), «Удмуртагропромдорстрой» (54 процент).

Тупатэм заданиос быдэстэмын бэдэ колхозъёслэн коньдонзы чотын лэсьтйськонъя но (84 процент), 25 районъёс пёлысь нылысьтыз гинэ — Сюмси, Яр, Воткинск но Шаркан районъёсысь колхозъёс быдэстйзы улон коркаосты лэсьтыса вуттонъя планъёссэс.

Выльёссэ лэсьтэм но азьвылъёссэ паськытатэм чотын общеобразовательной школаосын дышетскон интыос вэтсаськизы 6667-лы, дошкольной учрежденнос — 4935 интылы, поликлиникаос — 1144 адямиосты смена ёжоже учкымонлы, клубъёс — 3172 интылы. Озыы ке но, дошкольной учрежденнюсты уже кутонъя арлы задание 87 процентлы гинэ тырмытэмын, поликлиникаосъя — 64 процентлы, клубъёсъя — 85 процентлы.

КАЛЫКЕЗ ДЫШЕТОН

1989 арын нырысетй сентябре 864 нуназе ужась общеобразовательной школаосы мынйзы 241,3 сюрс дышетскисьёс.

Жыт (сменаосын) ужась общеобразовательной школаосын дышетскыны кутскизы 5,9 сюрс егитъёс.

Таяз дышетскон арэ 174 нуназе ужась общеобразовательной школаосын занятиос ортчыло кык сменаен, 11 школаосын — куинь сменаен.

Кыкетй сменаэ дышетске котькуд нылилтйез нылпи.

Кыкетй сменаэ дышетскисьёс тужгес но трос городъёсын. Куинетй сменаэ дышетсконо луо Ижевск, Глазов, Сарапул городъёсысь 1,5 сюрс нылпиос.

Кык но куинь сменаосын ужан, куд-ог школаосын мултэс трос нылпиос дышетскемен, шуг-сокытъёс кылдэ урокъёс бере нылпиосты возён группаос кылдытон ласянь.

Урокъёс бере группаосын али возё 56,1 сюрс нылпиосты — 1—8-тй (9-тй) классъёсын вань дышетскисьёс пёлысь 27 процентэз. 1989 арын общеобразовательной школаосын средней образование сярысь аттестатъёс басьтйзы 10,8 сюрс пиос но нылъёс, жыт (сменаосын) ужась, заочной школаосын — 1,7 сюрс адямиос.

Школаос сётыны кулэ зеч тодон-валанъёсын средней образование. Но 10 классэз йыллупумъям егит пиослэн но нылъёслэн торон-валанъёссы чем дырэ улйын луо на. Озыы нуназе ужась общеобразовательной школаосты йыллупумъям егитъёс пёлысь 108 мурт но жыт (сменаосын) ужась школаосын дышетскемъёс пёлысь 128 мурт ортчемаз дышетскон ере ёз быгатэ средней образование сярысь аттестат басьтыны.

Высшой учебной заведениосы кутэмын 5,3 сюрс егитъёс, средне-специальной учебной заведениосы — 7,6 сюрс мурт, сооос пёлысь 4,1 сюрсэз, яке 32 процентэз, кутэмын вузъёслэн но техникумъёслэн жыт но заочной отделениосазы.

Кылем арын калык хозяйстволэн пёртэм удысьёсызлы дасямын 9,7 сюрс специалистъёс, соос пёлысь 3,7 сюрсэз — высшой образованиен.

Республикаысь вузъёсын но средней специальной учебной заведениосын ваньмыз дышетско 46,8 сюрс адямиос.

Калыкез дышетонъя министерстволэн системаысьтыз профессионально-технической училищеосы 1989 арын кутэмын 15915 мурт, яке чилам сярысь, 103 процент.

Калык пёлын культурно-просветительной уж нуо 12 миллионлэсь ятыр книгаосын 700 ёрос массовой библиотекеос, 1000-лэсь ятыр клубъёс, 880 киноустановкаос, 16 музейёс (филиалъёссэс но вераса), 5 профессиональной театръёс, филармония.

Профессиональной театръёсы спектакльёс учкыны ветлйзы 781 сюрс адямиос, филармонилэн концертъёсаз — 807 сюрс, цирклэн представлениосаз — 578 сюрс мурт. Кино учкыны ветлйзы 22,8 миллион адямиос.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Промышленной предприятиос, 1988 арын сярысь, шёдскымон урод быдэстйзы асьсэлэсь договорной обязательствоссэс. 1988 арын потребительёслы келятэк кельтэмын вал 13,7 миллион манет тыр продукция, нош 1989 арын — 37,3 миллион манет тыр. Тужгес но трос продукция ёз сётэз «Ижмаш» объединение, «Нефтемаш», Дзержинский нимо заводъёс, Воткинскысь деревообрабатывающий комбинат, Пичи Пургаысь мебель лэсьтон фабрика, Играысь улон коркаос лэсьтон завод, Глазов леспромхоз, МВД-лэн УИД-ээ. Потребительёслы срос келязы 92,2—97,5 процентсэ гинэ продукция.

Жегаса гожтэмын 1990 арын продукция келянъя договоръёс но. 11 январёзь гожтэмын вал 1990 арын келяно продукция пёлысь 97,0 процентэзлы договоръёс, со пёлын 98,6 процентлы — калыклы вузъёсъя, отысь 99,5 процентэз — калыклы вузаноосызъя. Кема дырлы гожтэм договоръёсъя нарядъёс та дырэз ёз басьты на сиён поттон промышленностья объединение, договоръёсъя сётоно вань продукция пёлысь 49,6 процентэзлы гинэ нарядъёс басьтйз но договор гожтйз «Средуралнеруд» объединение.

Промышленной продукция поттон будйз 4,1 процентлы гинэ, ваньмыз со басьтэмын ужазинлык чотын — со жутскиз 6,1 процентлы.

1988 арен ёошатыса, продукция поттонзэс кулэстйзы «Удмуртэнерго», «Удмуртнефть», «Удмуртмясоагропром», «Удмуртлёнагропром», «Удмуртлесстопром» объединениос, нюлэс хозяйствоя ТПО, «Нефтемаш» завод, Играысь улон коркаос лэсьтон завод, МВД-лэн УИД-ээ, Сарапулысь ку посон комбинат, Можгаысь дубильной экстрактъёс поттон завод, Валамазысь пияла поттон завод. «Удмуртэнерго» объединениын производство кулэсмиз, малы ке шуоно, 1989 арын тол шуныт лумен, азьвыл аръёсы сярысь, шунытлы но энергилы кулэяськонъёс ичигес вал; «Удмуртнефть» объединениын кулэсме но азьланяз кулэсмоз нефть поттон, музъем улын со ёжытгес кылемен валче; «Удмуртлёнагропром» объединенилы но ку посон комбинатлы тырмыт сётэмын ёй вал сырьё; Играысь улон коркаос лэсьтон завод дугдйз дуно сылйсь бичано пу коркаос дасямысь но йылэтйз сад-бакчаослы дунтэмгес сылйсь коркаос лэсьтонзэ; Можгаысь дубильной экстрактъёс поттон заводын продукция сётэмын 5,8 процентлы уногес, нош коньдонэн лыдъяса, со ёжытгес луиз, малы ке шуоно, татын тросгес дасязы кыз но тыпы сулъёслэсь экстрактъёс, нош бадьпу суллэсь дасямез 3,6 пол дуногес сылэ вал. 1989 арын планъёс быдэстэмын бэдэ тайе пумо продукция поттонъя: графопостроительёс — дигитайзеръёс дасянъя — РТО объединениын — (быдэстэмын 96,7 процентлы), нефть поттон оборудование дасянъя «Нефтемаш» заводын — (91,2 процентлы) но Дзержинский нимо заводын — (93,9 процентлы); химической оборудование дасянъя «Химмаш» заводын — (90,7 процентлы) бумага лэсьтон оборудование поттонъя «Буммаш» объединениын — (79,4 процентлы), паськыт сюреслы промышленной маневровой тепловозъёс лэсьтонъя Камбаркаысь машзаводын — (91,3 процентлы); агропромышленной комплекслэн переработать карись удысьёсызлы оборудование дасянъя «Ижмаш» объединениын — (93,1 процентлы); «Механический завод» объединениын — (89,8 процентлы); «Удмуртремагропром объединениын — (95,6 процентлы); грузовой автомобильёс поттонъя — «Ижмаш» объединениын — (85,6 процентлы); хромовой но чурыт сурон дасянъя Сарапулысь ку посон комбинатын — (95,5 процентлы); сад-бакчаослы коркаос, соос борды детальёс, бугроос но хозблокъёс лэсьтонъя (вужкарись организациослы сётэмез лыдъяса) «Местпром» ТПО-ын — (96,0 процентлы); «Удмуртлестопром» ТПО-ын — (55,3 процентлы); мебель лэсьтонъя (розничной дунъёсын) «Местпром» ТПО-ын — (97,8 процентлы), МВД-лэн УИД-аз — (98,8 процентлы), «Удмуртлестопром» ТПО-ын — (89,7 процентлы).

Продукция поттон огсыр уг мыны, 30 процентлэсь ятырэз куд-ог пумо продукциез сёто толэзьлэн берпуметй арняяз. Соин валче солэн зеч лыдъяса улйын луэ, коллективъёс мултэсэз ужало, ваньмыз со шёдйськи предприятиослэн ужазы коньдон ласянь. Нырысь возьматэме кылем арын басьтэмын 91,0 процентэз гинэ продукция (госприёмкая ужась предприятиосын), чылкак ярантэмен лыдъямын 251 сюрс манет тыр продукция. Жожтйськонъёс ялан вуо на госприёмка пыр ортчем продукция пумысен но. «Ижтяжбуммаш» заводэ соос вуизы кисьтэм металлъя; электрогенераторной объединение — ВЗР-6 зарядной устройствоя, НЦ-300 насосъёсъя, универсальёсъя; «Ижмаш» объединение — автомобильёсъя но мотоциклъёсъя.

Промышленностьлэн удысьёсызъя вошйськонъёс тайеэз вал (вуись отчётъёсъя):

	1989 ар.	1988 ар.	1989 ар. 1988 ар. ёошатыса (процентэн)	1989 ар. 1987 ар. ёошатыса (процентэн)	1989 ар. 1986 ар. ёошатыса (процентэн)
Хозрасчётлэн кыжетй моделезья ужась предприятиос	101,3	100,0	106,9	102,1	110,2
«Свет» завод	110,4	100,0	119,1	105,1	106,8
«Средуралнеруд» объединение	110,6	100,0	113,7	116,1	126,2
Электроремонтной завод	100,0	100,0	171,3	2 пол	—
Механической завод	100,02	100,0	105,0	101,5	109,7
Ижевскысь стройкерамикая завод	127,0	100,0	95,0	103,5	105,1
Чурысь кирпич но силикатной материалъёс поттон завод	119,5	100,0	109,1	100,6	131,6
Воткинскысь кирпич шужкон завод	105,8	100,0	101,9	99,2	102,6

Оптовой амалэн производственно-технической продукция вузэмын 158 миллион манетлы (планлэн 128 процентэз) — азьвылаз аре сярысь, 2,3 пол тросгес. Промышленной предприятиос продукцизэс эркын вузазы 515 миллион манетлы (планлэн 104 процентэз) — валля арынлэсь 6,6 пол уногес.

Гожтэм договоръёсъя тырмыт продукция ёз келялэ: МВД-лэн УИД-ээ — 812 сюрс манетлы (28,3 процентлы), Ленин нимо редукторной завод — 308 сюрс манетлы (0,5 процентлы), Сарапулысь Дзержинский нимо завод — 31 сюрс манетлы (1,1 процентлы).

АГРОПРОМЫШЛЕННОЙ КОМПЛЕКС

Нырысь лыдъямъя, вань категориосысь хозяйствоос поттйзы сельской хозяйствоысь 1047,2 миллион манет тыр продукция, яке планэз тырмытйзы 88,5 процентлы.

Пудо вордонысь продукция поттон кулэсмиз 1,6 миллион манетлы, яке 0,2 процентлы, музъем ужанысь продукция поттон — 1,9 миллион манетлы, яке 0,6 процентлы.

Ар ёоже сельской хозяйствоын, одйг ужасьлы быдэ лыдъяса, продукция поттэмын 7,5 сюрс манетлы, яке 1988 арын мында ик.

Нырысь лыдъямъя, 4 колхозъёс но совхозъёс кылем арын иэзъян адзизы. Чакламъя оглом прибыль басьтэмын луоз 228,6 миллион манет.

МУЗЪЕМ УЖАНЫСЬ ВАНЬБУР ПОТТОН

Вань категориосъя хозяйствоосын тамында поттэмын (сюрс тоннаен):

	1989 ар.	1988 ар.	1981—1985 аръёсы	1986—1989 аръёсы
			ёошатон понна	
Ю тысь	764,4	758,8	1103,0	959,6
Картофка	488,6	477,0	482,5	612,4
Бакча сиёнъёс — ваньмыз	73,9	96,2	112,9	86,0

Республикаын гектарлы быдэ шорлыдын басьтэмын 10,0 центнер ю тысь, 1988 арын — 9,7 центнер. Тросгес люкамын тол юос.

1989 арын планын чакламлэсь 589,1 сюрс тонналы ёжытгес ю тысь люкамын.

Колхозъёсын но совхозъёсын гектарлы быдэ шорлыдын басьтэмын 10,0 центнер ю тысь (1988 арын — 9,7 центнер), картофка — 82 центнер, валля арын сярысь, 5 центнерлы тросгес), кырын будэтэм бакча сиёнъёс — 159 центнер (1988 арын сярысь, 13 центнерлы ёжытгес).

16 районъёсын гектарысь ёжытгес ю тысь басьтэмын, вань колхозъёсын но совхозъёсын шорлыдын сярысь.

Ю-нянь зечгес удалтйз но тросгес кутсамын: Сюмси, Завожье, Кизнер, Можга, Грахово, Алнаш, Пичи Пурга, Киясово, Каракулино, Завьялово, Сарапул, Камбарка но Красногорск районъёсын.

Гектарлы быдэ 100 центнерлэсь ятыр картофка октэмын Глазов, Селта, Балезино, Кез, Можга, Ува, Яр но Шаркан районъёсысь хозяйствоосын.

Бакча сиёнъёс зечгес удалтйзы Ува, Игра, Глазов, Балезино, Воткинск, Завьялово, Пичи Пурга но Можга районъёсын — гектарлы быдэ октэмын 119—309 центнер.

Тысьлы но пудо сиёнлы планын пусъем мында тол улэ кишъёсын ю тысь, тулыс кизьыны муос тырмыт дасямын, кын улэ гырыса.

1989 арын 1 ноябрёзь валэс ю кидысъёс тырмыт дасязы 57,4 процентэз колхозъёс но совхозъёс.

Республикаын мынэ техникаез тупатъян. Нош Камбарка, Каракулино районъёсын уг дырто кизён машинаоссэс тупатъяны — 1990 арын 1 январёзь соос жыныез но дасямын ёй вал на.

Музъем ужанысь продуктъёс 1990 арын 1 январёзь государственной тамында вузамын:

	1989 арын (сюрс тоннаен)	1989 арын, 1988 арен ёошатыса (процентэн)
Ю	764,4	106,9
Картофка	488,6	102,5
Бакча сиёнъёс — ваньмыз	73,9	76,8

Кёнялы ке йылйз адямиослэн асьсэ хозяйствоосазы сюро таза пудо, скалъёс но. Но пудо возисьтэм семьяос трос на. Колхозъёсын но совхозъёсын котькуд йыр сюро таза пудолы дасямын 18,4 центнер кормовой единица сиёнъёс — зоотехнической нормаосын чакламлэсь ёжыт.

Ортчем ар ёоже агропромышленной комплекслэн удысьёсаз вань источникъёсысь коньдонэн уже кутэмын 302,4 миллион манет тыр основной фондъёс.

Уже сётэмын 13,23 сюрс йыр сюро таза пудолы, 5,09 сюрс парсьёслы, 4,6 сюрс ыжъёслы гидъёс, сутка ёоже 292 тонна пудо сиён дасямон кормоцехъёс, 55,77 сюрс тонна ю тысь возьымон кеносъёс, 4,5 сюрс тонна картофка, бакча сиёнъёс, сад емышъёс возьымон интыос, хозяйствоос пушкын чурыт шобретэн юнматэмын 248,4 километр сюресъёс.

Лэсьтэмын оглом 179,7 сюрс квадратной метр улон коркаос, 1972 интыен клубъёс, 2345 нылпиослы дошкольной учрежденнос, 1830 дышетскон интыосын школаос.

Соин ёош ик январе-декабре основной фондъёсты уже кутонъя план тырмытэмын бэдэ 53 миллион манетлы. Соин валче республикаысь сельской хозяйство ёз басьты 1,82 сюрс йыр сюро таза пудолы, 27,87 сюрс парсьёслы гидъёс, 13,14 сюрс тонна ю тысь возьымон кеносъёс, 5,85 сюрс тонна картофка, бакча сиёнъёс но сад емышъёс возьымон интыос но мукет производственной юртъёс. Агропромышленной комплексэ пырись заказчикъёс капитальной вложениосъя лимитъёсты уже кутйзы 98 процентлы. Уже кутытэк кылызы 8,3 миллион манет капиталовложениос. Соос ёжыт кутйсько социальной удысьёслы юртъёс лэсьтонэз: улон коркаос лэсьтыны висьям коньдон кутэмын 91 процентэз, дошкольной учрежденнюслы — 88 процентэз, общеобразовательной школаослы — 89 процентэз, клубъёслы но культура юртъёслы — 75 процентэз. Соин ик уноез объектъёс дыраз вуттэмын ёй вал.

КАПИТАЛЬНОЙ ЛЭСЬТЙСЬКОН

Республикаысь калык хозяйство вань источникъёсысь коньдонэн басьтйз 1 миллиард манетлэсь ятырлы основной фондъёс, соос пёлысь государстволэн коньдонэз чотын — 899,2 миллион манет тыр, азьвылаз аре сярысь, со 68,3 миллион манетлы тросгес. Кылем арын «Удмуртагропромстрой» объединенилы ужаны кутскиз араз 25 сюрс квадратной метр паркетъёс дасянъя цех; «Ижтяжбуммаш» заводын — 2 миллион квадратной метр линолеум поттонъя участок; предприятиосты туала техникаен кужмоятыса, «Удмуртлес» объединениын мебель поттонъя кужым 5,2 миллион манетлы будйз, писпу ворттонъя — 21 сюрс кубической метрлы, «Удмуртавтодор» проектно-ремонтно-строительной объединение сётйз зеч шобретэн юнматэм 215 километр сюресъёс.

Та дыр ёоже республикаысь лэсьтйськон удысэ кутэмын 1144 миллион манет капиталовложениос. Арлы лимит кутэмын 100,7 процентлы. Вань капиталовложениос пёлысь 859,3 миллион манетэз (75 процентэз) мынйз производственной объектъёс лэсьтыны, отысь 383,2 миллион манетэз (45 процентэз) — ужасьёссэ предприятиосты выльдыны но туала техникаен кужмоятыны.

Предприятиослэн но организациослэн быдэсак хозяйственной расчётэ но самофинансирование выжемзы луонлык сётйз асьсэ фондъёсысьтызы тросгес капиталовложениос висьяны. Вань государственной капитальной вложениосын сыёе коньдон 55 процент луиз.

Азьвыл арен ёошатыса, социальной удысьёслы объектъёс лэсьтыны капитальной вложениос 4 процентлы тросгес висьямын вал, соос 285,2 миллион манет луизы.

Вань строительно-монтажной ужъёслэсь 77 процентсэ быдэстйзы подрядной строительно-монтажной организациос. 1989 арын январе-декабре подрядной организацнос асьсэ кужменыызы планъя заданнез быдэстйзы 98 процентлы, сыёе ужъёс лэсьтытэк кылызы 4,6 миллион манетлы.

Тупатэм заданнослэсь бере кылыыса быдэсъяськизы строительно-монтажной ужъёс: дйсь вуронъя но вузанъя «Зангари» Удмурт объединенилэн Ижевскысь ПМК-яз (план быдэстэмын 44 процентлы), курортъёсъя советлэн ремонтно-строительной управленияз (54 процентлы), «Удмуртколхозздравницалэн» ремонтно-строительной управленияз (55 процентлы), «Воткинскгэс-стройлэн» 8 номеро СМУ-аз (58 процентлы), «Удмуртнефтегазстрой» трестын (75 процентлы), «Буммаш» производственной объединенилэн СМУ-аз но мукетъёсаз.

Уногес строительной организацнос дыраз ёз вуттэ улон коркаосты. Кылсярысь, «Союзгазавтотранс» объединенилэн янгышеныз сётытэк кельтэмын 5183 квадратной метр улон коркаос, 37 процентлы гинэ быдэстйз улон коркаос лэсьтонъя планэз нытыысь промышленностья ТПО-лэн РСУ-ээз.

Республикаын йылаз-пумаз вуттымтэ лэсьтйськон, 1988 арен ёошатыса, паськытаз 16 процентлы но вуиз 708,7 миллион манетозь.

ТРАНСПОРТ НО СВЯЗЬ

Огъя транспортэн вузъёс тамында келямын:

	1989 арын (сюрс тоннаен)	1989 арын, 1988 арен ёошатыса (процентэн)
Ю	764,4	106,9
Картофка	488,6	102,5
Бакча сиёнъёс — ваньмыз	73,9	76,8

Высшой учебной заведениосы кутэмын 5,3 сюрс егитаез, средне-специальной учебной заведениосы — 7,6 сюрс мурт, сос пӧлысь 4,1 сюрсэз, яке 32 процентэз, кутэмын вузъёслэн но техникумъёслэн жыт но заочной отделениосазы.

Кылем арын калык хозяйствоэн пӧртэм удысъёсызлы дасямын 9,7 сюрс специалистъёс, соос пӧлысь 3,7 сюрсэз — высшой образованиен.

Республикаысь вузъёсын но средней специальной учебной заведениосын ваньмыз дышетско 46,8 сюрс адямиос.

Калыкез дышетонъя министерствоэн системаысьтыз профессионально-технической училищеосы 1989 арын кутэмын 15915 мурт, яке эшклам сярысь, 103 процент.

Калык пӧлын культурно-просветительной уж ныо 12 миллионлэсь ятыр книгаосын 700 ӟрос массовой библиотекаос, 1000-лэсь ятыр клубъёс, 880 киноустановкаос, 16 музейёс (филиалъёссэс но верасе), 5 профессиональной театръёс, филармония.

Профессиональной театръёсы спектаклъёс учкыны ветлӥзы 781 сюрс адямиос, филармонилэн концертъёсаз — 807 сюрс, цирклэн представленниосаз — 578 сюрс мурт. Кино учкыны ветлӥзы 22,8 миллион адямиос.

КАЛЫКЛЭСЬ ТАЗАЛЫКСЭ УТЁН

Республикаысь больницаосын али 21 сюрс койкаос, отын 7 сюрс врачъёс, калык понна ужало 18 санаторийёс, 22 санаторийёс-профилакторийёс, 5 шутэтскон юртъёс.

1989 арын гужем ӧожо пионерской, ужан но дышетскон, тазалыкез юнматон но спортъя пӧртэм лагерьёсын шутэтскизы 142,5 сюрс нылпиос.

НАУКАЕЗ НО ТЕХНИКАЕЗ АЗИНТОН НО ВАНЬБУРЕЗ ШЫРЪЯН

Ужась производствоосты туала техникаен кужмоятыны но вылъдыны 1989 арын кутэмын 339 миллион манет капитальной вложениос, яке азьвылаз аре сярысь, 18,7 процентлы тросгес. Та ужъёслы кутэм вань коньдон пӧлысь 76 процентсэ сётӥзы асьсэос предприятиос но организациос.

Промышленностъын поттыны кутскемын 43 пумо выль машинаос, аппаратъёс, оборудование, соос пӧлысь 23 пумоез СССР-ын — нырысьсэ, озьы ик поттыны кутскемын 855 пумо выль материалъёс, изделиос, продуктъёс. Соос пӧлын: сиён-юон поттонъя но силь-йӧл дасянъя промышленностлы технологической оборудование, редукторъёс, подшипникъёс. Выль пумо продукция пӧлысь 92 процентэз луо калыклы вузъёс. Поттыны кутскемын «Иж-Орион» мотоцикл, пинальёсты нуллон пичи колясказос, «Колобок» велосипед, СМ-2 мисьтаськон машинаос, юрт котырын кулэ луись пластмассалэсь лэсьтэм ӟербариос. Капчи промышленностъя предприятиосын дасяло вурем но керттэм дисьёслы выль фасонъёс.

Машиностроительной комплексын поттэм вань продукция пӧлысь 8,2 процентэз нырысьсэ лэсьтӥське СССР-ын. Мукет предприятиосын ӵошатыса, продукция жоггес выльдӥськиз подшипниковой заводын (17,0 процентэз), редукторной заводын (35,8 процентэз), «Воткинский завод» объединениын (17,3 процентэз).

Соин ӵош ик, азьвыл арен ӵошатыса, ӧжытгес кутэмын производствое выль азинлыкен ужась оборудование. Машиностроительной предприятиосын ар ӵоже пуктэмын 12 промышленной роботъёс (1988 арын — 65), жог вошъяськись 6 производственной системаос (валлян арын — 19), ЧПУ-эн 169 металл вондон станокъёс (азьвылаз аре — 327), «Обрабатывающий центр» типъем 87 станокъёс (валлян арын — 133).

«Ижмаш» но «Воткинский завод» производственной объединениосын 1989 арын производствое кутэмын 3 лазерной технологической установкаос.

Эстӥськонзэ но энергиез шыръянъя заданиос 1989 арын быдэстэмын. Сооты кӧня кутон нормаосты кулэстэм но организационно-технической ужрадъёс чотын шыръямын котельнойёсын но гуръёсын сутоно 50,2 сюрс тонна условной эстӥськон, 106,9 миллион киловатт-час электрокужым, 585,2 сюрс гигакалорий шуныт.

Инкуазьлэсь кужмыӵёссэ уже кутыса, ватсаса шыръямын 76,7 сюрс тонна условной эстӥськон. Шунытэз но энергиез шӧдскымон трос шыръязы «Воткинский завод» объединениын, Можгаысь «Свет» заводын.

Соин валче солэн эвӵыкез улӥын луэ, комплексное мультисэ ужало, ваньмыз со шӧдӥське предприятиослэн ужазы коньдон ласянь. Нырысь возьматэме кылем арын басьтэмын 91,0 процентэз гинэ продукция (госприёмкая ужась предприятиосын), чылкек ярантэмен лыдъямын 251 сюрс манет тыр продукция. Жожтӥськонъёс ялан вуо на госприёмка пыр ортчем продукция пумысен но. «Ижтяжбуммаш» заводэ соос вуизы кисьтэм металлъя; электрогенераторной объединение — ВЗР-6 зарядной устройствоя, НЦ-300 насосъёсъя, универсальёсъя; «Ижмаш» объединение — автомобильёсъя но мотоциклъёсъя.

Промышленностъэн удысъёсызъя вошттӥськонъёс тайеесь вал (вунись отчётъёсъя):

	1989 арын, 1988 арен ӵошатыса (процентэн)	Быдэс промышленностын удысъёсызы луись (процентэз)
Электроэнергетика	98,2	1,6
Эстӥськон поттон промышленность	99,8	5,0
Металлургической промышленность	102,2	11,2
Химической но нефтехимической промышленность	101,6	1,0
Машиностроение но металлообработка	104,9	61,9
Нюлэс, писпуэз обработать карон но бумага поттон промышленность	102,2	4,8
Лэсьтӥськон материалъёс поттон промышленность	105,6	1,2
Пияла но фарфоро-фаянсовой изделиос поттон промышленность	103,8	0,6
Капчи промышленность	111,1	3,8
Сиён-юон поттон промышленность	101,6	7,2
Пызь но кеньыр изон но комбикормъёс дасян промышленность	109,5	1,6
Медицинской промышленность	105,0	0,02
Полиграфической промышленность	101,2	0,07
Мукет промышленной производствоос	109,2	0,01

Арендая но хозрасчётлэн кыкетӥ моделезъя ужась предприятиос 1989 арын продукция поттонзэс будэтӥзы 1,7 процентлы, ужазинлык жутскиз 8,7 процентлы, договорной обязательствоос быдэстэмын 98,7 процентлы, сётытэк кельтэмын 7,1 миллион манет тыр продукция.

	Доход басьтонъя план тырмытэмын луоз (процентэн)	Договорной обязательствоос быдэстэмын (процентэн)	1989 арын 1 ужасьлы быдэ поттэмын продукция, 1988 арен ӵошатыса (процентэн)	1989 арын валэмлэ продукция поттэмын, 1988 арен ӵошатыса (процентэн)	Ӵошатон понна: 1988 арын поттэмын, 1987 арын ӵошатыса (процентэн)
Арендая ужась предприятиос	104,6	94,3	115,4	100,2	106,6
«Нефтемаш» завод	95,3	92,2	110,8	95,5	103,6
Подшипниковой завод	143,2	100,0	142,5	114,2	121,3
Кизнерысь типография	118,9	100,0	133,4	115,2	—
Завьялово леспромхоз	100,6	98,7	102,5	102,7	103,8
Сарапулысь железобетонной изделиос но конструкциос поттон завод	114,6	100,0	102,1	109,0	105,6
Ижевскысь керамической материалъёс поттон завод	114,7	100,0	126,5	107,1	102,1

Сюрс тонна условной эстӥськон

Каракулино, Завьялово, Сарапул, Камбарка но Красногорск районъёсын.

Гектарлы быдэ 100 центнерлэсь ятыр картофка октэмын Глазов, Селта, Балезино, Кез, Можга, Ува, Яр но Шаркан районъёсысь хозяйствоосын.

Бакча сиёнъёс ӟечгес удалтӥзы Ува, Игра, Глазов, Балезино, Воткинск, Завьялово, Пичи Пурга но Можга районъёсын — гектарлы быдэ октэмын 119—309 центнер.

Тысьлы но пудо сиёнлы планын пусьем мында тол улэ кишӧй юос, тулыс кизьыны муос тырмыт дасямын, кын улэ гырыса.

1989 арын 1 ноябрӟэс валэс ю кидысъёс тырмыт дасязы 57,4 процентэз колхозъёс но совхозъёс.

Республикаын мынэ техникаез тупатъян. Нош Камбарка, Каракулино районъёсын уг дырто кизён машинаоссэс тупатъяны — 1990 арын 1 январӟэс соос жыныез но дасямын ӧй вал на.

Музъем ужанысь продуктъёс 1990 арын 1 январӟэс государственной тамында вузамын:

	Вузамын, сюрс тоннаен	Госзаказ быдэстэмын (процентэн)	1988 арен ӵошатыса (процентэн)
Ю тысь	1,4	0,8	12,4
Картофка	81,4	61,0	135,4
Бакча сиёнъёс	37,6	74,8	87,9

Одйгез но район ӧз быдэсты ю тысь вузанъя госзаказэз. Картофка вузанъя сое быдэстӥзы Кез, Можга, Селта, Шаркан, Балезино но Яр районъёс, Бакча сиёнъёс вузанъя госзаказэз быдэстӥзы Балезино но Пичи Пурга районъёс.

Вань категориосысь хозяйствоос пудо вордонысь продуктъёс тамында поттӥзы.

	1989 арын	Ӵошатон понна: арлы быдэ шорлыдын	
		1981—1985 арӟесы	1986—1989 арӟесы
Пудо но тылобурдо, улэпкын мертаса — сюрс тоннаен	185,5	138,1	172,0
Йӧл — сюрс тоннае	630,2	571,7	642,1
Ыж гон — тоннаен	917	851	883,3

Пудо вордонысь продуктъёс государственной вузамын:

	1989 арын	Ӵошатон понна: арлы быдэ шорлыдын	
		1981—1985 арӟесы	1986—1989 арӟесы
Пудо но тылобурдо, улэпкын мертаса — сюрс тоннаен	123,7	85,0	116,4
Йӧл — сюрс тоннаен	464,1	369,8	468,3
Курег пуз — миллионэн	372,8	312,0	366,1
Ыж гон — тоннаен	368,6	349,0	359,9

Мултэсэн быдэстэмын пудо вордонысь котькыйе продуктъёсты вузанъя госзаказ.

Пудолэн лыдыз тазьы вошттӥськиз (котькуд арлэн 1 январезлы, сюрсэн):

	Вань категориосъя хозяйствоосын		Со пӧлын адямиослэн асьсэ хозяйствоосазы	
	1989 арын	1990 арын	1989 арын	1990 арын
Сюро таза пудо	701,8	687,4	69,6	74,6
Со пӧлын:				
Скалъёс	246,4	244,5	48,6	49,6
Парсьёс	460,2	459,6	79,2	74,2
Ыжъёс но кечъёс	327,7	317,1	169,2	75,5

ТРАНСПОРТ НО СВЯЗЬ

Огъя транспортэн вузъёс тамында келямын:

	1989 арын (сюрс тоннаен)	1989 арын, 1988 арен ӵошатыса (процентэн)
Вань транспорт со пӧлын:	28605,4	98,7
чугун сюрес	14243,0	92,8
автомобильной	14353,2	103,3
авиационной	9,2	92,0

Чугун сюреслэн отделенкез ӧз быдэсты госзаказэз 5 пумо грузъёсты келян планэз: нефть келянъя — 2,6 процентлы, юнянь келянъя — 23,6 процентлы, комбикормъёс келянъя — 25 процентлы.

Куд-ог ведомствоослэн асьсэ чугун сюресъёсын предприятиоссы но организациоссы тупатэм нормаослэсь кема жегатыло вагонъёсты, дыраз жоктымтэен. Нормаосын чаклямлэсь данаклы кема сыло вагонъёс УАССР-ысь Агропромлэн предприятиосаз (1989 арын сыче сылонъёс люкаськизы 24,9 сюрс вагоно-час, чугун сюреслы 127,7 сюрс манет штраф тыремын); «Удмуртлестоппром» ТПО-лэн подъездной сюресъёсыз вылын (17,1 сюрс вагоно-час, 30,2 сюрс манет штраф), УАССР-ысь вузкаронъя министерстволэн предприятиосаз (12,3 сюрс вагоно-час, 16,8 сюрс манет штраф); «Удмуртпотребсоюзлэн» базаосаз (11,2 сюрс вагоно-час, 22 сюрс манет штраф).

«Удмуртавтотранс» объединение быдэстӥз грузъёсты нуонваёнъя договоръёссэ. 1988 арен ӵошатыса, со ужъёс ӥылӥзы 0,6 процентлы. Автобусъёсын но таксиен адямиосты нуллыса, 32,5 миллион манет доход басьтэмын. Автобусъёсын нуэмынваемын 313,1 миллион пассажирлэсь.

Связьлэ Удмурт производственной управленилэн предприятиосыз 1989 ар ӵоже калыклы 19,5 миллион манет тыр услугаос лэсьтӥзы, яке 1988 арын сярысь, 11,8 процентлы уногес. План быдэстэмын 108,9 процентлы. 1988 арен ӵошатыса, телефонной аппаратъёс 18,8 сюрслы ӥылӥзы яке план быдэстэмын 115,1 процентлы.

МУКЕТ СТРАНАОСЫН ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КУСЫПЪЁС ВОЗЁН

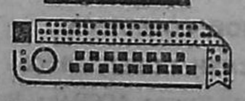
Мукет страноосын мечак кусыпъёс тупатыса вузкаремын 14 миллион манетлы, 1988 арын сярысь, со ньыль пол уногес. Кунгож сьӧры вузамын 8 миллион манет тыр вузъёс, отысь басьтэмын 6 миллион манет тыр. Сьӧрло келян вылысь вузъёс сётонъя договорной обязательствоос быдэстэмын 99,7 процентлы — келямын 225 миллион манет тыр. Со пӧлысь 83,8 процентэз луо сырьё, материалъёс но калыклы вузъёс, 13,2 процентэз — машинаос но оборудование.

Республикаысь предприятиос 1,5 пол уногес валютаен конъдон басьтӥзы.

Асьме республикаысь 86 промышленной но заготовительной предприятиос но объединениос продукциязэс келяло мукет страноосы. Соос пӧлын — «Ижмаш», «Ижсталь», «Удмуртлес» объединениос, нюлэс хозяйствоя ТПО, Удмуртпотребсоюз но мукетъёсыз.

Статистикая Удмурт республиканской управление.

Телетайп лентаысь



БОЛГАРСКОЙ КОМПАРТИЛЭН XIV СЪЕЗДЭЗ

СОФИЯ. Столицаесь культурая калык юртын ужаны кутскиз Болгарской коммунистической партилэн XIV съездэз — солэн историяз нырысетӥ внеочередноез. Съездэ лыктэмын 980 сюрс коммунистъёслэн 2.752 делегатъёссы. Соос пӧлысь тросэз выли партийной форуме нырысьсэ быръемын.

Эскеремын луозы Болгариын демократической социализмлэн манифестэзлы но партилэн выль уставезлы проектъёс, БКП-лэн ЦК-езлэн политической докладэз, озьы ик быръемын луозы партилы выль кивалтӥсь органъёс.

Съездлэн ужаз нырысетӥ минутъёс ик возьматӥзы делегатъёслэсь мылкыдэзэс. Процедурной ужпумъёслы соос час гинэ дӧр быдтӥзы.

ЦК-лэсь «Партиез выльдон но Болгариын демократической социалистической общество лэсьтон» докладэз лыдӟиз БКП-лэн ЦК-езлэн Генеральной секретарез Петр Младенов.

Партилэн XIV внеочередной съездэз ортчытӥське чрезвычайной югдурын но чрезвычайной мугъёсын. Болгариын кылдӟиз мур экономической, политической но нравственной кризис. Сыче югдур кема луыны уг бӥгаты, малы ке шуоно, солэн секыт бервылъёсыз луысалзы калык понна но, страна понна но, партия понна но.

БКП туж лябомытэмын. Событиос шоры шонер учкыны кулэ, урокъёс басьтоно со вылысь, ма ортче ГДР-ын, Чехословакиын, Венгриын, Польшаын, Румыниын. Болгария понна нимысьтыз значение басьтэ Советской Союзын выльдӥськон опыт—кызьы ке солэн умоез, озьы ик шуг-секытъёсыз но.

КОМИССИЯ УЖАНЫ КУТСКИЗ

ПРАГА. Партилэн азьло кивалтӥсьёсызлэсь политической ответственностьсэс тодон понна КПЧ-лэн ЦК-еныз кылдытэм комиссия ужаны кутскиз. Кылэзмын вал Г. Гусаклэн, Л. Штроугаллэн, Я. Фойтиклэн, К. Гофманлэн, М. Грушковичлэн, А. Индралэн но И. Кемнылэн верамъёссы. Таосыз но мукет 32 азьло кивалтӥсьёс партиысь поттэмын кылем арын декабре ортчем внеочередной партийной съездын.

(ТАСС).

Кылем-мылемъёслэсь материалъёс

Казахской ССР-ысь наукаосъя академилэн химияя институтысьтыз оксидной расплавъёслэн физической химиезя лабораториез кылдытэмын шлакоситалл — шлаклэсь пияла поттон технология. Сее дасяны мынозы фарфор поттон производствоысь кылем-мылемъёс. Опытъёс возьматӥзы: 1.400—1.500 градус пӧсь температураын кылдэ шлакоситалл — экология ласянь ӟеч материал. Со луэ туж чылкыт, уг сётскы сыномонлы.

Шлакоситаллэсь плитка пӧртэм буёлъёс ватсаса кельше дуно инкуазь материалъёслы, кылсярысь, мраморлы.

● Лабораториысь творческой группа (палляысен буре) — ужен кивалтӥсь технической наукаосъя кандидат Ю. Марконренков, научной ужасьёс А. Невский но Д. Бабашев учко шлакоситаллысь фасонной кульчоослэсь блокъёссэс. Юн луэменызы но сыномонлы сётскымтэенызы, сооос керамикалэсь сыче изделиосты вошты быгатозы серно-кислотной производствоын.

Фотоез И. Будневичлэн.

(ТАСС-лэн фотохроникаез).

Советъёс но улон

ПАЛЭНЫСЬ ГУРТЪЁСЫН

Районлэн ми самой кыдёкысь сэрегаз улйськом. Петропавлово сельсовета пырись гуртъёс райцентрлэсь 50—60 иськеме интыськемын. Огласянь со умой но, мукет ласянь аламатес но. Умой соин, кивалтйсьёс ми доры шергес вуыло. Озьы бере, бжытгес луо чиныен возьматъясьёс но ужаны люкетйсьёс. Нош югдур сярысь эзмэз верано ке, палэнын улон трос шуг-секытъёс кылдытэ.

Басьтом сюресъёсты. Центральной усадьбаямы со луолэсь но кольылясь лэсьтэмын. Ожыт зор-кот усе ке, тракторъёс но машинаос ортчем бере, сюрес гырко-гопо луэ, куазь пöсь ке кариське, сюрес вылысь тузон пурзе. Зэм, ми али таче сюреслы но шумпотйськом. Арня куспын ныыль пол ми доры Ижевск-Петропавлово, нунал пöрат Ува-Петропавлово автобусъёс ветло. Та рейсъёс калыклэн кулэяськонэзлэсь жыны ёроссэ сяна уг быдэсъяло. Асьмелэн участковой больницамы öвöл бере, висисьёслы 20 иськеме — Нылга больницае эмъяськыны мыноно луэ. Сое лыдэ басьтыса но калыклэн куремезъя, ми нимысьтыз Петропавлово — Нылга маршрут усьтйм. Та маршрутъя «Авангард» колхозмылэн автобусэз сыче нуналъёсы ветлэ, куке Уваысь автобус ми доры уг лыкты. Нош асфальт сюрес ке луысал, автобусъёс чемгес ветлысалзы.

Зэм, гужем ми доры асфальт сюрес лэсьтыны чакламын вал. Район та удыса 200 сюрс манет висъяз, шедиз вал подрядчик но. Со — Ижевскысь «Дормостстрой» трест. Кивалтйсез А. И. Головко, сюрес лэсьтом шуыса, милемыз гужембыт оскытыса возиз. Сизьыл пал гинэ ини тодмо луиз, трестлэн мукет ужъёсыз но трос, та арын со сюрес лэсьтон борды уз басьтйсьыкы. Озьы тйни проектно - сметной документация но, коньдон но вань вылысь, сюресъёс лэсьтонэз мытыны öм быгатэ, милемлы висьям коньдонэз мукет интые сётйзы. Зуч но Удмурт Лоллез гуртъёсы нунись сюресъёсмы чик öвöл, шуыны луоз. Огинтыетй сюрес лётйськой ке, тулыс ву кошкому, отчы вукыремъёс кылдэ. Соос медаз пасьхыталэ шуыса, та интысоты тырэно но сюрес кош ик выль интыетй лётйно луэ.

Таче югдурез адйыса, етитъёс гуртлэн азинскоязлы осиемысь дутдо, школлез йылпумъязлы бере палэнэ кошко. Ми

селое умой сюрес лэсьтэмын. Ми Зуч Пычаслы вить иськемын ке но улйськом, сюрес öвöлэн, отчы туж шуген ветлйськом. Легковой машинаен отчы мынины 20—25 иськемез котырсконо луэ. Нош öжыт зоркот усе ке, Можга районэ потон сярысь малпанэз ик öвöл. Районъёс вискысь сюресэз лэсьтыны колхозъёслэн кужымзы уг тырмы. Нош та сюресэз лэсьтыны туж кулэ. Одйг районысь мукетаз трос грузъёс ворттоно луэ. Кылсярысь, кирпич милемлы Можгаысь висъяло. Пычаысь Ува район ворттэ изваска но торфобрикет. Та сюресэз «Удмуртавтодор» мед лэсьтысал.

Кыкетйез калыклэн бадзым сюлэмшугъяськонэз — со палэнысь гуртъёсамы улон но ужан условиосты умоятон. Берло аръёсы колхоз трос квартираос пуктйз Лоллез-Жикья но Кизварь гуртъёсы. Та гуртъёс али огазеяськызы, шуыны луоз. Улйсьёс йылйзы бере, табере нылпи сад кулэ. Нош сое жог гинэ уд пукты. Татын но выль амал шедьтоно луиз. Али Кизварысь 30-лэсь трос пичи нылпиосты нуналлы быдэ колхоз автобусан Петропавловое нуллйськом. Нылпиос сярысь тазы «сюлмаськеммы» анай-атайёслы уг кельшы.

Кизваре нылпи сад лэсьтыны колхозлэн коньдонэз но вань, проектно-сметной документация но дасямын. Нош лэсьтйськон материал уг тырмы, районын мукет но юртъёс лэсьтоно шуыса, нылпи сад лэсьтонэз титулэ уг пырто. Кизварысь но Лоллез-Жикьяысь калык одйгтэм колхозын ужа. Отысь бадзым пудо вордон комплексысь колхоз государстволы трос сйль-йöл вуза. Со дыре ик, отын тыршисьёслэсь нылпи садлы гинэ но кулэяськонзэс быдэстыны нокыязы ум быгатйське.

Кизваре ик выль магазин но кулэ. Таиз туж пичи, пулэсь лэсьтэмын, со жöген куашкалоз, складъёсыз öвöл, холодильникъёс сярысь уг ик верасьы. Соосты угось татчы ваид ке, пуктылон инты уд шедьты. Уваысь райпо-лэн кивалтйсез В. К. Адъякимов татчы выль магазин пуктом шуыса, милемыз ик ар оскытыса возе ини. Отын ми сярысь вунэто бере, колхоз но та удысэз быдэстысал. Нош материал висьямтэенызы, номыр карыны уг луы.

Дыр вузмын татысь калыклы выль медпункт жутыны. Алиез пичи но вуж корка интыяськемын. Медпункт ум быгатйське, лэсьтйськон материалъёс тырмымгэен.

Туэ колхоз быгатйз одйгзэ скал но кунян гидэз тупатъяны. Озьы ке но, пудо возён инты хозяйствоын уг тырмы. Одно ик лэсьтоно на одйг скал гид но кунян гид. Скал гидэз титулысь чушизы, кунян гид сярысь ке верано, лэсьтйськон материалъёсын югдур öз тупа ке, таиз но уж уз быдэсмы. Нош кытчы со вуттоз? Гидъёс уг тырмо бере, колхоз амалтэк пудоезлэсь лыдзэ кулэстоно луоз. Озьы бере, сиён-юон поттонэз будэтон секытэн сётскоз.

Уно аръёс чоже нокин öз сюлмаськылы Зуч но Удмурт Лоллез гуртъёс сярысь. Соос пыртэмын вал аналтоноосыз пöлы. Зэм, гуртъёс туж юн таркамын ке но, соосты выжытэм быдтыса öм вуэ. Сонсытыз но, таисьтыз но гуртысь кöняезлэн ке семьялослэн палэнэ кошкемзы öз поты. Кылдэм югдур шоры колхозлэн кивалтйсьёсыз али мукет сямен учко. Татчы улон коркаос лэсьтыны кутскемын, ужа магазин, усьтэмын медпунктлэн филиалэз. Нунал пöрат отчы Петропавловоысь медицинской ужасьёс ветло. Г. Е. Баранов татчы аслыз йыгйыг юрт пуктэ. Асьсэлы бадзымесь, чебересь коркаос пуктыны мылкыд карисьёс гуртъёсын öжыт öвöл. Кылсярысь, сельсоветамы куать семьялос — быдэн 20 сюрс манет ссуда куро. Нош соос уг быдэсмо, районлы ссуда туж öжыт висьяло. Уг тупа югдур лэсьтйськон материалъёс висьянэн. Тужгес но кулэяськыкым шиферлы, инъет блокъёслы.

Центральной усадьбамы, со вöзысь гуртъёс бадзым сюреслэсь палэнын ке но, сельсоветамы кадръёсын ужпум урод шуыны уг луы. Колхозлэн председателез В. С. Антонов та ужез зеч вала, сельсоветлы котьку юртто. Ужало ми дорын пинь эмъясь врач, физиосестра, фельдшер-акушерка, тырмыт вузкарисьёсмы но, клубын, библиотекаын ужасьёсмы но. Но та удысъёсты азинтонын кулэяськонъёсмы но вань. Клубамы кулэ электромузыкальной инструментъёс, усилительес, микрофонъёс, струнной оркестры инструментъёс, игровой автоматъёс, цветной телевизор. Райисполкомысь культурая отдел та сярысь чик уг сюлмаськы. Районлы мар висъяло, ваньзэ сое райцентре кельто.

Толэзьысь толэзе уродме нылпиосты нылпи садын но школьниктъёсты столовойын юонъёс сярысь ке верано, уг тырмо кеньыръёс, сокъёс но со выллем консерва вузъёс. Магазинын ваньмыз соос комиссионной дунын вузасько. Нош кытысь коньдон тырмытод сыче дуноесь сиёнъёс октыны? Вылаз ик, санэпидстанция та сиён-юонъёсты нылпиосты сюдыны уг лэзьы. Югдур котькытын сыче бере, калыкез дышетонъя министерстволы та сярысь малпаськоно вылэм. Сельсоветъёслэн та удысэз умоятыны нокыче луонлыкъёссы öвöл.

Нылпи учрежденыосын мебелен но югдур капчи öвöл. Шедьтыны ум быгатйське пичиесь пуконъёс, жöкъёс. Таче мебелез выль лэсьтйськонэз гинэ висъяло. Министерстволы та удыс сярысь но вунэтыны уг яра вылэм.

Райцентрлы кыдёкысь сельсоветын мукет но трос пумо шуг-секытъёсын пумиськоно луэ. Танн, связь но туж алама ужа. Райцентре гинэ но жингыртыны юн шуг. Кулэ гуртамы газ кыскыны, выль школа пуктыны. Таиэлэн школамылэн лабораториез но, столовоез но öвöл, спортзалэз но туж öоскыт.

Куд-ог удысъёсты колхоз бригадной подрядэ выжтэмен, огвакытэ 15 нылкышноос ужтэк кылизы. Танн валче Петропавловоын усьтйм «Элеконд» заводлэсь филиалэз. Нош со колхозлы нокыче пайда уг сёты. Озьы бере, та ужлэсь куштйськоно но мукет удыс борды басьтйськоно. Югдурез тупатыны милемлы нокин уз юртты. Сое ми зеч валаськом, та ужпумъя Ижевскысь пöртэм объединениосы, предприятиосы вуылйм ни.

Сельсоветын быдэстоно ужъёс трос. Данаксэ соосты ми асьме кужымен, колхозлэн, отысь депутатъёслэн тыршемзы, сюлмаськемзы улсын пумаз-йылаз вуттыны бытгатйськом. Нош кудэз соосты йылаз-пумаз вуттэммы уг луы. Отын янгыш промышленной предприятиос, районысь кивалтйсьёс. Городлэн гуртлы пунэме кылемез сярысь али трос ке верасько, югдурлэсь умоямзэ чик шöдыны уг луы на. Лэсьтйськон материалъёс сярысь ке верано, соос тросты дуноесь луизы, город соосты öжыт гес поттыны яке гуртлы ичигес висъяны кутскиз.

Тйни озьы улйськом но ужаськом кыдёкысь гуртъёсын. Ми анаптэмын но уд шуы, анаптэмын но шуод.

БЕЛОРУССКОЙ ССР. Циферблатаз советской символикаен часъёс (снимок вылын) поттыны кутскиз «Минский часовой завод» производственной объединение. Продукция чакламын кунгож сьöрысь басьяськись-ёслы, соглашениос гожтэмын сооты дуннеысь трос страноосы вузаны.

Фотоез В. Витченколэн. (ТАСС).

Предприятилы— паспорт

ИВАНОВО. Котырысь инкуазьлэсь макем кырсёмемзэ тодыны но сое утён понна ужрадъёс кутыны юрттоз промышленной предприятиослы экология ласянь паспортъёс гожтон. Та ужрадэз ортчыто инкуазез утёнъя районной комитетъёсысь специалистъёс ужась коллективъёсын йош. Матысь дыре сыче паспорт дасямын луоз областъысь котькуд заводлы но фабрикалы. 25 удысъёсъя пусьомын луоз, кызьы шöдйське предприятилэн ужамез инкуазьлэн «тазальыказ».

Калык ачиз чаклалоз

АЛМА-АТА. Семипалатинск дорысь ядерной пуштытъян полигонмы матын уйёсъёс табере быгатозы тодыны, кыйё отын радиация. Казахской ССР-ысь наукаосъя академилэн ядерной физикая институтъысътыз специалистъёс пуктыйзы дозиметрической постъёс. Аппаратуралэсь ужамэз но ма возьматэмзэ эскерыса возйзы интыысь калык.

Дышетйсьлы юрттэт

Зечгес мед тодозы

(Краеведениея кружокъёсты нуисьёслы)

21-тй занятие. Темаез: Н. К. Крупскаялэн «Красная звезда» агитпароходэн Кам шур кузя ветлэмез (1919 ар). М. И. Калинин Удмуртиын (1921 но 1924 аръёс). Целез: «В. И. Ленинлэн соратникъёзыз но партилэн оскымон юрттйсьёсыз Удмурт шаерын».

Кöня ке кылын верано, граждан ожлэн, тужгес но Колчак армилэн асьме шаере вуылэмезлэн секытэз калык хозяйство но ужась калык вылэ усиз шуыса. Партилэсь радъёссэ, кужымаэ юнматон понна, странаысьтымы профсоюз 60 сюрс азьмынйсь рабочийёссэ партие пыртыны дэмлаз. Партилэн ЦК-ез Восточной фронтэ гинэ 15 сюрс коммунистъёсты но 3000 комсомолецъёсты ыстйз. Соос пöлын — Вотка заводысь 1000 но Иж заводысь 1200 мурт.

Табере азязы—выль ужпум: ож тылжу бервылэз радъяно, куашкатэм калык хозяйствоез жутоно. Та муген партилэн ЦК-ез но Советской правительство котькуд губерние сямен аслъёстыз осконо адямиосса лэзиз. Кылдытэмын вал 5 инструкторско - агитационной поездъёс но одйг пароход. Соос ваньзэ 20 пол сюрес вылэ потазы но 96 губерниосы вуылйзы.

Удмурт шаере ветлэмзы сярысь умойгес тододы, Н. А. Кощеевлэсь «Н. К. Крупская в Прикамье» но А. А. Артамоновлэсь «Н. К. Крупская и Удмуртия» книгаосъёс лыдзыса.

Удмуртиен, агитпароходэн вуылэмез сяна, Н. К. Крупская гердаськемын А. Д. Сергеева (И. Д. Пастуховлэн апаез) пыр но, Москвалын дышетскыкуз, со тодматскиз Надежда Константиновнаен. Кыче семьяын будэмзэ но улон сюрессэ тодыса, Анастасия Дмитриевнаез куриз книга гожтыны. Озьы кылдйзы «Семья рабочего», «Товарищ», «Дети войны» ужъёсыз. Ваньзы соос гердаськемын калыкмылэн ортчем сюресныз, егитъёсты будэтон ужпумъёсын.

Странаысь югдурез валан но партилэсь политикаэз калык пöлы шонер но бытатыса нуон понна. Удмуртне кык пол вуылйз М. И. Калинин. Нырысетйзэ — 1921 арын «Октябрьская революция» агитпоездэн, кыкетйзэ—1924 арын. ВЦИК-лэн председателезлэн ветлэмез ужась коллективъёслэсь но кивалтйсьёслэсь калык хозяйствоез жутоныз осконзэс юнматйз.

Дэмлан: занятиын жутоно районъёнъёс области öз пыре, отын зучъёс трос шуыса. Воткинск район, кылсярысь, 1935 арын гинэ Удмуртиен огазеямын вал. Та ужпумез жутыку, тросгес вераны кулэ М. П. Прокопьев, И. А. Наговицын (облисполкомлэн председателез), Т. К. Борисов (облисполкомлэн секретарез) сярысь. Материал шедьтоды «Калык шорын» книгаысь, «Советской Удмуртия» газетлэн 1989 арын ноябре потэм номеръёсысьтыз «Трокай» повестез лыдзыса, «Молот» журналысь (1989 ар, 3—4 номеръёсаз).

Автономилэн нырысетй дасо аръёсыз — Удмурт областьлэн пыд йылаз йыгйыг султон вакытэз. Сое возьматон понна, таче лыдпусъёсты вераны луоно: область кылдытыку, колхозъёс 6 гинэ ке вал, 1928 арын — 106, 1934 арын 2900 луизы. Соослы юртton выдысь усьтйськизы МТС-ёс. Отын вал 2705 тракторъёс но 479 комбайнъёс. Кык пол будйз ю кизён музъем. Областьлэн экономикаезлэсь 68 процентэз сётэ ни вал промышленность. Пумен паськытаз нюлэс промышленность но торф поттон. Хозяйствоослы кивалтйсьёсты дасянъя пöртэм курсъёс усьтйськизы. Область кылдыку, кык педтехникум но одйг сельхозшкола гинэ ке вал, соос борды ватсаськизы на пединститут (1931 арын), пединститут (1934 ар), 15 пöртэм техникумъёс, 5 фабрично-заводской школаос но мукетъёсыз.

Син азьын ортчо пöртэм вошtйськонъёс. Ваньзэ таелыдэ басьтыса, луонлык кылдйз автономной областез республикаен лыдзяны. Со сярысь ВЦИК-лэн постановленез потйз 1934 арын 28 декабре, нош 1935 арын 12 январе республикамылы правительство быръемын вал. 1937 арын 14 мартэ Советъёслэн кыкетй съездэз Удмурт республикалэсь нырысетй Конституцизэ юнматйз.

Со дырысен жыны даурлэсь ятыр ортчиз ни. Шаермылэн улон но ужан сюресэз пусьомын куинь орденъёсын. Дышетйсьлы вераны кулэ котькуд нарада сярысь, ку но ма пинна со сётэмын. Материал шедьтоды «Край родниковый» но «Удмуртия» книгаосысь. Республикамылэсь тунэ нуналэз возьматоныш юрттоезы «Судьба республики—судьба народа», «Время примерчем Октябрем» но мукет ужъёс.

Занятиез йылпумъялса верано республикаамы ужась предприятиос

ёсыз но трос, та арын со сюрес лэсьтон борды уз басьтйську. Озьы тйни проектно - сметной документация но, коньдон но вань вылысь, сюресъёс лэсьтонэз мытыны ӧм бӧгатэ, милемлы висьям коньдонэз мукет интые сётйзы. Зуч но Удмурт Лоллез гуртъёсы нунись сюресъёсмы чик ӧвӧл, шуыны луоз. Ортитыетй сюрес лёгиськом ке, тулыс ву кошкыку, отчы вукыремъёс кылдо. Соос медаз пасьтыталэ шуыса, та интыосты гыроно но сюрес нош ик выль интыетй лёгоно луэ.

Таӵе югдурез адӥыса, егитъёс гуртлэн азинсконэзлы оскемысь дутдо, школаез йылпумъямзы бере палэнэ кошко. Ми Увалы сярысь Можгалы матынгес улйськом. Городысь бускель Зуч Пычас

быдэстыны нокызьы ум бытатйськe.

Кизваре ик выль магазин но кулэ. Таиз туж пичи, пулэсь лэсьтэмын, со жӧген куашкалоз, складъёсыз ӧвӧл, холодильникъёс сярысь уг ик вераськы. Соосты угось татчы ванд ке, пуктылон интыуд шедьты. Уваысь районлэн кивалтйсез В. К. Адякимов татчы выль магазин пуктом шуыса, милемыз кык ар оскытыса возе ини. Отын ми сярысь вунэто бере, колхоз но та удысэз быдэстысал. Нош материал висьямтэенызы, номыр карыны уг луы.

Дыр вуэмын татысь калыклы выль медпункт жутыны. Алиез пичи но вуж корка интыяськемын. Медпункт пуктыны фундамент блокъёс но тыремын ини. Тазэ но ужез азинтыны

Колхозлэн председателез В. С. Антонов та ужез ӟеч вала, сельсоветлы котьку юртгэ. Ужало ми дорын пинь эмъясь врач, физиосестра, фельдшер-акушерка, тырмыт вузкарисьёсмы но, клубын, библиотекаын ужасьёсмы но. Но та удысъёсты азинтонын кулэяськонъёсмы но вань. Клубамы кулэ электромузыкальной инструментъёс, усилительёс, микрофонъёс, струнной оркестрлы инструментъёс, игровой автоматъёс, цветной телевизор. Райисполкомысь культурая отдел та сярысь чик уг сюлмаськы. Районлы мар висьяло, ваньзэ сое райцентре кельто.

Толэзьысь толэзе уродме нылпиосты нылпи садын но школьникъёсты столовойын сюдон. Сйль чакламъя сётйське, тырмыт макаронной изделиос. Нош мукет сиён-

Дэмэз но улон сюресэз тодыса, Анастасия Дмитриевнаез куриз книга гожтыны. Озьы кылдйзы «Семья рабочего», «Товарищ», «Дети войны» ужъёсыз. Ваньзы соос герӟаськемын калыкмылэн ортчем сюресэныз, егитъёсты будэтон ужпумъёсын.

Странаысь югдурез валан но партилэсь политикаэз калык пӧлы шонер но бӧгатыса нуон поина, Удмуртие кык пол вуылйз М. И. Калинин. Ныӟысетйзэ — 1921 арын «Октябрьская революция» агитпоездэн, кыкетйзэ—1924 арын. ВЦИКлэн председателезлэн ветлэмез ужась коллективъёслэсь но кивалтйсьёслэсь калык хозяйствоез жутонын осконзэс юнматйз.

Дэмлан: занятиын жутоно ужпумъёсты эскероно трогсес кысконо пиналъёсты, Мед соос дасяськозы но вераськозы таӵе планъя: граждан ож аръёс но куашкатэм хозяйство; Н. К. Крупская Удмуртиын; мар верало Крупская сярысь соин пумиськылэм муртъёс; Крупская но школа ужпумъёс; М. И. Калинин Глазовын; М. И. Калининлэн Удмуртие кыкетйзэ вуылэмез; Всесоюзной староста Завьяловоысь крестьянъёс дорын; граждан ож бере аръёсы Советской правительстволэн Удмуртилы юртгэмез.

Ыллпумъян лэсьтыса, берло юанлы дышетйсь ачиз дасяське. Вераны луоз на, 1924 арын удмурт улосамы нырысетйосыз 4 тракторъёс вуизы шуыса.

22-тй занятие. Темаез: Удмурт автономиез кылдытон. Эскероно ужпум: Советской власть котькуд калыклы огкадь правоё луыны сюрес сётэ шуыса валанэ вуттоно.

Занятиез нуыны кулэ И. А. Наговицыцлэн, М. П. Прокопьевлэн, Т. К. Борисовлэн портретъёссы, автономия кылдытон сярысь декретлэн копиез («Ленин всегда с нами» книга, стр. 75; «60 лет Удмуртской автономии» плакат-альбом); УАССР-лэн гербеныз, флагеныз, орденъёсыныз суредъёс, республикаез Ленин орденэн наградить карем сярысь грамота («Ленин с нами» книгаын, 147 стр.), Удмуртия сярысь книгаос-альбомъёс.

Партилэсь но Советской правительстволэсь политикаэзс калыкъёс пӧлын шонер валаэтон поина, Москваын кылдытэмын вал Наркомнац (национальностьёслэн ужъёссыя народной комиссариат). Солэн удмурт отделэныз кивалтйз М. П. Прокопьев (1918 арын), бӧрысьгес отделэз выжтйзы Сарапулэ, отын кивалтйз И. А. Наговицын. Со сярысь ӟеч материал шедьтоды 9-тй—10-тй классъёслы «Удмурт литератураысь» (стр. 16—17) но «Судьба республики — судьба народа» книгаысь (стр. 18—19).

1920 арын июне Сарапулын ортчиз удмурт коммунистъёслэн конференцизы. Татчы нимысьтыз делегация быръемын вал. Кенешизы удмуртъёслы автономия сётон сярысь ужпумъя Москвае вазиськон пумысен. Калыклэсь таӵе мылкыдзэ ВЦИК-ын но СНК-ын ужасьёс умоен лыдъязы. Пусйыны кулэ: Воткинск, Сарапул, Киясово, Каракулинэ. Солэн 13 округъёсыз по-

Ӟеч материал шедьтоды «Край родниковый» но «Удмуртия» книгаосысь. Республикамлэсь туннэ нуналэз возьматонын юртгэсы «Судьба республики—судьба народа», «Время примеряем Октябрем» но мукет ужъёс.

Занятиез йылпумъяса верано республикаямы ужась туала предприятиос сярысь, ма соос потто, кытчы келяло асьсэлэсь продукциязэс.

23-тй занятие: Темаез: районэдлэн историенъыс но туннэ нуналэныз тодматскон.

Азямы таӵе ужпум пуктйськом: аслад пичи родинаенъыд данъяськон мылкыдэз жутыны юртгэн, матысь но палэнысь бускель гуртъёслэсь улонзэс трогсес тодыны тыршон. Ужады кутоно арбериос; УАССР-лэн административно - территориальной картаез, районной газетлэн подшивкаез яке отысь люкам материалъёсын альбомъёс, гурттылы, колхоздылы (совхоздылы) сйзыса поттэм литература.

Удмуртлэн картаезъя шедьтэ асьтэлэсь райондэс, гурттэс. Эскере, киизэ бускель луиськолы, кыче городлы матынгес улйськоды. Занятилэн та люкетаз туж тупалоз М. Покчи-Петровлэн «Дор» кылбурез.

Районды, гурттэ сярысь вераны бӧгатозы ӧтем куноосты, шуом, районысь ужась, сельской Советлэн исполкомезлэн председателез. Палэнэ медаз кылы, ма вань адӟем карымонэз солэ яке таиз хозяйствоын. Берло дыре, кооперативъёс усьтйськыса, вунэм удысъёс но куд-огез выльдйсько, кылсярысь, кирпич шуккон, кык гон тугон но сапег лэсьтон. Тазэ но верано.

Тодматэ районысьтыды дано адямиосын, наука но культура удысын тыршисьёсын. Умой луоз, соос сярысь альбомъёс дасяды ке.

Та занятилы туж тупалоз конкурс: пиналъёс пӧлысь кин умойгес вераны бӧгатоз районысьтыды кыӵе ке гурт сярысь? (азьвыл сётэм гуртэ ужъя). Пиналъёсты капчигес тодматскыны луоз мумы - бубыоссылэн вордскем но будэм палъёсынызы. Мед возьматыны бӧгатозы солэсь вылтуссэ, сямъёссэ, калыкэ.

Гуртэ уж: гожтоно районлэн ортчем сюресэз сярысь сочинение.

Устоосэ газетъёсы ыстоно.

24-тй занятие. Темаез: Сарапул но Глазов—кык дауръем вашкала городъёс. Тодматоно азьвыл уездной центръёслэн улонэныз но туннэ нуналэныз.

Ижевскмылэсь алигес гинэ 70 арессэ пусйим (1988). Тросэз пиналъёс пайме: нош кызьы со пичи городъёсмылы 200 ар тырмиз ни? Валэктонэз: 1780 арын Вятской наместничество кылын. Солэн 13 округъёсыз по-

ШОНЕРТОН

Удмурт АССР-лысь Верховной Советэ калык депутатъёсты быръёнъёсъя окружной избирательной комиссиослэн «Советской Удмуртия» газетлэн 1990 арын 26 но 27 январе поттэм ивортонъёсазы таӵе янгышъёс шедемын:

Округъёслэн нимъёссы но номеръёссы	Гожтэмын	Лыдзоно
5 номеро Октябрьской	Черник	Черных
16 номеро Редукторной	Кассихин	Касихин
18 номеро Авангардной	Назаров Сергей Михайлович... КПСС-лэн членэз	Назаров Сергей Михайлович... беспартийной
31 номеро Пушкинской	Кононов Косяков Вячеслав Алексеевич	Кононов Косяков Вячеслав Александрович
40 номеро Шумайловской	Орлов Павел Михайлович... «Ижевский электромеханический завод» производственной объединениысь сменалэн начальникез	Орлов Павел Михайлович... «Ижевский механический завод» производственной объединениысь сменалэн начальникез
174 номеро Пычасской	Харламов Сергей Сергеевич... улэ Пичи Пурга районын	Харламов Сергей Сергеевич... улэ Можга районын
195 номеро Якшур-Бодьинской	Дьяконов Георгий Юрьевич, верамын ӧвӧл партийкостез	Дьяконов Георгий Юрьевич, вордскемын 1945 арын, КПСС-лэн членэз.

Удмурт АССР-лысь центральной избирательной комиссия

Лыдзисьёс гожто

Клуб вань, ужез ӧвӧл

Якшур-Бодья районысь Выжоил гуртын клуб вань, шуо. Клублэн юртэз гинэ вань, нош ужез ӧвӧл. Солы умой-умой кузё но уг шедьтылы. Али «Дружба» колхозлэн правлениез егит пилы Ю. А. Загребинлы уждун тыре. Нош со клубез усья-ворса гинэ но гурэз эстэ.

Якшур-Бодья райисполкомын вань культурая отдел, комсомоллэн райкомез, хозяйствоямы вань правление, партийной, профсоюзной, комсомольской организациос. Одйгзы но соос гуртысьтымы клублэн «ужамез» сярысь уг тодо кадь.

Али трос вераськиськом огъя культураез жутон пумысен. Нош кин меда сюлмаськыны кулэ Выжоил гуртысь клуб сярысь?

М. ЗАГРЕБИН,
пенсионер.
Якшур-Бодья районысь Выжоил гурт.

Азербайджанской ССР-ын югдур сеиыт на.

Та нуналъёсы туж трос ужано луэ Баку но Красноводск куспын транскаспийской паромной переправаын. Красноводскысь портысь причал доры вуылйзы армянской беженецъёсын судноос, кудъёсыз кошконо луизы Азербайджанлэн столицаысьтыз.

Снимокъёс вылын: 1. НКАО-ысь Аскеранской районын экстремистъёсын пуштытэм выж дорын тупатъян ужъёс. 2. Та армянской нылкыщноослы табере кышкыт ӧвӧл. 3. Шушаысь сёсьрмем Г. Фамиль пиеныз городской больницаын.

ТАСС-лэн фотохроникаез.

Калык ачиз чаклалоз

АЛМА-АТА. Семипалатинскдерысь ядерной пуштытъян полигоныл матын улйсьёс табере бӧгатозы тодыны, кыӵе отын радиация. Казахской ССР-ысь наукаосъя академилэн ядерной физикая институтысьтыз специалистъёс пуктылйзы дозиметрической постъёс. Аппаратуралэсь ужамзэ но ма возьматэмзэ эскерыса возёзы интыысь калыкен бырэм общественной дозиметристъёс.

(ТАСС).

КАЛЫК ТВОРЧЕСТВО

Та кибашлы адямилэн ужез но улонэз быдэсак буёлъёсын но карандашен гэрэаськемын вал. Пенсне потытозяз, А. Г. Будин Ижевскысь одйгаз предприятиын суредась-оформитель луыса тыршиз. Шутэтсконэ выжыса но ялатоно ужезлэсь ӧз куштӥськы. Али ваньмон дырыз тросгес луиз. Быдэсак сямен сое суреданлы сӥзе.

Аслаз картинаосаз Анатолий Гаврилович тырше шаермылэсь чеберзэ но узырлыкъёссэ возьматыны, учкисьёсты ӧте соосты утьыны, вань сюлмын яратыны но гажаны. Суредъёссэ А. Г. Будин трос интыосын возьматъяз ни. Ужаса улйсьёс, изобразительной искусствоез яратйсьёс сооспы выли дунъет сёто.

Снимок вылын: самодеятельной художник А. Г. Будин учкисьёс пӧлын.

Фотоез А. Кузнецовлэн.

02 ивортэ

Йыруж лэсьтйсьёс кутэмын

Можгаын улйсьёслэн кык аресъем кылэз эриктэман пумысен вожпотонзы буйгаса ӧз вуы, городын вӧлмиз мукетыз кышкыт ивор. Таяз учыре урмем преступник киз жутйз вить аресъем нылвылэ. Кыкез ик та йыружъёс шараямын, преступникъёс кырмемын, мынэ следствие.

Кыкетйез учыр вал 10 январе жытазе. Можгаысь Наговицын ульчаысь одйгаз корка пыриз куно. Татын улйсьёс сое зеч тодо вал — кузё кышнолэн пыртосэз. Мумызы кошкемын вал, корка кылизы 1962 арын вордскем нылыз Р. Х. Сайфуллина но таизлэн вить аресъем Лилия нылыз. Кудзем воргороны ӧз кельше Разилялэн выросъёсыз, сое мыжгыса лэзиз. Разиля усиз. Черекъямэсь сайказ пичи нылэ, «Малы анайме жугиськод!» шуыса кесаськыны ӧдъяз. Урмем воргороп нылашлэн йыраз кӧня ке пол шукиз бодыен. Сонэ кулйз. Со вие Разиля, бусиньёссэ ӧтьыны шуыса, коркась потйз. Воргорон сое сутйз но бӧрын жугыны кутскиз (экспертиза возьматйз, солэн йыраз ӧжытсэ 16 пол шужекиын шуыса). Разиля чажыткен бере, воргорон сое корка пыртйз но, аназ кошкиз. Егит нылышно но трос вирэз кыптыса кулйз. Адямы вись кырмемын но 12 январе пытсямын.

Кышкытэсь лыдпусъёс

но дуно арбериоссы вань ке. Тани, кылсярысь, таиз учыр. 12 январе Ижевскысь Первомайскойрайонысь одйг квартиралэсь балкон ӧссэ тйяллям. Нукллям Япониын лэсьтэм «Фишер» видеомагнитофонзэс, ФРГ-ын лэсьтэм «Грюндик» телевизорзэс но ювелирной арбериоссэс — ваньмыз 4 сюрс манет тыр. Тодады вайытыны кулэ: охранной сигнализация пуктэм понна, кӧня ке дасо манет гинэ тыроно.

Пумен тросгес йыртэман учыръёс гэрэаськемын луо юонэн. 11 январе гинэ аракы таркан 3 учыръёс вал. Удмуртпотребсоюзлэн автобазаысьтыз водитель Ленинской райпищеторглэн 11 номеро магазиназ воргоронэз жутиз но водкаен бутылкаэз талаз. Воткинскын кык тодмотэм воргоронъёс кык пиосъёсты тышкаэзы, аракызэс тарказы. Нош Сарапулын куинь пиос, квартирае пырыса, солэсь кузёзэ жугизы, сурен кык бутылкаэз басътыса кошкизы. Кыкез жегатэмын, одйгез сооспӧлысь — механической техникумын дышетскись.

Кӧняяз ке учыръёсы таркаськисьёс вал нылкышноос. 11 январе Ижевскысь Пушкинской ульчаысен одйг кышномурт вылэ пиосмуртлэн кивалтэмез улсын урдскизы кык нылкышноос. Жутизы но уй пал ӟичы кулэсь вурем изыязэ талазы. 12 январе Жечев но Ястребовский ульчаослэн вожазы одйг нылкышнолэсь чайы кулэсь вурем изыязэ талазы кык кышномуртъёс.

Шараямын кышкатыса конъдон курон эшшо одйг учыр. Ижевскын улйсь милиции вазиськиз, тодмотэм воргорон, жугонэн кышкатыса, 1989 арын 13 ноябрьысен, пе, конъдон куре но со дыр куспын 150 манетэз басътэм ни. Мурт чотын ульны дышем йыртэмез

ос пӧлын — Воткинскысь «Авангард» кооперативысь рабочий О. Ю. Воронцов. Сое миын 28 ноябрьысен утчало ни вал. Солэн шӧйыз шедьтэмын 19 январе, Гавриловкае нуись трактлэн куатетй километрысьтыз, мерттэм нюлэс дурысь лымы улысь. Мынэ следствие.

Югдур шугоме

Пумен юнгес сюлэмшугъяськытэ пиналъёслэн йыртэмамзы. Пусйыны кулэ: быдэ вуымтэос пӧлын йыруж лэсьтон учыръёслэн лыдзы али жоггес будэ республикаямы таче арлыдо улйсьёслэн йылэмзылэсь.

Кылем арын внутренней органъёсын быдэ вуымтэосын лэсьтэм 1740 преступлениос сэртэмын-пертчемын, 1988 арен чошатыса, со 10 процентлы трос. Быдэ вуымтэосын ужанъя инспекциосын учёта пуктэмын 14 арес тырмымтэ 825 пиос но нылъёс.

Быдэ вуымтэосын лэсьтэм йыружъёс пумен секытэсь луо: адями вилн, нылъёсты эриктэман, жугиськон, лушкаськон, ваньбуреэ кужмысь таркан учыръёс. Тросэз соос гэрэаськемын пиналъёслэн юон вылэ чӧлскеменызы. Юыса йыртэмам быдэ вуымтэослэн лыдзы 27 процентлы будйз. Пиналъёсын чош юэмзы понна, Советъёслэн исполкомъёсысьтызы административной комиссиосын кыл кутытэмын 279 мӧйы муртъёс, курыт юонъёсын правилоосты тйямзы понна — 39 вузь.

9 процентысен 11 процентозь йылйз.

Кызыы возьмато лыдпусъёс, пиналъёс пӧлын йыртэман учыръёс йыло. Нош внутренней ужъёсъя органъёслы общественной организациос ласянь юрттэт пумен лябгес шӧдйськe. Нош туннэ котькулэсь но юнгес кулэ семьялэн, школалэн, ужась коллективлэн огъя кужымен ужамзы, нылпиоссылы кыче воспитание сётэмзы понна, кылзэс чурытгес юано мумыбубыослэсь.

Китйзы кутэмын

Ижевскысь кардиологической центрысь старшой бухгалтер Н. Б. Москова, ужаськёслы конъдон тырыны шуыса, пӧвт документ лэсьтэм, отчы бабёлтэм адямиослэсь нимтулъёссэс гожтэм. Озыы 630 манет конъдон капыртэм. Калык судлэн решениезъя, со кык арэз тупатскон ужъёсты быдэсьялоз, уждунысьтыз 20 процентсэ государственлы тыроз.

Магазинысь конъдон лушканы дышем Игра райпоысь вузкарись Т. Е. Черных. Кисыяз 540 манет донгем. Игра районысь калык суд приговор кутйз сое 1,5 арлы эриклэсь люкыны.

Уг кулэсмо чыры-пыры лушкаськисьёс. Вневедомственной охранаын ужасьёсын гинэ миым 1250 мурт жегатэмын вал, соос ваньзэ 16 сюрс манетлэсь тросты ваньбур лушкаллям.

Кема дыр ӧже ни урод югдур та ласянь нянь продуктъёс дасясь предприятиосын. Татысь трос сахар но шӧм лушкало. Кылсярысь, миым 21 декабре Ижевскысь Октябрьской районысь хлебопекарняысь слесарь В. Ф. Васенков 3 килограмм шӧм

КУАЗЬ

Удмурт гидрометцентрлэн шуртэмезъя, тунэ пильмаськылоз, куд-ог интыосын бӟытак лымыялоз, бус вӧлскылоз. Тӧл лымшор но шунды пуксён вискысь секундскын 3—8 метре пельтоз. Республикаямы 3—8, Ижевскын 5—7 градус кезьыт луоз.

Юрий Григорьевич ПИЩАЛЬНИКОВ

Секыт но кема висемез бере, 51 аресаз мынькуз, 1990 арын 29 январе кулйз «Ижмаш» производственной объединенилэн автозаводэзлэн директорез, Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн депутатэз Юрий Григорьевич Пищальников.

Улоныось кошкиз усто инженер, производствоез быгатыса радъясь, туж ӟеч сямо адями.

Ю. Г. Пищальников вордскиз 1939 арын 26 августэ Пермской областьысь Краснокамск городын. Ужаны кутскиз шофёр луыса. Советской Армиын служить каремез бере специальностезъя ужаз но соин ӧош ик йылпумъяз Хабаровскысь политехнической институтэз.

1968 арын Ю. Г. Пищальников «Ижмаш» объединенилэн автозаводаз инженер-испытатель луыса ужаны кутскиз. Профессиональной тодон-валанъёсыз луэмен, техникаез ӟеч тодэменыз, заданиосты мылькы-кыдысь быдэсъяменыз, со чектэмын вал автозаводысь ОТК-лэн начальникезлы заместителе, нош собере начальнике.

1978 арысен 1983 арозь Ю. Г. Пищальников кивалтйз Ижевскысь автомобиль лэсьтйсьёслэн партийной организациенызы. Соку тужгес умой шараяськизы солэн коллективез огазеясь но воспитать карись луэмез, азьпала учкыса но мылькы-кыдысь тыршемез, кутскем ужез пумозяз вуттыны быгатэмез.

1983 арын Ю. Г. Пищальников быръемын вал КПСС-лэн Ижевск горкомезлы кыкетй секретаре, нош 1985 арысен 1987 арозь вал советской ужын — быръемын калык депутатъёслэн Ижевск горсоветсылэн исполкомезлы председателе.

1987 арын Ю. Г. Пищальников юнматэмын вал «Ижмаш» объединенилэн автозаводзэзлы директоре. Ваччи дыр куспын со трос лэсьтыны быгатйз производствоез выльдонъя но выль моделен автомобиль поттыны дасяськонъя, ужасьёслэсь улон но культурно-бытовой условиоссэс умоятонъя.

Ю. Г. Пищальников быръйлэмын КПСС-лэн Ленинской райкомезлы но Ижевск горкомезлы членэз, калык депутатъёслэн районной но городской Советъёсазы депутатэз. 1987 арысен — Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн депутатэз.

Юрий Григорьевич адямиос азе юнэсь куронъёс пуктылйз но соин ӧош ик соос сярысь сюлмаськиз, секыт дыре сооспы юрттыны дась вал.

Ю. Г. Пищальниковлэн государство азьын заслугаосыз пусъемын «Знак Почёта» орденэн.

Юрий Григорьевич Пищальниковлэн сайкыт тусбуез котьку улоз соин ӧош ужам но сое тодйсь адямиослэн сюлэмъёсазы.

П. С. Грищенко, А. И. Тубылов, Г. Н. Дмитриев, Л. Н. Булгаков, Г. Н. Васильева, М. А. Козлов, В. К. Чистяков, А. И. Журавлев, А. М. Чичилов, А. М. Фоминов, Д. В. Главатских, Ю. С. Зайнаков, В. П. Окунев, Н. И. Сапожников, Ю. А. Таранников, М. И. Кузнецов, В. Ф. Комратова, А. Н. Вавилкин, Н. П. Артемов, В. Н. Стерхов, В. А. Славнов, С. В. Протозанов, О. И. Собин, Ю. И. Лобов, Б. П. Капустин, К. Ю. Чегодаев, В. Ф. Склямин, А. М. Демидов, Н. Н. Шишкин, В. М. Походин, В. П. Андрианов, В. В. Коваленко, В. Г. Дубовцев, Н. С. Перфилов, А. М. Силкин, В. Н. Волков, Г. Н. Биганишвили, В. Я. Пушин, М. И. Гильфанов, А. А. Рукан, С. Д. Сунцов, Е. Ф. Силаев.

ЮАН-ВЕРАН

Кытчы быризы умой чорыгъёс?

Таче но мукет юанъёсын редакцие вазиськиз Шаркан районысь Вортча починка гуртын улйсь И. Широбоков.

Солэн нырысь юанэзлы «Удмуртрыба» объединенилэн оптово-сбытовой базаяз ужасьёс тазьы валэктйзы:

Дуно чорыгъёсты — горбушаез, кетаез но мукетъёсэз республикамызы тук ӧжыт висъяло. Со ваньмыз сямен кошке Быдэсын Отечественной войнаысь инвалидъёслы но ветеранъёслы. Магазинъёсын ваньмызы вузаны уг ни кылъы.

Берло перепись дыръя лыдэ басътэмын-а ужасьтэмъёс! Озыы ке, кӧня соос лыдъяськo республикаямы!

Та юанлы республикаысьтыз

Кыче ужын тырше Р. М. Горбачева!

Раиса Максимовна Горбачева СССР-ысь культурая фондлэн президиумезлэн членэз луэ.

Эн нуллэ туш но, мыйык но

Кытысь ке но кылэме вань, туш нуллон, пе, тазалыкез уродмыт, адямилэн тыаз, пе, трос токсической веществоос шедё. Тазьы верамлы осконе-а!

Таче юанэн редакцие вазиськиз Уваын улйсь П. Васильев.

Солы валэктон сётэ СССР-ысь медицинской наукаосъя академилэн огъя но коммунальной гигиеная А. Н. Сысин нимо научно-исследовательской институтэз. Отын эскеризы туш яке мыйык нуллйсьёслэсь пушказы кыскем но берлань шокчем омырязэс

ЖИНГЫРТЭ
24-58-05 но 24-56-78
ТЕЛЕФОНЪЁСЪЯ

Ялонъёс

УДМУРТ ДРАМАТИЧЕСКОЙ ТЕАТР

февраль толэзьлы репертуарез

1 февралe — А. Дударев
«ЙЫРОМЕМ ТУРИ»
(кык действиен драма).

2 февралe — М. Ворфоломеев
«ГУРТЫСЬ МАСКАРЧИОС»
(кык действиен комедия).

3, 23 февралe — С. Найденов
«ВАНЮШИНЛЭН НЫЛПИОСЫЗ»
(кык действиен драма).

4 февралe — А. Григорьев
«АТАС ГИРИ»
(кык действиен комедия).

6, 24 февралe — В. Павлов
«ШУДО-А ТОН, АТАЙ ЮРТ?»
(кык действиен драма).

7 февралe — Еврипид, Сенека, Ануй
«ЯРАТОН НО ВОЖАН»
(кык действиен трагедия).

8 февралe — В. Садовников
«С Ю А Н»
(кык действиен музыкальной комедия).

9 февралe — Ник. Самсонов
«ВУНЭТЭМ ШУНДЫБЕРГАН»
(кык действиен драма).

17, 18, 20 февралe премьера — Т. Миннуллин
«А Н А Й Ёс»
(«Кольбельная» пьеса).

21 февралe — И. Гаврилов
«ЖИНГРЕС СЯЗЬЫЛ»
(кык действиен комедия).

22 февралe — П. Кубашев, С. Туров
«АКШАН ВАКЫТ»
(кык действиен пьеса).

25, 27 февралe — А. Пудин

улэсёс сое зеч тодо вал — кузя кышнолэн пыртосэз. Мумыгы кошкемын вал, корка кылпыз 1962 арын вордскем нылыз Р. Х. Сайфуллина но танэлэн янь аресьем Линия нылыз. Кудзем воргоронлы бз кельше Разилэлэн выросьёсыз, сое мыжгысса лэзиз. Разилэ усна. Черекъямпэсь сайказ пичи ныл, «Малы анаймне жугиськод!» шуыса кесаськыны бдъяз. Урмем воргорок нылашлэн ныгяз кбня ке пол шукким бодыен. Союз кулйз. Со вие Разилэ, бускельёссэ бтъаны шуыса, коркась потйз. Воргорон сое сутйз но бодыен жугыны кутскиз (экспертиза возьматйз, солэн йыгяз бжытсэ 16 пол шуккемын шуыса). Разилэ чалмытскем бере, воргорон сое корка пыртйз но, ачиз кошкиз. Егит нылкышно но трос вирэз ыштыса кулйз. Адями винсь кырмемын но 12 январе пытсамын.

Кышкытэсь лыдпусъёс

Берло дас нуналъёс ӧоже вал адями виён 9 (8-эз шараямын), ваньбурез кужмысь таркан 32 (16-ез шараямын), эриктэман 3 (ваньмыз шараямын) учыръёс. Милиције ивортэмын раздевалкаосын, транспортысен но магазинысен сумкаосысь (басьяськисьёслэсь лушкаськон 3 учыръёс вал «Светлана» магазинын), квартираосты лякытэн усьтыса (усьтонъёссы коврик улэ гинэ ватэмын вылэм) но тунгонъёсты тйяса лушкаськон 65 учыръёс сярысь. Тросэз таче учыръёс ӧй лыусалзы, шуге-леке сюремъёс асьсэос ваньбурзы но конъдонзы сярысь ӧжыт коть сюлмаськысалзы ке. Тужгес

Кбняяз ке учыръёсы таркаськисьёс вал нылкышноос. 11 январе Ижевскысь Пушкинской ульчаысен одйг кышномурт вылэ пиосмуртлэн кивалтэмез улсын урдскизы кык нылкышноос. Жугизы но ӧй пал зинчы кулэсь вурем изыгыз талазы. 12 январе Жечев но Ястребовскй ульчаослэн вожазы одйг нылкышнолэсь чайы кулэсь вурем изыгыз талазы кык кышномуртъёс.

Шараямын кышкатыса конъдон курон эшшо одйг учыр. Ижевскын улйсь милиције вазиськиз, тодмотэм воргорон, жугонэн кышкатыса, 1989 арын 13 ноябрьысен, пе, конъдон куре но со дыр куспын 150 манетсэ басьтэм ни. Мурт чотын улыны дышем йыртэмась (со прописатэк улэ вылэм Ува районысь Областная станциын, нокытын уг ужа) жегатэмын. Валантэмгес союз но: малы адями та дырозь милицне бвӧл вазиськылэм, кышкаса но шып улэм?..

Дас нунал куспын 4 адямиос асьсэды асьсэос быдтйлям, милицие 19 иворъёс вуизы ышем адямиос сярысь. Шедьтэмын 12 адями шӧйёс: куд-огезлэн сюлэмзы ужамысь дугдэм, кин но со юыса урамын кынмем, одйгез юэм кышномурт, шунскыны шуыса, гур вылаз тубем но отысь усьыса кулэм, куинез доразы усыкмыса быриллям. Шедьтэмын озьы ик внем муртъёслэн но шӧйёссы. Соэлэсьтон учыръёслэн лыдзы али Жоггес будэ республикаямы таче арлыдо улйсьёслэн йылэмзылэсь.

Кылем арын внутренней органъёсын бздэ вуимтэосын лэсьтэм 1740 преступлениос сэртгэмын-пертчемын, 1988 арен ӧошатыса, со 10 процентлы трос. Быдэ вуимтэосын ужанъя инспекциосын учётэ пуктэмен 14 арес тырмымтэ 825 лиос но нылъёс.

Быдэ вуимтэосын лэсьтэм йыружъёс пумен секытэсь луо: адями виён, нылъёсты эриктэман, жугиськон, лушкаськон, ваньбурез кужмысь таркан учыръёс. Тросэз соос гербаськемын пиналъёслэн юон вылэ чӧлскеменызы. Юыса йыртэмам быдэ вуимтэослэн лыдзы 27 процентлы будйз. Пиналъёсын ӧош юэмзы понна, Советъёслэн исполкомъёсысьтызы административной комиссиосын кыл кутытэмын 279 мӧйы муртъёс, курыт юонъёсын правилоосты тйямзы понна — 39 вузкарисьёс.

Озьы ик йыло приёмник-распределителе вуттылэм калгись нылпиос. Пусйыны кулэ, соос пӧлысь котькуд куинетйез мумы-бубыоссылэсь пегзёмын вал.

Школаосын но профтехучилищеосын дышетскисьёс пӧлын йыртэман учыръёс, кылем арен ӧошатыса, кбнялы ке кулэсмизы ке, тросты йылйзы ужась егитъёс пӧлын правонарушеннос. 1988 арын таче учыръёс 18 процентлы йылйзы ке, миым — 25 процентлы, дышетсконлэсь но ужлэсь пегасьёслэн лыдзы

Кытчы быризы умой чорыгъёс?

Таче но мукет юанъёсын редакцие вазиськиз Шаркан районысь Вортча поселокын гуртын уйись И. Шнробоков.

Солэн нырысь юанэзлы «Удмуртрыба» объединенилэн оптово-сбытовой базаяз ужасьёс тазы валэктйзы:

«Дуно чорыгъёсты — горбушаез, кетаез но мукетъёссэ республикамылы тузк ӧжыт висьяло. Со ваньмыз сямен кошке Быдэсым Отечественной войнаысь инвалидъёслы но ветеранъёслы. Магазинъёсын ваньмызлы вузаны уг ни кылъы.

Берло перепись дырэ лыдэ басьтэмын-а ужасьтэмъёс! Озьы ке, кбня соос лыдъясько республикаямы!

Та юанлы республикаысьтымы статуправленнын валэктйзы, переписной листокын нимысьтыз сыйе юан ӧй вал шуыса. Отын вал адямилэн мар чотын улэмез сярысь гинэ юан. Со пӧлын верамын: предприятиын, учрежденинын ужам, колхозын ужам, кооперациын ужам, нимаз гражданъёс дорын ужам, ас понназ ужам, аслаз подсобной хозяйствоез, пенсия яке пособие, стипендия, мукет государственной юрттэт, кин ке сюдэм-вордэм, мукет амалэн поттэм доход чотын улэм сярысь.

Та юанъёсъя ужасьтэм адямиез вераны уг луы. Соин ик, кбня ужасьтэмъёс республикаямы — тодмо бвӧл.

Эн нуллэ туш но, мыйык но

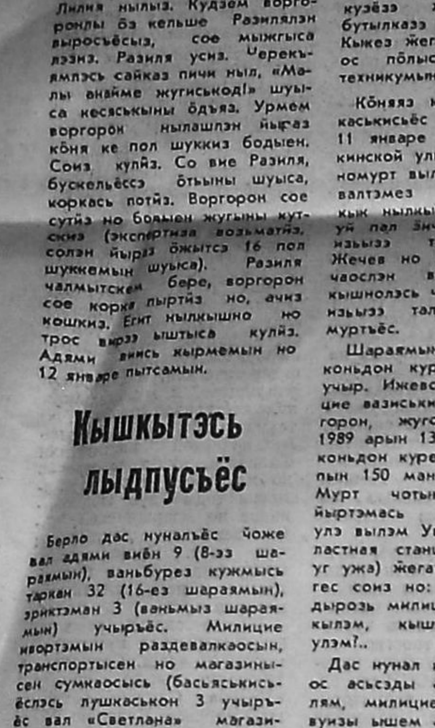
Кытысь ке но кылэме вань, туш нуллон, пе, тазалыкез уродмыгз, адямилэн тыаз, пе, трос токсической веществоос шедё. Тазы верамлы осконо ai

Таче юанэн редакцие вазиськиз Уваын улйсь П. Васильев.

Солы валэктон сётэ СССР-ысь медицинской наукаосъя академилэн огъя но коммунальной гигиеная А. Н. Сысин нимо научно-исследовательской институтэз. Отын эскеризы туш яке мыйык нуллйсьёслэсь пушказы кыскем но берлань шокчем омырэзсэ. Отысь шедьтэмын трос дасо пумо токсической веществоос.

Тодмо луиз: шокжу мыйык но туш вылэ омырысь тазалыкез лябзытйсь веществоос трос жегало вылэм. Соос, мыйык но туш вылэ люкаськыса, омырен ӧош нош ик адямилэн ты пушказ но быдэс организмаз вӧлмо. Лыдъямын, тушо но мыйыко тамак кыскись, кыскисьтэм муртэн ӧошатыса, аслаз тыаз куать-дас тол тросгес токсической веществоосты пыртэ. Мыйык но туш омырез сйсъяса гинэ пушкамы лэзё шуыса малпан пичи но шонер бвӧл.

Медикъёс али ваньмызлы мыйыкъёс но тушъёс мычыны дэмлало. Мода, пе, со умой, нош тазалыкез модаен, пе, вошты уг яра. Адямилы сое зеч тодыны кулэ.



ЛАТВИЙСКОЙ ССР. Инкуазез эскерон ужез аслаз мылкыд каремезъя ас вылаз басьтйз СССР-ысь калык депутат врач Леопольд Озолиньш. Со туж зеч тодэ, адямилэн тазалыкез инкуазен гергаськемын шуыса. Соин ик сое, асьме пӧлысь трооссэ сямен ик, сюлэмшугъяськыто экология ужпумъёс. Быдэз жалятэк, со эскере Латвиысь самой кыдёкысь интыосты. Леопольд Озолиньш мынэ пичи но бадзым шуръёсты, Ржжской заливез, нёжал возьёсты эскерыны, мӧйыосын верасыкыны. Нош табере котькытын зырдыт но оскымон валэктэ республикаын экологической катастрофаез палэнтонъя жегатскытэк ужрадъёс кутонлэсь кулэзэ. Ваньзэс вырзытыны дыр вуэм бере, со сярысь ик верало солэн дасям фотодокументъёсыз. Леопольд Озолиньш — инкуазез кылбурчи сямен адзонъя зэмос мастер но зырдыт публицист. Солэн фотокамераез шара адямилэн хозяйственной ужезлэсь урод бервылъёссэ.

СССР-ысь калык депутатэз али зеч тодо аслаз республикаезлэн палэназ но. Со вал музъем зурканэн куашкатэм Армение ныгысь ик лыктэмъёс пӧлын, Москваысь калык депутатъёслэн Съездысенызы ик мынйз Уфа дорын чугун сюрес катастрофаын курадзыны шедемъёслы юрттыны. Сутскемлы пумит солэн кылдытэм эмъюмъёсыз капчиятйзы мӧйыослэсь но пичиослэсь висёнзэс.

Леопольд Озолиньш чем вуылэ телевидение, радиое, газетъёслэн редакциосазы.

Снимок вылын: юрттэт бер вуиз ни, шӧдске.

Фотоез У. Пажелэн. (ТАСС-лэн фотохроникаез).

ХОККЕЙ

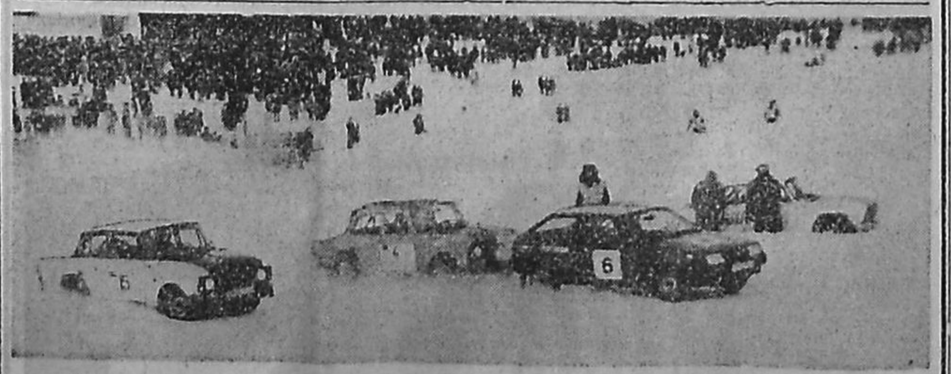
Страиаысьтымы нырысетй лигаын шудйсь «Ижсталь» команда валлян ас дораз пумиськиз Пермьысь «Молот» командаен. Куспазы туэ соос нырысьсэ шудйзы: чемпионатлэн нырысетй люкетаз хоккеистъёс пӧртэм зонаосы пыртэмын вал.

Та нуналлы бускельёсмы турнирной таблицалэн улйяз мыйязы ке, Удмуртиысь спортсменъёс лидерлэсь ныыль очколы кылизы. Солэсь азывыл соос Новосибирскысь «Сибирьлэсь» (али со котькинлэсь азьпалан) дораз куинь очкоэз талазы но со борды «Ижсталлы» ныыль очко ватсамын вал Хабаровскысь СКА чотын, пумиськонэз ортчытыны пумит луэмез понна.

Учкисьёс яратоно командазылэсь вормемэз ляб «тушмонэн» шудэмысьтыз гинэ ӧзвозьмалэ, берло дыре татын воштйськонъёс луизы: дисциплинаез тйясь но куронъёслы тупасьтэм кбняез ке хоккеистъёс уллямын вал, соос интые кутйзы выльёссэ. Но лыктэмъёслэн осконзы ӧз быдэсмы. Зэм, «Ижсталь» кема дыр йоже 2:1 лыдын азьпалан мынйз. Асьме спортсменъёслэн пумозяз зеч шудыны кужмызы ӧз тырмы. Нырысь «Молот» лыдэз ӧошатйз, собере азьпала потыны быгатйз. Пумиськон бырон азьын асьмелэнъёс вратарзы интые ватсаса нападающийзэс поттйзы. Ӧз юртты. «Ижсталь» 2:3 лыдын келяз.

Кыкетйез пумиськон йылпумъяськиз толон бер жытазе.

К. ФАДЕЕВ.



Йӧ вылтй ширто машинаос.

Фотоез М. Менладшинлэн.

ТЕАТР НО КИНО

УДМУРТ АССР-ысь МУЗЫКАЛЬНОЙ ТЕАТР — 19-00 — Новеллы о женщине.

УДМУРТ ДРАМТЕАТР — 19-00— Акшан вакыт.

В. Г. КОРОЛЕНКО НИМО ЗУЧ ДРАМТЕАТР — тунэ 19-00 — Звезды на утреннем небе.

РОССИЯ — 9-00 — Раз, два—горе не беда; 10-30, 13-10, 15-50, 18-30, 21-10 — Черная роза — эмблема печали, красная роза — эмблема любви.

ОКТЯБРЬ — 9-30, 14-20, 16-20, 18-10 — Влюбленный мужчина; 11-30, 20-00 — Интердевочка (2 серией); 8-50, 10-50, 12-50, 14-50 — Тринадцатая невеста принца; 16-50, 18-50, 20-50 — На следующее утро.

АВРОРА — 11-00, 13-00, 15-00, 17-00, 19-00, 21-00 — В крайнем случае я тебе ничего не скажу; 10-00 — Новые похождения Кота в сапогах; 12-00, 20-00 — Смиренное кладбище; 14-00, 16-00, 18-00— видеофильм.

ДРУЖБА — 9-00 — Собака и влюбленные; 10-50, 12-30, 16-30, 18-50, 20-20 — Однажды в Америке (3 серией, мӧйыослы гинэ); 9-00, 10-40, 14-40, 16-30 — Спальный вагон.

УДАРНИК — 14-20 — Бедный Джони и Арника; 9-00, 11-40, 16-00, 18-30, 20-50 — Месть и закон (2 серией).

РОДИНА — 9-00, 13-00 — Она с металл, он в черной шляпе; 10-40, 16-20, 20-30 — Помилуй и прости; 14-30, 18-10 — СВ.

СПАРТАК — 9-30—мультфильмъёс; 11-00, 16-00 — СЭР; 12-45, 17-30, 20-15 — Цветок в пыли (2 серией).

ИТАЛМАС — 9-00 — Дикая собака Динго; 10-40, 15-10, 18-50 — На помощь, братцы; 13-10, 17-00, 21-10 — И вся любовь.

«МОЛОДЕЖНЫЙ» ВИДЕОЗАЛ — 10-00, 11-40, 13-30—мультфильмъёс; 15-00, 17-00 — Яростная месть; 19-00, 21-00 — Кошмар на улице Вязов.

КОЛОСС — 8-30, 10-05, 11-45, 13-25, 15-05, 16-45, 18-25, 20-05, 21-35 — Полет навигатора.

КИРОВЫСЬ АВТОРЕМЗАВОД

ремонтэ кутэ ЗИЛ-130, ЗИЛ-1308-1, ЗИЛ-ММЗ-555, ЗИЛ-554, ЗИЛ-4502 маркаёе автомашинаосты, ЗИЛ-130 но Урал-375 автомашинаослэсь двигательёссэс. Машинаос кутйсько кузовтэк.

Заводлэн адресэз: 610034, Киров город, Базовой ульча, 8-а номеро юрт. Тел. 5-60-25.

МАШИНОСТРОИТЕЛЬЁСЛЭН КУЛЬТУРА ДВОРЕЦЫСЫ

7 феврале

Удмурт калык театрлэн спектаклез

«МОН ОСКИСЬКО»

(кык действиен драма).

Авторез З. Тоболкин.

Кутске 19 часэ. Касса ужа 14 часысен. Тел. 77-29-70, 77-27-81.

«ИЖСТАЛЬ» ЛЕДОВОЙ ДВОРЕЦ

2—3 феврале

ХОККЕЙ

Пумиськоо «Ижсталь» но «Луч» (Свердловск) командаос.

Кутске: 2 феврале — 18 час. 30 минутэ, 3 феврале — 17 часэ. Билетъёс вузасько 13 часысен 19 часозь.

ИГРА РАЙОНЫСЬ ЛОЗА СРЕДНЕЙ ШКОЛА

3 феврале

аслэсьтыз выпускникъёссэ бте пумиськон жытэ. Лыктоно 19 часлы.

Милям адресмы: 426039. г. Ижевск, Воткинское шоссе, 10-й км. Дом печати, редакция газеты «Советской Удмуртия».

ТЕЛЕФОНЪЁС: пӧртэм юанъёсъя — 24-56-67, редакторлэн заместительёсыз — 24-45-04, 24-53-69, ответственной секретарь — 24-56-69, ответственной секретарлэн заместительёсыз — 24-58-05, Отделъёс: идеологической — 21-68-83, 24-59-78, промышленностья, строительствоя но транспортъя — 24-49-25, 21-63-85, сельской хозяйствоя — 24-60-45, советской ужъя но гожтэтъёсъя — 24-44-49, 24-56-78, культурая — 24-52-59, информационной — 24-56-95, Шӧкыч — 24-49-16. Издательстволэн директорез — 24-47-52, бухгалтерия — 24-57-29, ялонъёс — 24-59-94.

Редактор А. Е. КОМАРОВ.

Печать высокая. Объем 2 п. л. Типография издательства Удмуртского обкома КПСС (426039, город Ижевск, Воткинское шоссе, 10-й км.). Газета выходит шесть раз в неделю (300 номеров в год) на удмуртском языке.

Индекс 54400. Тираж — 28.200

НП 01082. Заказ №

Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяське!

СОВЕТСКОЙ УДМУРТИЯ

КПСС-лэн Удмурт обкомезлэн, УАССР-ысь Верховной Советлэн но Министръёслэн Советсылэн органзы

Газет потэ 1918 арын 31 октябрьысен • Четверг (покчи арня), 1 февраль (тулыспал) 1990 ар № 27 (20540) • Дуныз 3 коп.

Лыдзись дэмла, юа, жожтйське

Бадзымесь квартираосын— пичиесь семьяос

2000 арозь котькуд семьялы квартира висьян яке корка лэсьтон—секыт ужпум. Кызьы сое быдэстоно?

Али городъёсын улон чинтылы кулэяськисьёслэн лыдзы ялан будэ. Куд-огезлэн воксё квартираез бöвöл, сыёеос муртъёс дорын яке общежитиосын уло. Нош со вакытэ ик куинь-ныль комнатаен квартираосын одйг яке кык кузя улйсьёс но вань. Сарапулын но сыёеос бжыт бöвöл. Тани «Элеконд» производственной объединенилэн посёлоказ гинэ 40—50 пичиесь семьяос бадзымесь квартираосы интыяськемын. Нош быдэс городэз басьтоно ке? Лыдпус бадзым луоз.

Мынам малпамея, бадзымесь квартираосын одйг-кык кузя улйсьёс пичиесьгес квартираосы вжыны пумит уз луэ. Валамон ни: улон условиос сыйе дыръя уродмыны кулэ бöвöл. Бушатэм квартираосы бадзымесь семьяос пырысалзы. Таче чектонме Сарапул горисполкомлэн азьвыл председательёссылы Михайлов но Туманов эшъёслы верай вал. Пайдаез öз луы. Соос номыр öз лэсьтэ.

Та ужпумез УАССР-ысь Верховной Совет но мед эскероз вылэм. Жилищной законодательстволэсь куд-ог люкетъёсэз выльдыны кулэ ни.

Куд-ог интыосын та ужпумез быдэстон борды рос-прос басьтйськизы. Тани Казаньын кылем арын 1—2 комнатаен квартираосын вить этажъем юрт пуктйзы. Собере городысь бадзымесь квартираосын уйлсь пичи семьяослы вазиськизы выль юртэ выжон пумысен. Выль юртэ интыяськыны [illegible] сюрлы. Одйг полэзьсьын соослэн лыдзы 60-озь вуиз. Горисполком со семьяослы арберриоссэс выль интые нуллыны транспорт висьтэз.

Тини озы 60 бадзымесь семьяос улон-вылон условиосэс умотйзы. Пичиесь семьяослэн но улон условиоссы öз уродме.

Тазы ик асьме республикаын но лэсьтыны луыстэк.

памъя гинэ уг луы на.

Гуртын улйсьёсты азьвыл городъёсы кошкыны öз лэзьылэ. Али нош туж тросэз городэ кошко. Аслам но ньыль пиналъёсы пöлысь куинез Ижевскын уло. Столицамы будэ но будэ. Умой кадь: мед будоз, чеберскоз. Но учком мукет ласянь: ваньэз отын улйсьёсты сюдоно ук. Кин ке чакланы кулэ, дыр, городын улйсьёслэсь лыдзэс. Ваньзэ отчы лэзёно öвöл. Мед бадзымалозы селоос, гуртъёс но. Малы ваньмыз городэ мерско? Ма кин бен сйль, йол поттоз?

Городъёс будо. Пиналъёсы монэ но дораз улыны öтё. Нош ма мон каром городын? Уг мыны мон городэ. Аслам гуртам ик уло. Коть секыт ке но, тулыс аслам бакчаям потыны быгатйсько, быдэс гадям шокчисько, льöмпулэсь сяськаямэз учкисько. Сйзьыл картофка октйсько, пичияк пудо-живот вордйсько. Оглом вераса, улйсько. Огез гинэ сюлэмез вöсь каре: пиналъёсы палэныын.

Газетын ужасьёслы тау карисько, «Советской Удмуртиез» чебергес, учкымонгес каремзы понна. Тани яратыса лыдзйсько «Удмурт арня жытазе» страницаез. Телевиденилы но программаез бадзымесь буквaосын гожъяськоды. Синъёс лябомем адямилы туж умой. Огез гинэ уг яра. Куддыръя чем лыдзоно луэ воксё тодмотэм кылъёсты. Соослы валэктонъёс сётыны уз луы меда?

«Советской Удмуртиез» кема аръёс чоже лыдзйсько ни. Тйледды но, дыр, одйг ужпум сюлэмшугъяськытэ: егитъёс газетэз ичи лыдзо. Али тани егитъёслы страница поттйськоды, но со ичи, дыр. Школаын дышетскисьёслы «Дась луI» потто. Комсомолецъёслы зуч газет вань. Нош асьме удмурт егитъёслы нокыче газет öвöл. Та сярысь малпаськыны кулэ. Ужрадъёс öд ке кутэ, лыдзисьёслэн лыдзы ужгэ кулэсмоз.

Л. ПЕРЕВОЩИКОВА,
Игра районысь Чутырь селоын улйсь, пенсионерка.

Ялан сйзё гинэ

Гожто тйледлы Можга районысь Почешур гуртын улйсьёс. Гуртмы пыре «Красный путь» колхоз. Сокем бадзым öвöл со. Но милям, татын улйсьёслэн, тани ма пумысен сюлэммы висе. Колхозлэн правлениез трос аръёс чоже ини кыл сётэз гуртамы нылпи садик пуктозы шуыса.

1989 арын гуртамы нылпи садиклы юрт улэ инъет кисьтомы шуизы вал. Нош солы висьям коньдонэз Ныши-Каксысь фермае пудо утисьёслы юрт жутыны кутйзы. Та [illegible] милям гуртэ огназы кылё, лумбытэн ураметй огназы бызьыло, яке сооты сьбрамы уж дуре басьтоно луиськом.

Дыр вузмын ини Почешурын но лэсьтйськон ужъёс нуыны. Ваньзэ колхозлэн центраз гинэ öвöл, огъя вераса, 3000 мурт пала. Калыклы зеч сюрес кыскон понна, районлэсь, хозяйстволэсь, дорожной организацилэсь кужымэзс огазеяно.

Верам потэ выльэм колхозлэн егит председателез Петр Георгиевич Петров сярысь. öжытак. Куке со кутскиз «Рассветъ колхозлэн кивалтыны, ныръсь ик басьтйськиз вал сюресъёс борды. Мон маллай, та пиосмуртлэн кыйе ке аслаз юн мылкыдыз, сямыз вань шуыса. Сюлэмаз гомась тылсиосыз öз ке кысэ, талэсь мар ке но пöрмоз. П. Г. Петров ныръсь ик Кырыкмас шур дорозь сюресэз кöлъйен шобыртйз. Сое кык палтйз ик жутйзы кужмоесь бульдозеръёсын. Бöрысь кутскизы Кырыкмас шур сьбрысен Вуж Салья нюлэсти сюресэз тупатыны. Татй угось зоръёс бере танкъёсын, кужмоесь «Уралъёсын», «Кировецъёсын» гинэ ветлыны луэ вал. Председательлэн кичöлтэмезъя, сюреслэн та люкетэз лэсьтйськиз, адямиос туж капчиен шокчизы. Нош отйяз уж кынмиз, толалтэ шурысь йöсямен. Ваньмыз уго колхозлэн председателез бордысь гинэ уг поты. Солы юрттоно быдэс районэн. Палэнэ медаз кылъы вал республика но.

А. АГБАЕВ.

Калык депутатэ кандидатъёс

Бырйисьёсын пумиськонъёс

Алигес Уваын асьсэлэн бырйисьёсьнызы пумиськизы 872 номеро Ленинской территориальной избирательной округъя РСФСР-ысь калык депутатэ кандидатъёс. Та округе пыро Ижевскысь Ленинской район, Селта, Сюмси но Ува районъёс. Депутат луоз поннаа пиоряське сизьым мурт. Соос пöлын — Ленинской РОВДысь начальниклэн юртъйсез В. Л. Попов, «Ижсталь» производственной объединениысь профкомлэн председателез В. М. Рябчиков, Ижевскысь «Зэнгяри» вуриськой объединенилэн генеральной директореэз В. С. Ашешков, Ижевскысь медицинской институтлэн ректорез, профессор Ю. Г. Рокитянский, Ижевскысь мотозавод ордена Ленинлэн ордена Трудовой Красной Знамялэн производственной объединениын токарь-расточник Н. Г. Сабреков, Ижевскысь мотозаводлэн

быдэстон борды рос-прос басътысьыны. Тани Казаныын кылем ӟрын 1—2 комнатаен квартираосын вить этажъем юрт пуктэзы. Собере городъсь бадзымесь квартираосын улісь янчи семьяослы вазиськазы выль юртэ вылэн пумыстэны выль юртэ интыясьыны мылкыд карисьёс сюрзыс. Одйг толэзьсконн соослэн лыдзы 60-озь вуиз. Горисполком со семьяослы арбериоссэс выль интые нуллыны транспорт висьтэз.

Тини озьы 60 бадзымесь семьяос улон-вылон условиоссэс умоятйзы. Пичиесь семьяослэн но улон условиоссы бз уродме.

Тазьы ик асьме республикаын но лэсьтыны луысал.

Д. КОРЧАГИН,
Сарапул городын улісь.

Сюлэм висёнэ

Сиён-юон поттонъя программаез быдэстон сярысь трос гожъя «Советской Удмуртия» газет. Бен, магазинъёсын жажыос сюлэмез-мылкыдэз уг шумпотто. Валамон, жӧкмы тыр мед луоз шуыса, колхозъёсты но совхозъёсты азинтоно, гурт калыкэсь кулэзьконъёссэ уж вылын быдэсьяно. Тае котькудйз вала, нош улонын мал-

ды, но со нин, дыр. Школаын дышетскиъёсты «Дась лу!» потто. Комсомолецъёслы зуч газет вань. Нош асьме удмурт егитъёслы нокыйе газет бвӧл. Та сярысь малпасьыны кулэ. Ужрадъёс бд ке кутэ, лыдзьнъёслэн лыдзы ик а, кулэзьмоз.

Л. ПЕРЕВОЩИКОВА,
Игра районысь Чутырь селоын улісь, пенсионерка.

Сюреслэн пумыз вуоз а?

Княсово районысь «Рассвет» колхозэ нуись сюрес вылын кӧня шофёръёс, трактористъёс, мынйсь-ветлйсьёс курадзо. Сйзьыл но, тудэу дыръя но, татй номырин уд ортчы.

Веранэз бвӧл, районысь кивалтйсьёс, колхозлэн председателез мар но со лэсьто ик, но сюрес йылаз-пумаз уг вуы. Нош райцентр 30 иськем ёрсын.

Куке та колхозлэн центраз нылпи ваён отделение но вал, асьсэлэн рентген кабинетсы но вал. Кинлэн ке косэмъяз, ваньзэ та оборудованиез районэ выжтйллям. «Рассвет» колхозын калыкез ичи

ни кыл сётэ гуртамы нылпи садик пуктозы шуыса.

1989 арын гуртамы нылпи садиклы юрт улэ инъет киськомы шуизы вал. Нош солы висьтям конъдонэз Нышн-Какснысь фермае пудо утиесёс-лы юрт жутыны кутйзы. Та учыр яркыт возьматэ, кызьы учко колхозысь кивалтйсьёс милям нылпиосмы но, ми шоры но. Милемды соос кыл вылазы гинэ лйято... Пиналъёсмы милям гуртэ огназы кылё, лумбытэн урамерть огназы бызьылло, яке соосты сьӧрамы уж дуре басьтоно луньскам.

Дыр вузмын ини Почешурын но лэсьтйськон ужъёс нуыны. Ваньзэ колхозлэн центраз гинэ лэсьтоно бвӧл. Медпунктмы но фельдшерлэн улон юртаз гинэ интыямын.

Милемды вузэн но обидё. Туж кулэ (дефицитной) вузъёсты ваньзэ колхозлэн центрысьтыз магазинэ кельто, гуртысьтымы магазинэ сыйе вузъёсты уг ик висьяллало.

Озьы ик кемалась сйзё гуртамы чебер сюрес лэсьтыны. Ваньмыз кыл вылын кыле. Асьмеды асьмеос буйгатйськомн ини, ярам коть, чылкак уг вунэто, кыл вылазы ке но тодазы возё на шуыса.

ГРИГОРЬЕВА, ПЕТРОВА но мукетъёс. Ваньмыз 27 мурт гожтйськемын.

Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн Президиумаз но Министръёслэн Советазы

Удмурт АССР-ысь Государственной агропромышленной комитетэз быдтэмен но Удмурт АССР-ысь Сиён-юон поттонъя но басьтонъя государственной комитет кылдытэмен валче, Ю. С. Зайнаков вазиськиз, сое Удмурт АССР-ысь Министръёслэн Советсылэн председателезлэн нырысетй заместитель должностысь мозмытыны но агропромышленной комплекслэсь ужэз умоятонлы вань кужымзэ сётон понна луонлыкъёс кылдытыны курыса.

Удмурт АССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн 1990 арын 31 январе кутэм Указэзъя Ю. С. Зайнаков мозмытэмын Удмурт АССР-ысь Министръёслэн Советсылэн председателезлэн нырысетй заместителезлэсь, УАССР-ысь Государственной агропромышленной комитетлэн председателезлэсь ужъёссэс быдэсьялэсь но юнматэмын Удмурт АССР-ысь Сиён-юон поттонъя но басьтонъл государственной комитетлы председателе.

Удмурт АССР-ысь Министръёслэн Советсылэн председателезлы нырысетй заместителе юнматэмын Шартдинов Сайфутдин Шакртдинович.

ШАРТДИНОВ Сайфутдин Шакртдинович

С. Ш. Шартдинов вордскиз 1936 арын, удмурт, КПСС-лэн членэз, йылпумъяз Ижевскысь сельскохозяйственной институтэз, специальностезъя — учёной агроном.

Ужаны кутскиз средней школаын дышетйсь луыса. Собере служить кариз Советской Армыин, дышетскиз институтын, 1964 арысен вал Удмурт АССР-ысь Сарапул районысь «Россия» колхозын элитно - семеноводческой хозяйстволэн заведующиез. 1972 арысен ужаз УАССР-ысь сельской хозяйствоя министерстволэн аппаратаз — вал отделысь главной агроном, отделлэн начальникез. 1980 арын сое юнматйзы УАССР-ысь сельской хозяйствоя министре, нош 1986 арын, министерствоез быдтэмен валче, юнматэмын вал УАССР-ысь Госагропромлэн председателезлы нырысетй заместителе. 1986 арын ноябрре сое бырйзы КПСС-лэн Пичи Пурга райкомезлы нырысетй секретаре. Со луэ КПСС-лэн Удмурт обкомезлэн членэз, УАССР-ысь Верховной Советлэн депутатэз.

Наградить каремын Трудовой Горд Знамя орденэн, медален.

ЗАЙНАКОВ Юрий Семенович

Ю. С. Зайнаков вордскиз 1937 арын Удмурт АССР-ысь Шаркан районын, удмурт, 1960 арын йылпумъяз Ижевскысь сельскохозяйственной институтэз. КПСС-лэн Удмурт обкомезлэн бюроезлэн членэз, УАССР-ысь Верховной Советлэн депутатэз.

Ужаны кутскиз Ижевскысь сельскохозяйственной институтлэн учебно - опытной хозяйствоя, механик луыса. Собере кык ар ӧоже машиноведенилы дышетйз Дебёсысь средней школаын. 1964—1969 аръёсы — ИСХИ-лэн учебно-опытной хозяйствоя главной инженер, бӧрысь директор. 1969 арын со юнматэмын вал йӧл но бакча сиёнъёс поттйсь совхозъёсъя Удмурт трестлы главной инженере, 1970 арын — «Ижевский» совхозлы директоре. 1977 арын Ю. С. Зайнаковез бырйизы Завьялово районной Советлэн исполкомезлы председателе, нош 1980 арын — та районысь ик «Свобода» колхозлэн правлениезлы председателе. 1981 арысен вал партийной ужын: сое бырйылйзы КПСС-лэн Алнаш райкомезлы нырысетй секретаре, КПСС-лэн Удмурт обкомезлы секретаре. 1988 арысен — УАССР-ысь Министръёслэн Советсылэн председателезлэн нырысетй заместителез, УАССР-ысь Государственной агропромышленной комитетлэн председателез.

Наградить каремын Трудовой Горд Знамя, «Знак Почёта» орденъёсын, медален.

Депутат луоп понна нюръяське сизьым мурт. Соос пӧлын — Ленинской РОВДысь начальниклэн юрттйсез В. Л. Попов, «Ижсталь» производственной объединенныесь профкомлэн председателез В. М. Рябчиков, Ижевскысь «Зангари» вуриськон объединенилэн генеральной директорез Б. С. Аннешков, Ижевскысь медицинской институтысь огъя хирургиял кафедралэн заведующиез М. Ф. Муравьев, Сюмси районысь «Правда» колхозлэн председателез Р. В. Поздеев, Горьковской чугун сюрес вылысь тепловозлэн машинистэз М. В. Тарасов но Уваысь калык судлэн председателез А. М. Голишников.

Кандидатлы но солэн дурбасьтйсезлы вераськыны оглом сётэмын вал быдэн 20 минут. Кандидатъёс бырйисьёссэс тодматйзы асьсэлэн программаенызы.

Б. С. Анненковлэн верамезъя, республикамы али ваньбур поттонъя мукет республикаос но областьёс пӧлын витетй интыез басьтэ, нош вузъёс басьтонъя 68-тй интыын гинэ луиськом. Борис Сергеевич вань кужымзэ сётыны малпа, Удмуртысь магазинъёсын кулэ вузъёс ваньмызлы тырмымон мед луозы шуыса. Солэн кивалтоно «Зангари» объединеннез вить ар ӧоже дйськут вуронэз кык пол ёрос будэтоз но 5 миллион манетозь вуттоз.

Нош В. М. Рябчиков малпа гуртын лэсьтйськон ужъёсты кужмоятыны.

В. Л. Попов шуиз:

— Мынам анае али ке но фермаын вилаен ужа. Мон нюръяськоно, гуртын улісьёслэсь ужэзс капчиятон вылысь.

М. В. Тарасов чакла автономной республикамылэсь статуссэ союзноёзь жутыны, нюлэсъёсты утьтыны.

М. Ф. Муравьев пусъе тазалыкез утёнъя учрежденилэсь материально-технической базаэзс юнматыны, эмъюмъёс тырмыт мед луозы шуыса сюлмаськыны, специализированной больницаос лэсьтон бордын тыршыны но мукет.

Гуртын улісь сярысь сюлмаськонэн пачылмемын Р. В. Поздеевлэн программаез. Со шуэ, Удмуртиын поттэм ваньбурлэн бадзым люкетэз, пе, республикае ик мед кыпромхоз ар ӧоже 500 сюрс кубометр июлэс а кора но ваньзэ сямен сое Финляндие келя.

Думыськонлэн пумаз депутатэ кандидатъёсты лыдтэмъёс трос юаньсьёсын ваньсьныны, собере соосты бырнисьёс нанаъёс сётызы. Тани куд-огез соос пӧлысь:

— Увае пуктоно искусствоосъя юрт.

— «Ударник» колхоз кысконо асфальт сюрес но газ.

— Республикаысь военной продукция поттйсь заводъёсын, соослэсь быдэлаззс будэтытэк, трослес поттыны кутсконо калыклы кулэ луись вузъёс.

— Ува шур вылын чорыг будэтыны тымет лэсьтоно.

— Нюлэс дасяпъл, сое утёнъя республикаысь трос ведомствоосты быдтоно но кельтоно одйг гинэ министерство.

— Гуртын улісьёслы пудо вордыны тырмыт висьяно комбикорм но чурыт сиёнъёс.

П. ИВАНОВ.

• • •

РСФСР-ысь калык депутат луоп понна нюръяськонэ пыриськиз сизьым мурт: П. Н. Вершинин (Можга район), А. К. Лопатин (Вавож район), Б. А. Меркушев (Алнаш район), В. М. Петров (с. Грахово), В. А. Соловьев (Ижевск город), А. К. Уткин (Ижевск город), А. Ф. Федотов (Алнаш район). Ваньмыз соос регистрировать каремын 879 номеро Можгинской территориальной избирательной округъя РСФСР-ысь калык депутатэ кандидатэ.

Алнашын пумиськонын ӟырдыт вераськи зы кызьы ке депутатэ кандидатъёслэн дурбасьтйсь адямиоссы, озьы ик асьсэос кандидатъёс. Ваньзы соос тодматйзы асьсэлэн быръёнъёслы сйзем платформаосынызы. Со юртгйз пумиськонэ лыктэмъёслы эшшо но матэ тодматскыны депутатэ кандидатъёсын.

Можга районысь «Ленинский путь» колхозлэн председателез П. Н. Вершинин шуиз: «Мон будэмын гуртын, татын ик мынам выжыосы, соин ик депутат лун ке, ваньзэ лэсьтыны тыршо, гуртын улісьёслэсь улонвылонзэс умоятон вылысь».

Депутатэ кандидатъёс туж трос ужпумъёсты жутйзы калыклэсь кулэяськонъёссэ быдэсьян пумысен. Бырйисьёс соослы уно юанъёс сётъязы.

Л. ПЕТРОВ.

КУНОЕ ГИНЭ ӦВӦЛ

Берло дыре шӧдскымон азинсконъёс басьто Сарапул районысь «Россия» колхозысь фермаосын ужасьёс. Кылем арын 1 номеро Шевырялово фермаысь дояркаос, кылсярысь, йӧл кысконзэс 394 килограммлы будэтйзы.

Миым ноябрре татын ортчиз пудо утялтйсьёслэн республиканской семинарзы. Табере «Россия» колхоз ӵем вуыло бускель районъёсысь куноос. Алигес гинэ вуылйзы Балезино но Глазов районъёсысь специалистъёс. Соос куноe гинэ уг ветло, пыр-поч тодматско эшъёссылэн фермаосын ужан культураез жутон амалъёсынызы.

Н. МАЛИКОВ.

Ваньмыз ӵош— адями понна

Былй азинскем «социализм» лэсьтон аръёслэн секыт бервылэз Кам котырын но шӧдскытэк бз кылыы. Трос гуртъёс чиптэм-чаптэм быризы, кылемъёсаз но али уноез коркаослэн укноссы пулэн шуккемын, тыро-пыдо егитъёс ӧвӧл ни. Берло аръёсы гинэ югдур пумен вошъськыны кутскиз. Камбарка районысь гуртъёс но тани син азьын вильдйсько ни. Хозяйствоос, асьсэос улісьёс пукто вӧл-вӧл коркаос, шулдырто юрт котырзэс, жутско школаос, эмъяськон но нылпи учрежденноc, магазинъёс но мукет объектъёс.

Соосты лэсьтонэ трос кужымзэс сёто районысь межхозяйственной строительной организациысь Г. Д. Бердниковлэн комплексной бригадаяз тыршиськёс но. Та коллектив кварталлы быдэ сямен организациязы вормиськёс радэ потылэ. Та азинсконлэн мугез нырысь ик потэ бригадирлэн производствоез ӟеч радъяны, эшъёссэ сьӧраз валтыны быгатэмез бордысь. Геннадий Дмитриевич — буйгатсыса улонэз тодйсьтэм адямн. Ачиз но ӟырдыт ужтэк уг чида, мукетъёс азе но чурытэсь куронъёс пуктэ. Алигес бригада вуттйз Михайловкаысь школаез, туэ сётыны кулэ 18 квартираен корка но Камбаркаын промстройбанклэсь юртсэ. Ужын сэзь но задор луэмез, общественной улонэ мылысь-кыдысь пыриськемез понна коммунистэз Бердниковез бырйизы партилэн райкомезлы членэз, МСО-ысь профкомлы членэз. Табере тани районысь агропромын ужасьёслэн профсоюзной конференциязы Геннадий Дмитриевичез ӵектйзы Удмурт АССР-ысь Верховной Советэ калык депутатэ кандидатэ.

Г. Д. Бердников вала, огдыре объектъёс пуктыны но депутатлэсь ужэз быдэсьяны капчи уз луы.

— Эшъёс оско бере, юнгос ужано луоз, — шуэ Геннадий Дмитриевич. — Наказъёссэс быгатэмел одно быдэсьяны тыршо. Мон нырысь ик дурбасьтйсько районысьтымы партийной организацилэн калыклэсь улонвылонэз ӵутрак умоятонъя платформаезлы. Чапак сое лыдэ басьтыса дасямын мынам мӵак аслам программае но.

Камбарка котырын улісьёслы али туж кулэ ӟеч сюресъёс Сорс, Удмуртысь, шуом, мукет районъёсы сяна, курадйтэк потаны луонлык мед сётозы Пермь областе, Башкирие. Сюресъёс ӧвӧлэн, строительйсь но районысь мукет предприятиосын но организациосын ужасьёс уно ыштонъёс адзо. Азьвыл тани кирпич ворттйзы чугун сюрес вылтй, вагонэз 20 манет гинэ усьылйз. Али та лэсьтйськон материалэз сёто Удмуртысь заводъёс, нош нуллоно луэ сое Ижевск но Чайковскнй пыр. Котькудаз машинае троссэ 2000 кирпич тэре. Сарапулъёс, шуом, нуналскын 2 рейс лэсьтыны быгато, нош камбаркаос одйг пол ветлыны ӟкыны суткалэсь трос дырэзс быдто. Озьы кирпич, поездэн ваеменыз ӵошатыса, уно пол дуногес вуэ. Тазьы ворттo татын кортлэсь но бетонлэсь конструкциосты но, пӧртэм оборудованиез но, калыклы вузъёсты но. Сутo уно эстйськонэз, дырылэсь вазь тйяськo машинаос.

Ӧвӧл районын нянь пыжонъя, йӧл но вӧй дасяпъя тыро-пыдо предприятиоссы. Соосты пуктон борды жегатскытэк басьтйськоно. Немалась дыр вузмын ни висьям капитальной вложенносты кутонын югдурез тупатыны но. Али кызьы луэ: строительъёс одйгэз ужзэс мытыса уг вутто — мукетыз борды кутско ни. Озьы районын пумтэм люкаськемын йылаз - пумаз вуттымтэ объектъёс. Материалъёсты, конъдонэз тус-тас каро. Нырысь ниты висьяно коркаос, культура, ныпи но калыкез эмъян учрежденноc пуктонлы.

Гуртын лэсьтйськынсь Геннадий Дмитриевич сюлмаськe адямиослэсь ужан интыязэс туала куронъёсъя радъян, анайёс, тужгес но трос ныпи вордйсьёсыз сярысь. Депутатэ кандидат лыдзямъя, ужрадъёс кутоно бжыт конъдон басьтйсь семьяослы, ожысь но ужысь инвалидъёслы ватсаса юртэт сётон вылысь.

Г. Д. Бердников вала: асьлэсътыз программазэ со, бырйисьёсыз юрттытэк, огназ ноюзыны но быдэстыны уз быгаты. «Выль адями будэтон, солэсь улон-вылонзэ чутрак умоятон борды ваньмыз ӵош кужымзэс огазялса басьтйськызы ке, троссэ лэсьтыны луоз. шуэ Геннадий Дмитриевич. Бырйисьёссэ чапак тазьы уртче ужаны ӧте Бердников, предприятиосысь но организациосысь коллективъёсын пумиськыкуз но.

О. СИДОРОВА.

70

Музъем сярысь малпанъёс

2. Пайдатэк быдтэм миллионъёс

АНАПМЕ 1952 арлэн пумаз дорам, Ижевске ваи. Отчы ужаны келязы, комсомольской школаез йылпумъяса. Городын улон капчи ӧй вал. Анае, мон но выны одиг уждунэн — 98 манетлы улимы. Со понна анае пумтэм шумпотйз, мӧйымем бераз коть мозмытскиз нянь туриж сярысь сюлмаськонлэсь, бадзымесь тыриськонъёслэсь. Пыраклы бызы госзаём, самообложение, налог, сельхозналог но мукетъёсыз. Государстволы сйль, йӧл, курег пуз, ыж гон вузанэн жегатскем понна уполминзаг Данилов табере уз ултйн, уз сантэма ни. Кышномуртлы кыче секыт вал пу дасяны, скаллы но ыжлы куро шедьтыны! Гурт пудолы турын дасян сярысь Адамын нокин ӧз сюлмаськылы. Куроез но чемысь басьяно луылйз палэнысь, трудоденьлы сое ичиен-пичиен гинэ люкылйзы.

Партилэн ЦК-езлэн сентябрьской (1953 ар) Пленумез бере анаелэн мылкыдыз йӧназ. Н. С. Хрущевлэн докладэзъя Пленумын кутэмын вал «СССР-лэсь сельской хозяйствоэз азинтонъя уджрадъёс сярысь» постановление. Куд-огез публицистъёс али Хрущев сярысь тыршо уродэн вераны. Мон сосын соглаш ӧвӧл. Сталинлэсь но солэн юрттйсьёсызлэсь кырсь ужъёссэс шараямзэ вератэк, Пленум понна гинэ но Хрущевлы асьмеос музъемоэзь йыбыртты кулэ. Со шараяз колхоз гуртысь самой кышкыт висёнзэ, лябомем интыоссэ, пусйиз сельской хозяйствоез азинтонъя бадзымесь уджрадъёс, тужгес ик колхозникъёслэсь улонзэс умоятон вылысь. 1953 арын сентябрьысен республикаысьтымы гуртъёсын сютэм улон пыраклы быриз.

Зэм, гарантийной уждун ӧз сётъялэ на, нош нянь калык сиись котыз тырмон. Выльвылъёсты жутыны кутскем бере, Удмуртия кадь пичиесь регионъёсын кӧня ке дырлы кулэстйзы ю тысь вузанъя планъёсты. Одйгаз арын республика государстволы нянь вузаилась мозмытамын вал. Тросгес нянь висяммы мутэмын пудоез — скалъёсты, парсьёсты, ошпиосты но вордыны ярамтэ ветлытъёсты сюдыны. Дугдйзы гурт калыклэсь пудо вордонысь продуктъёсэ кужмысь басьтэмысь. Бӧрысьгес госзаёмез но вошгйзы. Гуртын капчигес луиз.

Анае но мынам зурыны кутскиз (гужемлы быдэ со вордоньскем гуртэз вумдйз но ӧтыкъ кутскиз — ӧтдыкъ кутскиз). Ӧтдыкъ кутскиз — ӧтдыкъ кутскиз. Ӧтдыкъ кутскиз — ӧтдыкъ кутскиз.

Секыт зйбет

АГРАРНОЙ политикаын куд-ог янгышъёс но пӧртэм пумо шуг-секытъёс пумиськылйзы ке но, Хрущевлэн кивалтон вакытаз гуртын улыны но ужаны умойгес вал. Пудо вордонэз азинтонын Удмуртия сокуазьлане шӧдскымон вамыш лэсьтйз. Зэм, ыштонъёс но пичиесь ӧй вал. Сйль, йӧл но мукет продуктъёс поттон, пайда интые, изъян сётылйзы, нош городысь магазинъёсын коллективизация ортчем бере нырысьсэ йӧл вузаны кутскизы. 1963 арын малпамтэ шорысь странаямы йӧл кыскон чутрак синйз, кулэсмизы парсьёслэн, ыжъёслэн лыдзы, ю тысь люкан но ӧз буды ни. Бадзымесь шуг-секытъёс кылдйзы городын улийсь калыклы тырмыт нянь, сйль но мукет продуктъёс вузаныи.

Калык шумпотыса пумитаз партилэн ЦК-езлэн мартовской (1965 ар) Пленумезлэсь решениоссэ. Странаен соку Л. И. Брежнев кивалтйз ини. Пленумлэн решениезъя будэтэмын вал сельской хозяйствоэз продуктъёслы закупочной дунъёс, уноны йылйзы капитальной вложениос. Жоген государство вылаз басьтйз музъемъёслэсь удалтонзэс жутонъя расходъёсты, 1966 арын 1 июлысен гуртэ социализм вуиз, трудодень быриз, колхозникъёслы уждун сётъяны кутскизы кондоонэн. Тйни со шӧдйськытэк ӧз кылы. Тямысэтйёз пятилетка (1966—1970 аръёс) йылпумъяських шӧдскымон азинсконъёсын. Война бере нырысьсэ республикаямы ю тысь люкан будйз 37,5 процентлы, йӧл поттон — 22,5, сйль — 36 процентлы.

Нырысетй вормонъёслы Брежнев туж шумпотйз. В. К. Марисовлэн, партилэн Удмурт обкомезлэн азьло нырысетй секретареэлэн вермезьяз, Центральной Комитетлэн членъёсыныз веряськыкуз, со ивортйз, пудо вордонысь продуктъёс поттонэз чутрак йылтэмен валче, асьмеды возьмась шуг-секытъёс сярысь. Пуштросэз таче: страныямы поттэм вӧйлэн ӟечлыкез начар, пе, мукет государствоосын сое вузаны возьыт. Шуом, Прибалтика быдэс республикаысь, Украина, Белоруссия, Молдавия, Грузия, Армения, Азербайджан, Казахстан, Киргизия, Узбекистан, Таджикистан, Туркменистан, Якутия, Краснодарскоя, Ставропольской, Приморской, Хабаровской краяосын, Ростовской, Волгоградской, Иркутской, Тюменской, Кемеровской, Новосибирской, Омской, Свердловской, Челябинской, Пермской, Горькой, Куйбышевской, Оренбургской, Саратовской, Астраханской, Калининской, Ленинградской, Псковской, Новгородской, Калининградской, Тульской, Рязанской, Воронежской, Белгородской, Курской, Орловской, Калужской, Смоленской, Брянской, Тамбовской, Липецкой, Ярославской, Костромской, Ивановской, Владимирской, Москов

öз сетъялэ на, нош нянь калык сиись котыз тырымон. Выльвылъесты жутыны кутскем бере, Удмуртия кадпичиесь регионъесын кöня ке дырлы кулэстйзы ю тысь вузанъя планъесты. Одйгаз арын республика государстволы нянь вузанлэсь мозмытэмын вал. Тросгес нянь висьяны кутскизы пудоды — скалъесты, парсесты, ошпосты но вердыны ярамтэ ветлысты сюдыны. Дугдйзы гурт калыклэсь пудо вордонысь продуктъесся куимысь басьтэмысь. Бöрысьгес госзаемез но вошгйзы. Гуртын калчигес луиз.

Анае но мынам зурыны кутскиз (гужемлы быдэ со вордйськем гуртаз вуылйз но отысь югдурез тодылйз): «Городэ кошконэн öм дыртэ меда? Адаме мыным пичигес корка пунктысалды ке, гужемлы быдэ дорам шутэтскыны ветлысалды...» Анае мöзмыны кутскиз гуртэзлэсь, вöл-вöл, тыро шепъесын ветаськись ю бусыослэсь. Солэн мылкыдыз милемлы но паласькиз. Жоген КПСС-лэн обкомез мыным чектйз гуртэ ужаны мыныны. Анае но, кузпалы но пумтэм шумпотйзы. Гуртын вордйськем но будэм адямиез со одно ик бордаз кыске, солэсь нокытчы уд ватскы. Озьы ми семьяяным мынйм районэ, вить ар улыса вуим мукетаз. Хрущевлэн, бöрысьгес Брежневлэн кивалтон вакытазы колхоз гуртын воштйськонъесты мон калыклэн верамезъя гинэ уг тодйськы, азинсконъёсын. Война бере нырысьса республикаямы ю тысь люкан будйз 37,5 процентлы, йöл поттон — 22,5, сйль — 36 процентлы.

Нырысетй вормонъёслы Брежнев туж шумпотйз. В. К. Марисовлэн, партилэн Удмурт обкомеязлэн азьло нырысетй секретареязлэн верамезъя, Центральной Комитетлэн членъёсыныз вераськыкуз, со ивортйз, пудо вордонысь продуктъёс поттонэз чутрак йылтэмен валче, асьмеды возьмась шугсекытъёс сярысь. Пуштросэз тачке: странаямы поттэм вöйлэн зечлыкез начар, пе, мукет государстволэсь сое вузаны возьыт. Шуом, Прибалтика быгатоз вöйзэ кунгож сьбры келяны, кöнязэ ке вузалоз Вологодской область. Нош кылемзэ, мултэс поттэмзэ, кытчы карод?

Маскара кылйське, ява. Котькудйз ныылетйез килограмм вöй али ваемын граница сьбрысь. Озьы ик вераны луоз мукет сиенъёс сярысь но, Нош соку, куатьтонэтй аръёслэн пумазы быче мултэс сиенъёс сярысь вераськон мыйз меда? Данакез ужаса улйсьёс öз быгатэлэ йöл но вöй басьтыны. Райцентръёсын магазинъёс сйлен но, йöлын но вуз öз каре, али соосты отысь уд басьты.

Сизьымдонэтй аръёсы дунеын чутрак будйзы нефтепродуктъёслы дунъёс. Одйг баррель, 159 литр, нефтлы тырылйзы: 1970 арын — 1,8 доллар, 1975—10,4, 1982—34,0, 1988 — 17,0 доллар. Странамылэн бюджетаз вуиз азинсконъёсын. Война бере нырысьса республикаямы ю тысь люкан будйз 37,5 процентлы, йöл поттон — 22,5, сйль — 36 процентлы.

Нырысетй вормонъёслы Брежнев туж шумпотйз. В. К. Марисовлэн, партилэн Удмурт обкомеязлэн азьло нырысетй секретареязлэн верамезъя, Центральной Комитетлэн членъёсыныз вераськыкуз, со ивортйз, пудо вордонысь продуктъёс поттонэз чутрак йылтэмен валче, асьмеды возьмась шугсекытъёс сярысь. Пуштросэз тачке: странаямы поттэм вöйлэн зечлыкез начар, пе, мукет государстволэсь сое вузаны возьыт. Шуом, Прибалтика быгатоз вöйзэ кунгож сьбры келяны, кöнязэ ке вузалоз Вологодской область. Нош кылемзэ, мултэс поттэмзэ, кытчы карод?

Маскара кылйське, ява. Котькудйз ныылетйез килограмм вöй али ваемын граница сьбрысь. Озьы ик вераны луоз мукет сиенъёс сярысь но, Нош соку, куатьтонэтй аръёслэн пумазы быче мултэс сиенъёс сярысь вераськон мыйз меда? Данакез ужаса улйсьёс öз быгатэлэ йöл но вöй басьтыны. Райцентръёсын магазинъёс сйлен но, йöлын но вуз öз каре, али соосты отысь уд басьты.

Сизьымдонэтй аръёсы дунеын чутрак будйзы нефтепродуктъёслы дунъёс. Одйг баррель, 159 литр, нефтлы тырылйзы: 1970 арын — 1,8 доллар, 1975—10,4, 1982—34,0, 1988 — 17,0 доллар. Странамылэн бюджетаз вуиз öз сетъялэ на, нош нянь калык сиись котыз тырымон. Выльвылъесты жутыны кутскем бере, Удмуртия кадпичиесь регионъесын кöня ке дырлы кулэстйзы ю тысь вузанъя планъесты. Одйгаз арын республика государстволы нянь вузанлэсь мозмытэмын вал. Тросгес нянь висьяны кутскизы пудоды — скалъесты, парсесты, ошпосты но вердыны ярамтэ ветлысты сюдыны. Дугдйзы гурт калыклэсь пудо вордонысь продуктъёсся куимысь басьтэмысь. Бöрысьгес госзаемез но вошгйзы. Гуртын калчигес луиз.

Анае но мынам зурыны кутскиз (гужемлы быдэ со вордйськем гуртаз вуылйз но отысь югдурез тодылйз): «Городэ кошконэн öм дыртэ меда? Адаме мыным пичигес корка пунктысалды ке, гужемлы быдэ дорам шутэтскыны ветлысалды...» Анае мöзмыны кутскиз гуртэзлэсь, вöл-вöл, тыро шепъесын ветаськись ю бусыослэсь. Солэн мылкыдыз милемлы но паласькиз. Жоген КПСС-лэн обкомез мыным чектйз гуртэ ужаны мыныны. Анае но, кузпалы но пумтэм шумпотйзы. Гуртын вордйськем но будэм адямиез со одно ик бордаз кыске, солэсь нокытчы уд ватскы. Озьы ми семьяяным мынйм районэ, вить ар улыса вуим мукетаз. Хрущевлэн, бöрысьгес Брежневлэн кивалтон вакытазы колхоз гуртын воштйськонъёсты мон калыклэн верамезъя гинэ уг тодйськы, азинсконъёсын. Война бере нырысьса республикаямы ю тысь люкан будйз 37,5 процентлы, йöл поттон — 22,5, сйль — 36 процентлы.

Нырысетй вормонъёслы Брежнев туж шумпотйз. В. К. Марисовлэн, партилэн Удмурт обкомеязлэн азьло нырысетй секретареязлэн верамезъя, Центральной Комитетлэн членъёсыныз вераськыкуз, со ивортйз, пудо вордонысь продуктъёс поттонэз чутрак йылтэмен валче, асьмеды возьмась шугсекытъёс сярысь. Пуштросэз тачке: странаямы поттэм вöйлэн зечлыкез начар, пе, мукет государстволэсь сое вузаны возьыт. Шуом, Прибалтика быгатоз вöйзэ кунгож сьбры келяны, кöнязэ ке вузалоз Вологодской область. Нош кылемзэ, мултэс поттэмзэ, кытчы карод?

Маскара кылйське, ява. Котькудйз ныылетйез килограмм вöй али ваемын граница сьбрысь. Озьы ик вераны луоз мукет сиенъёс сярысь но, Нош соку, куатьтонэтй аръёслэн пумазы быче мултэс сиенъёс сярысь вераськон мыйз меда? Данакез ужаса улйсьёс öз быгатэлэ йöл но вöй басьтыны. Райцентръёсын магазинъёс сйлен но, йöлын но вуз öз каре, али соосты отысь уд басьты.

Сизьымдонэтй аръёсы дунеын чутрак будйзы нефтепродуктъёслы дунъёс. Одйг баррель, 159 литр, нефтлы тырылйзы: 1970 арын — 1,8 доллар, 1975—10,4, 1982—34,0, 1988 — 17,0 доллар. Странамылэн бюджетаз вуиз

Жог но зеч лэсьтон понна

ЛЕНИНГРАД. Ленинградской областьысь хозяйственосын улон керкаос но социально-бытовой юртъёс жог но зеч лэсьтон понна кылдытэмын «Строительное производство» государственной акционерной объединение. Солэн уставной фондэз тупатэмын 75 миллион манет но быдэн 25 сюрс манетъем акциослы люкылэмын.

Объединениялэн предприятиосыз кылдытйсько но ужало областьысь горрайисполкомъёсын. Со озьы лэсьтэмын, государственной акционерной обществолэн подразделениосыз но акционеръёсыз котырысь территориосты комплексной социально-экономической азинтон планъёсъя мед ужалозы шуыса.

(ТАСС).

КОСОВОЫН УЛЙСЬЁСЛЫ ВАЗИСЬКОН

БЕЛГРАД. Косовоын улйсь вань гражданъёслы та автономной крайын югдурез умоятонлы юртъёсы öтёзн вазиськиз СФРЮ-лэн Президиумез, иворт Югославиысь печать.

Берло дыре крайын пумен паськытало албанской националистъёслэн но сепаратистъёслэн провокационной ужъёссы. Безопасностъя кужымъёсын вече пумит вуылонъёс дырэ адямиос бырыны шедизы.

Выл государственной орган, шуэмын вал СФРЮ-лэн Президиумеслэн внеочередной сессиез.

ЛУАНДАЫН КОНФЕРЕНЦИЯ

ЛУАНДА. Африкаын социализм лэсьтон сюресъёс эскеремын Анголаысь, Конгоысь, Мозамбикысь но Эфиопиысь кивалтйсь партиослэн центркомъёсын ужась коллективлы кивалтйсе. Соослы оскемын пудо снён будэтон, сое утялтон. Звено удыссэ валеса нуэ.

А. АЛЕКСАНДРОВ.
Завьялово район.

ДЫШЕТСКИЗЫ ПРОПАГАНДИСТЪЁС

Пропагандистъёслэн зональной семинаразы, кудйз ортчиз алигес Увазын, люкаськылйзы бускель Вавож, Селта но Сюмси районъёсысь слушательёс. Отын соосты тодматйзы таяз аре ужан планэныязы. Тужгес но бадзым инты висьямын луоз КПСС-лэн ЦК-езлэн Генеральной секретареязлэсь М. С. Горбачевалэсь верамъёссэ эскеронлы. Пропагандистъёс соосын тодматыны малпало арлэн кыкетй жыныяз.

Семинаре люкаськемъёсын пумиськылйз СССР-ысь калык депутат В. К. Мурашов но сётйз соослэн трос юанъёссылы валэктонъёс.

Ог-огзылэн ужан опытэныязы тодматскон дырэ, пропагандистъёс пöлын политической дышетскон асьме вакытэ кулэтэм, пайдатэм луэ шуыса вераськисьёс но вал. Зырдыт кенешемзы бере, дышетскисьёс огъя малпанэ вуизы: та выллем школаосын люкам тодонваланэз котькудйз мукетъёс доры вуттыны мед быгатоз. Со бордын пропагандистлэн кужымез.

Татын ик верамын вал, политической но экономической дышетсконэ нокинэ но кужмысь кысконо öвöл шуыса.

Ф. КОСТИНА.
Ува район.

ЕГИТЪЁС ПЫРО ПАРТИЕ

Асьсэлэсь улонэзс партиен герöаны мылкыд каризы «Ленинец» колхозысь главной агроном П. Т. Тукаев, Ермолаево средней школаысь дышетйсь Т. Н. Петрова, «Рассвет» колхозысь механизатор Г. С. Черняев но мукетъёсыз. Ваньзы соос партие членэ кандидатэ кутэмын. Нош Ленин нимо совхозлэн парсь вордон комплексысьтыз слесарьлы А. А. Великовлы егит коммунистлэсь билетсэ сётйзы.

Егитъёс туала улонын, озьы ик партиын но кылдэм секыт югдурез тодытэк уг уло. Со пумысен аслэсьтыз малпанэз тазьы вераз Тамара Петрова:

— Партие пырон сярысь мон кемалась малпаськисько ни. Азъвылгес солы дась öй вал на. Али аслэсьтым кужымме шöдйсько. Тодйсько, коммунистъёслэн радазы капчи уз луы, уката ик кылдэм югдурез лыдэ басьтыса.

Шонер малпало егитъёс. Быдэс улонамы сямен ик, партиын но эзмос выльдйськон ортчыны кулэ. Асьсэлы гинэ зечсэ утчаса, коммунистъёслэн радазы пыремъёс та вакытэ отысь кошко. Соосты вошто егитъёс, улон шоры выль синмын учкисьёс.

Н. КРАСНОПЕРОВА.
Княсово район.

«САПТАНЫ УМ СЁТЭ»

Партиын туала вакытэ коммунистлы ас интызэ шедьтыны юрттон, солэсь ответственностъсэ жутон сярысь пумен чем вераськыло первичной организациосын. Та уж-пумъя вераськонэз нырысетй интые пуктйзы конной заводысь коммунистъёс алигес ортчем собраниязы. Кенешонзы туж зырдыт пöрмиз.

Коммунистъёсты юн сюлэмшугъяськытэ страналэн такем секыт югдуре вуэмез, партилэн берло аръёсы данзэ ыштэмез. Соос вераз, улонысь уродзэ гинэ адзыны тыршись «идеологъёс» котыр ласянь бадзым изъян вай шуыса. Соос ик паньсаны турто коммунистлэсь нимзэ, самой кырсь буёлъёсын сьöдмало партиез.

— Партия вал но луоз котьку улонлэн азьпал радаз, калыкез валтоз улонысь тырмымтэосты палэнтонэ, выльдйськонэ, — вераз собраниын коммунист Г. Ф. Таерихин. — Мукет партиос асьмелы кулэ öвöл!

Коммунистъёс пыкылйзы озьы ик радио, телевидение но газетъёс пыр партилэсь данзэ быдтыны турттыса вераськисьёсты. «Партилэсь данзэ саптаны ум сётэ», — сыче огъя малпанэзс вераз коммунистъёс.

Партийной собрание, вань дэмланъёсты лыдэ басьтыса, постановление кутйз. Огкылысь соглаш кариськизы со постановлениез КПСС-лэн Удмурт обкомаз лэзьгыны.

Ю. ДУДАРЕВ.
Грахово район.

ЮАНЪЁССЫЛЫ ВАЛЭКТОНЪЁС ШЕДЬТО

«Диалог» политклуб кылдытыса, районысьтымы коммунистъёс туж шонер лэсьтйзы. Нимызъя ик валены луэ, татын сюлмысь кенешонъёс-вераськонъёс ортчылозы шуыса. Политикая, экономикая, культурая, правоя кылдылйсь юанъёссылы адямиос пыр-поч валэктонъёс шедьтозы. Огшоры калыкен пумиськонъёсы вуылозы районысь кивалтйсьёс, валтйсь специалистъёс, лекторъёс.

Кöня ке кыл районысь социальной обеспечениея отделын ужасъёсын пумиськон сярысь. Пенсия сярысь выль законлы проектэз эскерон мыноз шуыса тодэмзы бере, клубе дыртйзы самой арлыдоос но. Вань улонэзс колхоз ужын ортчытыса, тросэз соос асьсэлы тырмыман но пенсия уг басьто угось. Арлыдоос тодо, табере самой пичиез пенсия 70 манет луоз шуыса.

«Диалог» политклубын пумиськон пайдаэ ортчиз. Люкаськемъёслэн трос пöртэм юанъёссылы роспрос валэктонъёс тётэмын вал.

Ужысь но ожысь ветеранъёс вуоно заседанинын депутатъёсын пумиськыны мылкыд каризы. Бырйсьёслэсь наказъёссэс быдэсъян бордын кызьы ужаменызы тодматскыны малпазы.

А. РЫЛОВА.
Якшур-Бодья район.

Вылӥ культура понна

БӦЛЯКЕН- БӦЛЯКЕН...

Кылем арняе Ижевскысь «Октябрь» культура двореце калык тачак люкаськылӥз. Учкисьёс залын но, балконын но — тыраз. Соос тодо угось: туннэ татын бадзым ужрад мытэмын луоз — УАССР-лы 70 ар тырмонэн валче республикаямы усьтӥсько удмурт культуралы сиэм нуналъёс. Вераны кулэ: азьло таче нуналъёс чемгес ортчыло вал сельской районъёсын. Отчы поталлязы столицаысьтымы бадзымесь творческой коллективъёс но, писательёс но. Табере нош гуртъёсын улисьёс культуралы сиэм нуналъёссэс возьматозы Ижевскын. Та бадзым киноблтонлы сюрес усьтӥзы УАССР-ысь культурая министерство но «Октябрь» культура дворец.

Культурая нуналъёсты усьтыны шуд усиз Пичи Пурга районын улисьёслы. Городлы матын луэмзы понна гинэ бӧвӧл — татын самодеятельность али умой азинске. Тани таяз ужрадэ но 250 пала артистъёс лыктӥллям. Пургаос озьы ик ваиллям пӧртэм коверъёссэс, киужъёссэс, суредъёссэс. Кыкез ик фойеосын выставкаос десямын.

Пумиськонэз усьтӥз партилэн Пичи Пурга райкомъелэн секретерез В. Е. Москвин.

— Татчы туннэ лыктэм артистъёсмы пӧлысь куд-огез,— шуиз со, — асьсэлэсь бигатэмзэс возьматылӥзы ни Москваысь самой бадзымесь сценаос вылын но. Национальной культураез азинтонлы али районамы трос кужым висъяськом. Мӧйыосынымы артэ ик самодеятельносте пырисько нылпиос но. Туннэ тани сю палаэз школьникъёсмес ваим татчы. Соос возьматозы асьсэлэсь номеръёссэс. 33 школаосмы пӧлысь ваньмаз сямен ик нылпиосты дышето удмурт кылын.

Отӥяз зыл-зыл бӧръяськиз концерт. Умой соиз но: учкисьёс азе нырысь ик поттӥзы ваньзэ коллективъёсты. Сцена вылэ ик уг тэро соос, огеэлэсь чебер мукетыз. Уноез лыктӥллям выль костюмъёсын, вашкала дӥсьёсын, буртчин кышетъёсын, чыртывесьёсын, пужыятэм чулкиосын, челмаосын...

Азьло сямен ик, трос шулдыресь эктонъёссэс, кыӵанъёссэс, лэчытэсь частушкаоссэс ваиллям «Зарни шеп» ансамблыись артистъёс. Та коллективен кивалтэ Ф. М. Тубылова. Пусйыны кулэ, ансамбль ас кожаз но бидэс жыт тыр концертъёссэ возьматъя ни пӧртэм двореуъёсын, районъёсын. Кивалтйсьсы татчы огаеэям паймоно кадь усто эктыны-кыӵаны яратйсьёсты. Тросэз семьяосыныз пырисько самодеятельносте. Программаысьтызы адӟискод шаян егитъёсты, ужаны яратйсь, лэчыт визьмоесь, задор мылкыдоесь пиосты но нылъёсты. Котькуче секыт учырысь но кӧсын потозы соос, кылзы кисыязы уз пыре. Ваньзы мадёнъёссы, веранъёссы басьтэмын калык пӧлысь, туала улонысь. Соин ик калык яратэ концертсэс. Тужгес но яра соослэн «Сьӧрлось гуртэ шудыны» композицизы. Веранъёссы пыр усьтйсько нылъёслэн одиӟаз гинэ, асьсэлэсьсэ гинэ, яратыны тыршемзы но, ӧжытак вожан шӧмзы но.

Концертысь концертэ пумен воля Пуро-Можгаысь артистъёслэн бигатонзы. «Поръяй, поръяй» кыӵанзы сюлэме ик пыре, мур малпаськонэ-уськытэ. Фольклоръя коллективлэн кивалтйсез О. Корюина трос калыкез огазеяны бигатэм. Егитъёс пӧлын ик уно гинэ арлыдоос. Бадзым яратон, шуд, кытйяз чигиськем мылкыд шӧдйськое Пуро-Можгаысь эшъёслэн номеръёсазы. Тужгес но чебер усьтйське ныл куранлы но сюанлы сйзем номерзы. Быдэс гурт калыклэн образзэ адске кыӵанысь-веранысь. Вашкала аръёсы чем гинэ нылъёсты бызьыто вал яратонтэм мурт-лы. Мед со луоз узыргес, тыргес семьяысь гинэ. Та номерын но кык яратйсь сюлэмъёсты люко. Уг юртты соосты шудо карыны сюанлэн зыл-зыл бӧръяськемез но, калыклэн шулдыръяськемез но. Выль кен мозмеменыз, ултйяменызы вуэ тэтче, йыраз быдтэ. Вашкалаысьгес ке но та гур, асьмеды дышетэ огогмылэсь мылкыдъёсмес чаклаиы, яратонмес юн утьыны. Драматической номерзылы бадзым тау! Соя асьме телевидениын пичигес фильм но лэсьтоно вал.

Пичи Пургаысь калык хорлэн дансэ шӧдськымон бездиз ини. Но али та коллектив выль кужым люка. Кивалтйсьсы Л. Голубева трос сюлмаське хорлэсь куараэз зыл-зыл бӧръян сярысь. Али тани хорысь нылкышно ансамбль туж чебер чузъяськытэ ни «Зарни сйзьыл» кыӵанэз. Жаляса верано: мукет номеръёссы бордын татысь эшъёслы трос ужано на. Зэм, хорысь пиослэн но ансамблъзы зеч кыӵаз В. Шоркинлэсь «Ой, Зинй» кыӵанэз (кылъёсыз П. Поздеевалэн). Но кылэм потэ ни та хорлэсь дас-дас вить жинжин тулкымъязьскись кыӵанъёсты быдэстэмэз.

Таяз жытэ адзыны луиз куд-ог выль коллективъёсты но. Калыклы кельшиз, яраз, луоз, Миндерысь нылкышноослэн ансамблзы. Туж канылэн, чебер кыӵазы соос Н. Трубачевлэсь «Асьметэк тӧлӟизы льӧмпуос» кыӵанэз (кылъёсыз Г. Романовалэн).

Двореце люкаськемъёс кужмо чабизы Гожняись артистъёслы. Соос ваньзы дӥсяськиллям чебер, сьӧд пустол дӥсьёсын, чалмаосын, буртчин кышетъёсын. Вань туала дӥсьёсын но артистъёссы. Калык гуръёс пӧлын туж сюлэме пырымон кылйсько армие кошкисьёслэн кыӵамзы-верамзы.

Шумпотоно: мӧйыосын артэ асьсэлэсь бигатэмзэс возьматйзы нылпиос но. Пичи Пурга средней школаысь нылпиос (кивалтйсьсы Л. Маркова) возьматйзы «Шорт миськонэ» композициэзс. Ужез яратйсь, шудоесь, шутэтскыны, эктыны-шудыны бигатйсь пиналъёсты адӟим сцена вылысь. Озьыен, самодеятельной артистъёс пӧлы но султозы ай уно егитъёс. Уз куасьмы калык искусствоэн огъя ошмесэз.

Пӧртэм номеръёс ваиллям Улын Юриысь эшъёс. Программаязы вань оломаиз но: эктон, арган гуръёс, кылбуръёс, интермедиос. Туж яркыт усьтйськиз Т. Фролова. Со поэмаос но гожъя, сцена вылысен эркын кыӵа, кылбуръёс но лыдзэ, интермедиос но возьматъя. «Посылка» номерзы мечак герӟаськемын туннэ улонысьтымы тырмымтэосын. Котсэс посымон серекъязы адямиос, Т. Фроловаез но Ю. Федоровез учкыса. Умой адӟиськиз татысь ик нылкышноослэн «Укмыс кузя» эктонзы.

Культуралэн, творчествоэн удысъёссы паськытэсь. Пургаос тае лыдэ басьтыны тыршиллям. Сцена вылысен чузъяськизы серемес веросъёс но. Умой лыдзэ соосты А. Демин. Трос вал кыӵаны яратйсь семьяос, дуэтъёс, Учкисьёс котькуд ӟырдыт пумитало Л. Леонтьевалэсь но С. Сосновлэсь ӧош кыӵамзэс. Чошатскыса сямен сцена вылын кыӵазы Ивановъёслэн, Ботниковъёслэн, Васильевъёслэн семьяоссы. Туж чеберес адӟиськоо соос.

Та жытэ умой шӧдйськиз интернациональной эшъяськон. Зуч гуръёсты усто ӧръятыны бигато вылэм «Италмас» нылпи комбинатын ужасьёс. Быдэс оркестр кадь адӟиськоо соос, нош киосазы — огшоры пуньыос, пилаос, шарккетонъёс, шуланъёс, бакъёслэн корт шобретъёссы. Мылкыд гинэ мед луоз — музыка одно пӧрмоз!

Жытэ пыриськизы «Октябрь» дворецысь куд-огез артистъёс но. Соос кыӵазы Пичи Пурга районын вордскем самодеятельной композиторлэсь В. Шоркинлэсь кыӵанъёссэ. Сюлэме пырымон, синкылиез пызьыртымон кылйсько «Мемиен люкиськон» кыӵан (гурез но, кылъёсыз но асласэ ик авторлэн). Сое паймымон зеч кыӵазы С. Нагорных но М. Бочкарева. В. А. Шоркин сярысь нимысьтыз но вераны кулэ, дыр. Та ужрадлы со трос кужымэз сётйз.

Умоеныз ӧош, верам потэ куд-ог мылкыд каронъёсты. Та жытэ ӧтӧно вал, дыр, Норья, Кечол, Аксакшур, Бодья-Пуро, Бурангурт, Яган-Докья палъёсысь артистъёсты но. Ой вал Вуж Монья, Бобья-Уча палъёс но.

Оглом вераса, удмурт культуралы сиэм нуналъёсты усьтон усто ортчиз. Пичи Пургаысь артистъёсты выль азинсконэн зечкылаз Удмурт культурая обществоэн правлениезлэн председателез К. А. Пономарев, соослы нимысьтыз грамота сётйз УАССР-ысь культурая министрлэн заместителез Г. В. Чайников.

Вуоноез культуралы сиэм нунал ортчоз 18 феврале. Соку та дворецын асьсэлэсь бигатэмзэс возьматозы Завьялово районын улисьёс. Озьы, бӧлякен-бӧлякен мынэз та ужрад. Пыриськозы ваньмыз районъёс.

К. ЛОМАГИН.

Асьмелэн сюлэм висёнъёсмы

УТЁНО ӴЕЧ ЙЫЛОЛЪЁСТЫ

Ӵйбыт, ужез яратйсь но дунъяэз мурт ноку но лӧпшаса уг ветлы. Адямилэн сюлэмаз нырысь ик луыны кулэ одйг туж кулэез — уж! Уж ноку но адямиез лӧптылыны уз лэзьы.

Уж — со чын компас. Со туж умой шарая но возьматэ адямилэсь вань умой но алама йылолъёссэ.

Уж пыр валалод но тодод адямилэсь кыче сюлэмо луэмзэ.

Уж ноку но тузонӟыны маза уз сёты. Со ялан курткоз, сузялоз, выльдоз тонэ!

Выльдйськон вакытэ улйськом бере, мар ке но со лэсьтыны выриськом но кадь.

Вашкала удмурт калык вань улытозяз ӟйбыт, ӵеч сямо луэмзэ возьматэ. Тйни со зарни йылолэз али но, горд флагез сямен, выле жутыса нуоно. Туала егит адями юн гажаны, дунъяны но тодыны кулэ ас калыкезлэсь вань ортчем сюрессэ. Сое со узырмытыны кулэ ӵеч ужъёсын. Ужъёсын кылэз мон огпол гинэ бӧвӧл, дас пол но гожтысал, дыр. Уж — адямиез в и з ь м а, эмъя, валанэз мураты, паськытатэ. Нош лӧпшась мурт-лэн со сярысь малпаськемез уг пот.

Тйни таче муртъёс люкето асьмелы азьлань мыныны, улонмес выльдыны. Жаляса верано луисько, сосын йырин ик кылдо тачак шуг-секытъёс. Удмурт калык туж визьмо вераз: йӧнтэм муртлэсь ноку но йӧнэз уд шедьты. Сыче муртлэн кыл кутэтэз нюк улэ салемын. Кызьы сыЧеосын нюръяськоно — мар ке но чурыт ужрадъёс кутоно. Мыдланьяськисьёс чукнаысен ик вань мылкыдэз сӧро, ӵеч малпанэз сураловтугало. Соосын йырин шуныт мылкыдын уг жужа потэ мыным.

Табере верало уката но секыт, жож сюлмаськонмы сярысь. Кыче кема ини вераськиском, ченгешиском жужась пиналъёсыз ӵеч будэтон сярысь. Анай-атайёслы кӧня арэз ини потэ «Семья» газет. Пусйыны кулэ: солэн тиражез арлы быдэ йылэ. Умой со, мед йылоз. Но ведь асьмеос сонгроесь, пельтэмесь ӧвӧл. Газет бамысь нуналлы быдэ лыдзиськом, тодйськом алама семьяос, юись, жугиськись, керетйсь семьяос, анай-атайёс сярысь. Кӧня сюрсъёсын будйсь пиналъёс шудо дырзэс курыт синвуэн сутэ, бӧрдо, шумпотонэз уг адӟо, улонэз ик кӧтвеськантэм адӟо. Пыркурэзс кытчы карыны тодымтэен, олокыче но урод ужъёс ласьто. Кӧня сюрс быдэ вуымтэос колониосын пуко. Кӧняоссэ лыдэ басьтыса возе милиция!

Шокчиськом, лулӟиськом, чабкиськиском. Школа янгыше уськытэ семьяез. Семья янгыш каре школаез. Кин гинэ кин вылэ но ас вожпотэмзэ уг куштыз, уг сэрпалты.

Нош нылпиез умой будэтон, ӵеч мылкыдын утялтон — ваньмыз со нырысь ик пушъе семьяысен, дорысен. Нокин но мукет мурт уз визьма, ӵеч уз будэты нылпиез, анай-атаед роспрос адямиос ӧз ке луэ. Асьмелэн ваньмыз уродэз потэ мумы-бубы бордысь. Соослэн улонын пумиськылйсь шуг-секытъёслы чиданзы уг тырмы но, вань йыркурзэс, вожпотэмзэс нылпиоссы вылэ кисьто. Вот, пе, тй ӧй ке луысалды, ми таче курадӟонэз но ӧм адӟысалмы. Сьӧлыктэм пиналъёс пичиысен ик керетонэз, чабкемез, тыш снёнэз адӟо. Огпол гинэ луысал ке, со ведь быдэ ӧутозязы кыстйське. Тйни озьы, нылпилы умой сямъёслы дышетскон, умой будэм нитые, сыче шугез, курадӟонэз адӟоно луэ.

Котькудмылэн адямилыкмы, культурамы ӧвӧл, шукрес наӟянъёсмы кыре пото. Асьмеос торккесась ужын но, сюрес вылын но. Ог-огмылы йыркуро улйськом, асьмелэсь таки акырӟанмес — пож йылолмес вормыны ум быгатйське, ум но турттйське. Тйни со бордын вань но, вал но (азьланэз но уз быры ай) асьмелэн нырысь ик туж бадзым сьӧлыкмы: мӧйыос ог-огэс гажан тылсноссэс куркуянэ куштйзы. Возьытсэс ыштйзы. Нош будйсь пинал лачыт синмо, сак пелӧ. Макем анай-атаез куспазы тупаса, кенешыса уло, сокем пиналлэн но мылкыдыз умой. Макем ужын сйӧдано анай-атайёс — сокем пиналлы азьлань мыныны капчи, со котькыче шут-секытэз вормоз. Шундылэн жужан мылкыдыз но каныл, шулдыр луоз.

Мон уг яратйськы, кин ке яратэ меда, аламаез сярысь гожъяны? Уг, дыр. Но ведь со аламаез асьмеос, мӧйыос, кылдытйськом, асьмелэн донгыз визьмы йырин, адямилыкмы, культурамы ӧвӧлэн.

Герман ХОДЫРЕВ,
писатель.

МОСКВА. Легендаосын данэ потэм но лыдзисьёслы сыче ик нимо романъя тодмо луэм «Набережнойысь юрт» усьтйз аслэсьтыз музейзэ. Отчы троссэ материалъёсты аслаз фондъёсысьтыз бырйиз Октябрьской революциэн но Москваын социализм лэсьтонлэн архивзы. Кичӧлтон сётйсь группалэн музей кылдытыны ӵектэмез сярысь иворгон печатлам бере ик, татчы адямиос лыктыны кутскизы, та юртын улэм асьсэ ӵыжы-ӵыжыос сярысь документъёс вайлйзы.

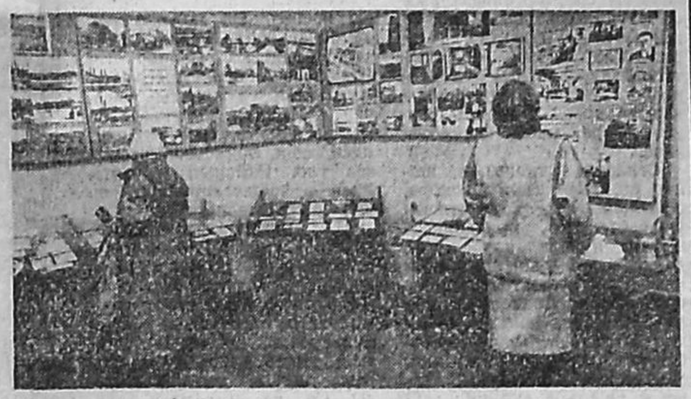
Сйӧ-дано коркалэн борддоръёсаз юнматэмын 20-лэсь уно мемориальной пулъёс. Но соос данаклы тросгес пуыны бигатысалзы. Правительстволэн членъёсыз сяна, татын улйзы рабочийёс, учёнойёс, артистъёс, писательёс, полководецъёс — страналысь тросэз тодмо адямиос. Татчы, репрессировать карем адямиослэн квартираосазы, улыны пырызы соос но, киноз калык улытозяз синазькыль кариз. «Правительстволэн юртаз» пӧртэм аръёсы улйзы Подвойский, Бухарин, Рыков, Цхакая, Землячка, Орджоникидзе, Демьян Бедный, Шверник, Лавренев, Серафимович, Хрущев, Димитров, Стасова, А. А. Андреев, Постышев, Чубиря, Лысенко, Потемкин, Шолохов, Фадеев, Твардовский, Симонов, Ильенков, Ромм, Ромашин, Ромадин, Ромазан, Ромэн, Ромэс, Ромэсь, Ромэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэ, Ромэсьтэлэсь, Ромэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэлэсьтэл

МОСКВА. Легендаосын данэ пöтэм но лыдзисьёслы сылэ ик нимо романъя тодмо луэм «Набережнойысь юрт» усьтйз аслэсьтыз музейэз. Отчы троссэ материалъёсты аслаз фондъёсысьтыз бырйиз Октябрьской революцилэн но Москвалын социализм лэсьтонлэн архивазы. Кичöлтон сётйсь группалэн музей кылдытыны Ленинмез сярысь ивортон печатлам бере ик, татчы адямиос лыктыны кутскизы, та юртын улэм асьсэ дыжы-выжыос сярысь документъёс вайылйзы.

Сяё-дано коркалэн берддоръёсаз юнматэмын 20-лэсь уно мемориальной пульёс. Но соос данаклы троссес луыны бигатысалзы. Правительстволэн членъёсыз сяна, татын улйзы рабочийёс, учёнойёс, артистъёс, писательёс, полководецъёс — странаысь троссэ тодмо адямиос. Татчы, репрессировать карем адямиослэн квартираосазы, улыны пыризы соос но, кинэ калык улытозяз синаськыль кариз. «Правительстволэн юртаз» пöртэм аръёсы улйзы Подвойский, Бухарин, Рыков, Цхакая, Землячка, Орджоникидзе, Демьян Бедный, Шверник, Лавренев, Серафимович, Хрущев, Димитров, Стасова, А. А. Андреев, Постышев, Цурюпа, Лысенко, Петровский, Артем Микоян, Сталинлэн кылпиосыз Светлана но Василий, НКВД-ысь чиньёс Кабулов, Меркулов но мукетъёсыз.

● Юртысь куинь внутренней азбаръёс пöлысь одйгез. ● 30-тй аръёслэн кутсконысенызы юртын улэ музейлэн советэзлэн председателез Тамара Андреевна Тер-Егиазарян. «Набережнойысь юртын» троссэ драмаос солэн син азяз ортчизы. ● Музее лыктэмъёс СССР-ысь ЦИК-лэсь но СНК-лэсь ныръсетй юртсэ лэсьтэмлэн историезлы сйзем стенд дорын.

Фотоосыз В. Христофоровлэн. (ТАСС-лэн фотохроникаез).



МАЛПАСЬКИСЬКОДЫ-А, АДЯМИОС?

«Секыт луиз та улон. Аред но жутъяськe, лэзьяськe», — шуныт гур вöзын ас понна лабыртэ песянай кияз черссэ бергатонъяз.

Арез янгыш карыса, пайдаез бжыт луоз, дыр. Замэз но, улопмы али секыт, позырес. Котькуд адями сое адзе, кылэ, ас вылаз шöдэ, малпаськe. Чемысь тодам ваисько школаын дышетскон аръёсме. Котькуд нунал сямен отын мон кылйсько вал: «Асьме страна — дунне вылын самой умоез, самой шудоез. Асьмелэн гинэ ваньмыз умой, адзем карымон. Америкаын асьме сярысь олома но супыльто, нош асьсэос...»

Газетъёс но мукет странаослэсь пиртэш интыоссэс, аламаззс, тырмымтэоссэс уногес пусйылйзы, нош асьмелэсь умойзэ возьматылйзы. Табере тани кытчы вуттйз ваньзэ ватыса улыны тыршеммы, пичиесь ченгешонъёслы, умойтэм вамышъёслы дыраз дунъет сётымтэмы. Нош али ваньмыз со пуксем кырсьмыпожмы бугырскиз но шоканы ик секыт луиз кадь!

Сталинлэсь сьöд ужъёссэ али гинэ шараяськом. Нош ас вакытаз та адямилы кöня калык — быдэс странамы оскиз! Сталин ас понна гинэ öй вал ук — адзисез но, вaче ки кутскыса мынйсез но трос выллэм.

Брежнев асьме странаен кивалтыку, ваньмыз умой кадь вал. Магазинъёс тыр сиён-юонъёс, пöртэм дйсьёс но мукет вузъёс. Адямиос кызы ке дыртытэк, гань-гань улйзы... Мар шуод, пукись вузэ номыр уг выреты бере, солы туж умой кадь потэ, куке ачиз но уг вала зынмыны кутскемзэ.

Нош али мар та тайе? Ваньмыз понна шат М. С. Горбачев янгыш? Куд-огез шуэ, асьме странаын, пе, ваньмыз кылляны бдзяз. Выжытйз сиськмыны кутскем писпу но тöл шорын кема сылыны уг чида. Озы ик асьме странаен но луиз. Ожыт золгес пельтйсез сюриз но, шатыр! гинэ куашканы кутскиз.

Быдэс улонлэн выжыез — адями. Куддыр котыр учкиськод — адямчос адями кадесь,— ваньмыз интыяз кадь. Вылазы дйсьсы но вольыт, сютэм но уг уло. Нош туала адямиослэн самой кудрез бöбл — шуныт сюлэмъёс, огогез гажан, эзмос яратон сямъёссы.

Урамын азями ик адямиез вöсь карозы — куд-огез бызьыса кошкоз. Одо, сюлэмъёссы йöбектымын ни адямиослэн?

Тодам лыктэ вошлись учыр. Куазь укыр кошт, черод одйг касса дурэ кыстйськe, йылыз но, эрмез но уг адскы.

— Тй-а берлосеа? — юай мон азям сылйсь ини нал кышномуртлэсь. Кыз пичиез акылляськe, пальто бордаз эшшо огез кермиськем на.

— Ми часлэсь трос сылйськом ини, интыысьтымы но öм на выръе, — палэктэ со.

Азьпала учкисько — огез черодэ пыре бадзым мугорыныз донгасьыса, мукетыз — кылыныз вормыса...

— Бен тй ныллиосын ук, черодтэк билет курыны бытатйськоды.

— Чок, ваньмыз сыло ук, возьыт кадь...

— Ваньмыз уг, кинлэн возьытэз но адямиез гажанэз вань на. Нош тйледлы возьыт луыны кулэ бöбл.

Ачиз но чидамтэен, мон но жалямен, кышномурт азьланъ вамыштйз. Мар луиз, малпаськоды? Азязы лэзем интые, оломаин но ӵошатыса черекъяны кутскизы ук шораз! Кызы но уг ултйяло егит анаез! Палаз карискы гинэ — мон вылэ урдскизы — кионъёс кадесь, эсьмаса, синъёсазы вир киськтйськиз кадь. Соку мон öй чида, потй но кошки со «пудо уллё» дорысь.

Али тани Армения но Азербайджан ог-огзы вылэ урдекемын. Мар уг тырмы?

— Дугдэ! — ачиз музъем но кеськиз ни вал кадь соослы. Оз валалэ, валамзы но уг поты, лэсл. Чик юнме уллйло ог-огзэс, ныллиоссэс курадзыто, пересьёссэс борбыто, адями ик шуод на меда соосты?

Ум, чик ум жаляське ог-огмес.

Адямиос, малпалэ, тй адямиос шуыса. Чебер дунне вылэ вордйськон — вань на меда солэсь бадзымез шуд? Паймалэ котырысьтыды улонлы, шумпотэ.

С. ИЛЬИНА.
вуоно дышетйсь.
Можга районысь Бадзым кибэ гурт.

Книга жажыяды

ЭЗЕГ НЯНЬ ПЫЖЕ ПÖСЬ ГУРЫН

Котькуд выль книга—лыдзись понна аспöртэмлыко емыш кадь. Одйг адями сое эмезьлы кельшытэ, мукетызлы шöмтэм ву кадь потэ, нош куинетйез сое чырс палэзен ӵошатэ. Озы ик луыны кулэ, дыр, ведь котькудйз ас сяменыз дуннеез адзе, сое вала, литература шоры ас синмыныз учке. Соин ик мон малпаську, алигес потэм «Бадьпу сайка» («Ива просыпается») книга сярысь но пöртэм-пöртэм веранъёс-малпанъёс кылдозы шуыса.

Книга аспöртэмлыко луэ. Тайе сборникез асьме литература туала вакытэ öз на адзы вал. Угось «Бадьпу сайка...» поттэмын авторъёслэн конъдонэнызы. Мукетсэ но пусйытэк кельтыны уг луы: книгалэн кык авторез — атаен пиеныз. Егит кылбурчиез Владислав Кирилловез лыдзисьёс умой тодо ини кылбуръёсызъя, «Лымы корка» ныллиослы сборникезъя. Али со ужа УАССР-ысь писательёслэн союзысьтызы чеберлыко литератураез вöлмытонъя бюролэн кивалтйсез луыса, Атаез Гермэн Кириллов вань улонзэ сётйз ныллиослы, состы дышетйз удмурт кыллы но литературалы. Али улэ Татарияысь Кукмор районысь Ошторма-Юмья селоын.

Владислав Кириллов сборнике пыртэм зуч но удмурт кылын кылбуръёссэ, зуч, бигер, эстон, манси, карел, порно мукет кылъёсысь берыктэм чуръёссэ. Герман Кириллов дэмла покчи лыдзисьёслы, дышетйсьёслы жог веранъёс, мадиськонъёс, кыл шудонъёс, йыртйянъёс.

Улонамы сэзьмыт, ыркыт töл пельтыны кутскем бере, поэзие но вуыны кутскизы малпаськытйсь чуръёс. В. Кирилловлэн но кылбуръёсаз шöдйськe выллэз утчан, ас мылкыдзэ веран, азьланез сярысь сюлмаськон. Тросаз чуръёсаз пыӵамын удмурт улостэ яратон, удмурт выжыез, сямъёсты гажан мылкыд. Егит автор понна котькуд адями — со чылкыт сюлэмо адями. Улон, котыр улос гинэ сое вошто. Соин но, дыр, буёл символэз тöдыы луэ. Тани со ма гожтэ:

Öдорма шур дурын —
Кызьпу арамаын —
Вильмон гурт пуксемын.
Со быдэсак — тöдыы,
Корка, липет, дöдыы,
Кенер, мурзе — тöдыы.
Бен, ваньмыз тöдь татын —
Чылкыт ужась калык
сюлмын.

Озы ик тöдыы буёлэн, чылкыт малпанэн пумиськиськов «Лымы корка», «Кенсин», «Улмопу сяськаос», «Мамык лымы», «Льöмпу» кылбуръёсын. Котькытын ӵошатон: тöдыы, чылкыт адями сюлэм:

Емышлы улмо садам
Пазяллям шат юг лымы!
Оло, пуко ӵук тылсиос!..
Чиль-дол вуэм садам!
Со но, та но вылымтэ —
Улмопу сяська потэм.

Егит кылбурчи В. Кириллов ассэ утча туала кылбуран шурлэн паськыт öрысьтыз, кылдытыны тырше аслэсьтыз поэтической ымныръэз. Нош адями утча ке, со котьку но шонерэз шедьтэ, вала.

Поэт котьмалы паймыны но чеберезлы синмаськыны кулэ. Владислав Кирилловлэн лирической героез пайме, малы адямиос синмаськo сяськаослы, соослэн емышсы ке но уг луы, малы, пе, вожъяськоно адямилы, öвöл на ке зеч ужъёсыз. Та кылбурез озы ик нимамын— «Малы!»

Лирической героез пöртэм кылбуръёсаз юанъёслы валэктон утча, ведь улонмы но асьмелэн уно юан пусъёсын тымиськемын.

Улмопу куаръёс вылын,
Оло, пуко ӵук тылсиос!..
Мынам сяськаяськоя дыры
Улмопулэн сямен шулдыр.
Огез понна сюлэм курда:
«Нош емышез луоз меда!»

Таиз кылбур нимаськe «Туж-а?» шуыса:

Туж-а секыт, зазеге,
Кезьыт вуз пырыны!
Туж-а мöзмыт, туганэ.
Люкиськыса кошкыны!
Туж-а лякыт, зазеге,
Кезьыт вуысь потыны!
Туж-а капчи, туганэ,
Ваньзэ вылысь кутскыны!

Быдэс кылбур пöрмытэмын ӵошатонъёс вылын. Соос огшорыесь гинэ кадь, удмурт калык кырзанъёсысь ӵошатонъёслы кельшо, тйни со вылын ик возиськe кылбур.

Ӵошатон — авторлэн яратоно амалэз. Со возьматэ лирической геройлэсь сюлэмшугъяськонзэ, улон шоры учкемзэ. Тайе амал лыдзисьлы кельше. Соин ик, дыр, тросэз калык кырзанъёс но сыйе амалэн кылдытэмын.

Лирической герой понна солэн вордйськем гуртэз анаез кадь ик дуно потэ, угось со сётйз кужым, тодонвалан. Улон со понна—пагэ, сйзьыл куар—со ортчемэз тодэ ваён но азьлане сэзь учкон.

Поэтлэн тросэз кылбуръёсыз капчиен лыдзисько. Мон малпамъя, удалтэмынгес ныллиослы сйземъёсыз. Шöдйськe В. Кирилловлэн покчиосьлэсь психологизэс, юан-веран, ӵошатон сямзэс валамез.

Яратэм монэ шунды,
Сяськаос кизем бамам.
Нэнэе соин, выльды,
«Шундыпи» монэ нима.

Яке тани «Шундыберан» кылбурысь чуръёс:

Та пичи шундыпитэк
Уката мöзмыт потэ.
Мед луоз шулдыр гуртэ —
Вань дунне сое мерттэ.

Автор пичи гинэ учыр вылын яркыт суред пуктыны быгатэ, пинал лыдзисьлы улон укноез усьтэ.

В. Кириллов — ныллпи поэт, солэн татын ужан удысэз, мон малпаську.

Егит кылбурчилэн вань няньлы сйзем чуръёсыз. Со гожтэ нянь юдзс пумысен, кинлы со мултэс луэм, палэнэ кошкыса, со пумен но пумен юнгес валам анаезлэн киыныз пыжем зеч няньлэсь шöмэз.

Зеч, буй-буй, ческыт зеч нянь пыже пöсь гурын. Калыклы сиымон, кужым сётйсь мед луоз, жöк выле пуктыса, соин данъяськыны мед луоз шуыса сюлмаськоно, валаса нянез котоно, гурын пыжемзэ чаклано. Суп-сап ужад ке, нянед зеч уз пöрмы.

Мон малпамъя, В. Кирилловлэн «Бадьпу сайка»... сборниказ сюриллям ляб кылбуръёсыз но. Соос пöлы пыртысал «Утча-шедьтэ», «Зумья ошмес», «Ныръсь май», «Кечсин» нимоосс. Соос огшорысь, выльзэ уг сёто. Мон малпаську, та кылбуръёсын но ческыт изюмез вань, но автор йылаз-пумаз вуттымтэ, лыдзисьлы вуттьяны быгатымтэ на.

Нош Герман Кирилловлэн ужъёсыз сярысь, оло, ас мылкыдзэс веролозы писательёс, школаын ужасьёс, ныллиос.

Пöсь гурын зеч нянь пыже на. Оскисько, куке-соку но со буй-буй колдыен жöк вылэ вуоз.

Г. ГРЯЗЕВ.

Тылпуэз жог кысйзы

Ваньмыз кутскиз радио пыр ивортонысен. Тодмо луиз, Игра районысь Чутырь месторожденийын уин, тылпу жутскем шуыса. Тыл гомак басьтйз вить сюрс кубической метр нефть возён резервуарез. Кöня ке дыр куспын со уката паськытаны öдзяз.

Республикамылэн столицаысеныз тылпу гоман интыюзь 80 иськемез ортчоно. Пелляськись куазь но йöвалег шоры учкытэк, сюрес выле потйзы 150 пала тылпу кысйсь но 40-лэсь трос та учыръёсты юри чаклам машинаос. Ижевскысь сяна, тылпуэн нюръяськыны дыртйзы Балезино, Дебёс, Красногорск, Якшур-Бодья районъёсысь пожарнойёс.

Татын вераны кулэ тани мар сярысь но. Та дырозь асьме нефтез тыллы сётскисьтэмен лыдзяло вал. Отын, пе, тйляд вузэ трос, соин кышкытлык туж ик уг кылдыты. Озы малпасьёслэсь синзэс паськыт усьтйз бадзым тылпу.

Тылэн нюръяськыны туж секыт луиз. Нефть музъем вылэ кисьтйськемен, тылпу иськемлэсь паськыт вöлсказ. Бадзым кышкытлык кылдйз нюлэслы. Нош тыл ялан гома но гома, котыраз матэктыны луонтэм жужыт борддор кылдытыса.

Шуг-секытъёс пыд улысьтызы но потйзы на. Водопровод кынмемен, интыысь ву басьтэмзы öйлась. Сое ужатон выллысь, жегатскытэк ужрадзёс кутоно луиз. Удмурт АССР-ысь внутренней ужъёсъя министерстволэн тылпулэсь утиськонъя управлениезлэн начальникез полковник М. Г. Камалетдинов та секыт нюръяськонэз быдэсак ас вылаз басьтйз. Сизьым час пала кыстйськиз тылпуэн нюръяськон. Резервуаръёс утемын вал.

А. АРТАМОНОВ.

СОЛДАТ АНАЙЁСЛЫ

Трос калык люкаськылйз алигес «Металлург» культура двореце. Татын ортчиз Советской Армиын служить карись шиослэн анайёссылэн слётсы. Арлы быдэ «Ижсталь» объединениысь уно егит пиос мыно армие, предприятиысь коллектив соосын кусып возе. Та вакытэ Родинамылэн пёртэм сэрегъёсаз служить каро вить сюлэсь трос азьвыл металлургъёс.

Жытэз усьтыса вераськизы объединениысь ВЛКСМ-лэн комитетаз, татысь парткомын, республиканской военкоматын ужасьёс. Соос данъяськыса но шумпотыса нвортйзы, «Ижсталь» объединениын будэм но кыдам пиос адём карымон служить каро шуыса. Слётэ лыктэм анайатайёс паймыса но данъяськыса кылзо пиоссылэсь ыстэм гожтэтъёссэс. Анай сюлэм оске, данъяське, мбзме, сонн но, дыр, таче дыре анайёслэн бам выльтйзы синкылиос васько.

Котькудйзлэн залын пукись анайлэн таче малпанэз: ноку медаз луы война. Нош со сярысь тодэ вайытэ Афганистан но. Угось татчы лыктэмын вал мурт музъем вылын бырем солдатъёслэн анайёссы. Зэм, номырин но уд берыкты сыче ышшоиъёсты.

Тани залын ик пуко куинь «афганецъёс»: Андрей Янченко, Александр Красноперов, Зинур Гайфутдинов. Егит пиос асьсэлэсь интернациональной долгзэс данэн быдэстйзы, соослы сётэмын «От благодарного афганского народа» медальёс. Нош А. Красноперов наградить каремын «За отвагу» медален. Али куинь эшъёс объединениын ужало: Андрей — повар, Александр — блюмингысь оператор, Зинур — электромеханик.

...Залын шыпыт луэ. Кытысь ке кыдёкысь кылйське телефонлэн янгыртэм куараез. Телефон доры ётё. Русскихъёслэсь семьязэс. Озьы тйни, Руслан Русских Краснояркой крайысь, служить карон интыысьтыз, пырак культура дворецысен аслаз анаеныз, песнянаеныз но выныныз вераськыны быгатйз. Та семья чылкак паймемын вал. Мар быдэа шумпотон со. Руслан люкиськон азяз тазьы ивортйз:

— Анай, эн сюлмаське, ваньмыз умой, жоген доре бертон дыр вуоз, возьмалэ.

Ылпумъяське анайёслэн слётсы. Кема дырлы тодазы возёзы та жытэз солдатъёслэн анайёссы.

● Телефон дорын Руслан Русскихлэн семьяез; залын пуко солдатъёслэн анайёссы; Афганистан музъем вылын служить каремъёс — Андрей Янченко, Александр Красноперов, Зинур Гайфутдинов.

Фотоосыз А. Кузнецовлэн.

Тодмо нуналъёс

(февраль)

2. 70 ар тырме (1920) Советской Союзлэн Героезлэн В. Г. Шамшуриклэн вордскемез дырысен.

3. 45 ар талэсь азьло (1945) ВКП(б)-лэн Удмурт обкомезлэн бюроез «Блокнот агитатора» журнал поттон сярысь постановление кутйз. 1972 арысен со нимаськыны кутскиз «Пропагандист и агитатор», 1990 арысен — «Вестник обкома КПСС».

7. 45 ар талэсь азьло (1945) РСФСР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн Указзъя Ижевскын азьвыл Ждановской, Азинской но Пастуховской куинь районъёс интые кыдытэмын Октябрьской но Первомайской районъёс.

17. 30 ар талэсь азьло (1960) Сарапулын ортчиз В. М. Азинлы памятник лэсьтонэз кутсконлы сйзем митинг.

21. 65 ар тырме (1925) Советской Союзлэн Героезлэн В. А. Сивковлэн вордскемез дырысен. Быриз 1944 арын. 1962 арын 15 августэ солэн нимыз пыраклы пыртэмын гвардейской танковой полклэн списоказ.

23. Советской Армилэн но Военно - Морской Флотлэн нуналзы.

— 65 арес тырме (1925) Советской Союзлэн Героезлы В. А. Ульяновлы.

— 30 ар талэсь азьло (1960) Сарапулын усьтэмын П. К. Крупскаялэн 1919 арын татчы вуылзмезлы сйзем мемориальной пул.

— 10 ар талэсь азьло (1980) Ижевскын усьтйськиз пионеръёслэн но дышетскисьёслэн дворецы.

85 ар талэсь азьло (1905) февралеИжевскысь социал-демократической кружок гектографен печатласа поттйз Питерысь рабочийёсты ыбылон пумысен нырысетй прокламациэз.

ВАЛЭКТЭ ЮРИСТ

ВАТСАСА ТЫРЫНЫ КУЛЭ-А?

Мон школаысь столовойын ужаcько. Пöрасьлы нимысьтыз дышетскеме öвöл. Уждунэ 85 манет. Ми кык кузя 110 пиналъёсты, 12 дышетйсьёсты, техничкаосты, кочегаръёсты сюдйськом. Нош нуназе бере нимысьтыз группалы но (отчы 50 пиналъёс ветло) сиён дасяськом на. Со понна милемлы ватсаса тырыны кулэ-а?

Гусева.
Алнаш район.

Ужаны интыяськыкуды, тй, Гусева эш, кöня, кызьы, ку, кинэ сюдон сярысь рос-прос кенешыны кулэ вал. Уждундылэн быдэалаеныз соглаш öвöл ке, профкомысь ужын кылдэм тупамтэосты эскеронъя комиссие вазиське.

ЛЬГОТАОС ЧАКЛАМЫН-А?

Мон 1968—1988 аръёсы Воткинскысь молокозаводэ машинаен йöл нуллй. Али ужаме уг луы ни. Пыдъёсы висё. Кыкетй группаен нвалид кыли. Ужан условнос уродэсь вал угось. Шуныт гаражез но öм адёылэ. Мыным огъя висёнлэсь нвалидность тупатйзы. Малы? Шофёр ке öй луысал, таче висёнэн öй курадёысал, дыр. Мыным кыче ке льготаос чаклямын-а?

Л. Чазов.
Воткинск город.

Огъя яке профессиональной висёнлэсь инвалид кылем сярысь документ адямиослы сётйське, врачебно-трудовой экспертной комиссиез ортчемзы бере. Кыче группаен но кыче висёнлэсь инвалид луэмзэс гожтыны-пусйыны ВТЭК-лы право сётэмын.

Чазов эш, льготаос сярысь рос-прос тодыны быгатоды Воткинск горисполкомлэн социальной обеспечениея отделысьтыз.

ШОНЕР-А ЛЭСЬТО?

Школаын 12 ар ужаме бере, ас мылкыд каремся отысь кошки. Та дышетскон арын выльысь школае лыктй. Азьвыл дышетэм аръёсме лыдэ уг басьто, сонн ик али ужаны кутскись дышетйсь мында гинэ уждун басьтйсько. Шонер-а лэсьто?

В. Каштанова.
Шаркан районысь Петуньки школа.

Уг. Дышетйсь школаын ужамез бере кöня ке дырлы мукет удысэ выже но бöрысь нош ик дышетыны ке кутске, солэн азьвыл ужам стажез уг быры. Со аръёсты уждун тырыку лыдэ басьтыны кулэ.

БЫРЕМ АТАЕ ПОННА

Мынам атае ивортэк оже быриз. Анае со понна пенсия öз басьты. Атаелэсь документъёссэ военкоматысь шедьтйллямтэ. Алигес тодмо луиз: атае мукет фамилиен ветлэм вылэм. Анае кулэмын ни. Атае понна мыным кыче ке льготаос чакламын öвöл-а?

С. Бадретдинов.
Башкириысь Бураево районысь Алтаево гурт.

Ожын бырем солдатъёслэн кузпалъёссылы но анайатайёссылы гинэ льготаос чакламын. Нош соослэн быдэ вуэм нылпиоссылы льготаос уг сётйсько.

Г. АЛЕКСАНДРОВ,
юрист.

Физкультураез— калык пöлы

СЙЯЛЭС МЫЛКЫД УЗ ШУНТЫ

Юбей ке ар талэсь азьло Алнаш районысь Азамат гуртлэн огпал пумаз чебер янтые жутскиз кирпичлэсь улыно-вылыно бадзым юрт. Колхозлэн аслаз кужыменыз таче бадзым лэсьтйсконэн выремез öй вал бере, ужъёс немалы жегазы. Озьы ке но, гурт калыклы со бадзым шумпотон ваиз. Татчы одйг диnет уля ин-

лицелэн спортивной отделениаз. Спортэз яратйсьёслэн улонзы бöрaз пырыны кутскиз. Луонлык кылдйз ёшшатсконъёс но ортчытъяны. Кылем арын тани бускель колхозъёсысь волейболэн шудйсьёс «Рецицельный» колхозлэн кубоаез ponна нюръяськиаз. Умой ортчизы ёшшатсконъ-

Берлогес инн тодй, талы пумит луэм колхозысь главной бухгалтер М. М. Крутикова. Малы? «Со толэзьёсы спорторганизаторлы öз ужа, сонн уждун но öй гожты», — валэктйз Мария Михайловна. Бухгалтерлы дурбасьтйзы конторайын ужась мукетъёсыз нылкышноос.

но, сое пöртэм культурно-спортивной ужрадъёслы уг жаляло. Октябрь-ноябрь толэзьёсы ужамез ponна, Глазковлы уждунэз тырыны косйз. Но тырмымтэос но бжыт öвöл. Сйялэс мылкыд шöдйське. Валано сое Николаен вераськыса но. Кудыръя уг пишмы ужез,

школалэн спортзалэз öвöл бере, толалтэ нылпиосын физкультурал урокъёссэс татын ортчытъяло. Колхоз талы пумит öвöл. Колхозникъёслэн нылпиоссы дышетско ук школаын. Огез гинэ паймытэ: кузёез öвöл та юртлэн. Сонн ик жытъёсы татчы ветлэмзы но тужик уг поты пиналъёслэн. Дыр вуэмын нни залэз тупатыны но. Нош та уж арысь аре кыле. Спортзалэ пырыса, пурысялэс суред пуксиз син азе. Борддоръёс, вöлдэт, выжъёс буямтэ. Татын туж пеймыт. Борддоре юнматэм одйг-кык лампаос шыртыл кадь гинэ югдыто. Укно котыръёсыз

Ялоньёс

ИЖЕВСКЫСЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ИНСТИТУТ КОЛХОЗЪЕСЛЭН НО СОВХОЗЪЕСЛЭН КИВАЛТЙСЬЁССЫЛЫ!

1990 арын сельской хозяйствоысь специалистъёслэсь квалификациэз будэтонъя факультетаз дышетскисьёсты кутэ.

Занятносы öтиське:

главной бухгалтеръёс — 27 феврале,

главной экономистъёс — 27 мартэ,

главной агрономъёс — 20 декабре.

кивалтон уже быръем выль адямиос — 13 ноябре,

уждун тыронъя но ужез нормировать каронъя экономистъёс — 13 ноябре,

главной зоотехникъёс — 23 октябре,

зоотехникъёс-селекционеръёс — 6 феврале,

ремонтной мастерскойёслэн кивалтйсьёссы — 27 ноябре,

колхозъёслэн председательёссы но совхозъёслэн директоръёссы — 23 октябре.

27 феврале институтын усьтйсько колхозъёслы но совхозъёслы кивалтйсь кадръёсты дасянъя курсъёс. Отын дышетсконо 5 толэзь.

Бордын луыны кулэ РАПО-лэн, колхозлэн, совхозлэн яке подсобной хозяйстволэн направленназ.

ТЕАТР НО КИНО

УДМУРТ АССР-ысь МУЗЫКАЛЬНОЙ ТЕАТР — 19-00 — Моя прекрасная леди.

УДМУРТ ДРАМТЕАТР — 19-00— Выромем гурт.

РОССИЯ — 9-00 — До первой крови; 10-30, 13-10, 15-50, 18-30, 21-00— Черная роза — эмблема печали, красная роза — эмблема любви; ОКТЯБРЬ — 8-30, 10-30, 12-30, 14-30, 16-30, 18-30, 20-40 — Шакалы; 9-30, 11-00, 12-30 14-00 — музтфильмъёс; 13-30 — Личное дело Анны Ахматовой; 17-00, 18-40, 20-00, 21-30 — Леди Макбет Мценского уезда.

АВРОРА — 11-00 — Новые похождения Кота в сапогах; 13-00, 18-00 — Сто солдат и две девушки; 15-30, 20-30 — Месть и закон (2 серии); 10-00—ветеранъёслэн клубъы, Смиренное кладбище т/ф; 12-30, 21-00—Кинг-Конг (2 серии); 15-00, 17-00 — видеофильм.

ДРУЖБА — 9-00 14-30 — Раз, два — горе не беда; 10-35, 12-15, 16-05, 17-45, 19-25, 21-05 — Жизнь Клима Самгина.

СЙЯЛЭС МЫЛКЫД УЗ ШУНТЫ

Кӧня ке ар талэсь азьло Алнаш районысь Азамат гуртлэн огпал пумаз чебер интые жутскиз кирпичлэсь улыно-выльно бадзым юрт. Колхозлэн аслаз кужмеными таче бадзым лэсьтысконэн выремез ӧй вал бере, ужъёс кемалы жегазы. Озьы ке но, гурт калыклы со бадзым шумпотон ваиз. Татчы одйг липет улэ интыяськи, клуб, библиотека но спортивной зал.

Районын али чылкак кыказ гинэ колхозъёсын спортивной залъёс вань. Соин ик «Решительный» колхозысь егитъёслы удалтйз, шуыны луоз. Жутскем мылкыдын ветлыны кутскизы сооc татчы, тужгес но толалтэ, гужем кысык ужъёс дыръя ваньмыны уг луы угось. Куд-огез быдэс семьяосынызы потаны кутскизы. Ваньмызлы удыс сюре: кин волейболэн шудэ, кин — теннисэн, нимаз интыны лэсьтэмын гира но штанга Жутъясьёслы. Куасъёс но вань татын. Ма ӧжыт шат удысъёс спортэз яратйсьёслы, мылкыдыд гинэ мед луоз.

Гуртын физкультурно-массовой ужез нуыны азьвыл нимысьтыз адями ӧй вал ке, кылем арын спорторганизаторе юнматйзы нимысьтыз дышетскем адямиез Н. Глазковез. Со колхозысь стипендия басьтыса дышетскиз Ярысь педучилищелэн спортивной отделениез. Спортэз яратйсьёслэн улонзы ӧраз пырыны кутскиз. Луонлык кылдйз ӧшатсконъёс но ортчытъяны. Кылем арын тани бускель колхозъёсысь волейболэн шудйсьёс «Решительный» колхозлэн кубокез понна нюръяськизы. Умой ортчизы ӧшатсконъёс, калык но трос люкаськылйз. Асьсэлы кузёослы вормыны ӧз кылды ке но (куинетй интые кылизы), турнире пыриськемъёслы со бадзым шумпотон ваиз. Кубокез утйзы «Правда» колхозысь волейболистъёс.

Берло дыре кӧня ке спортинвентарь но басьтйзы: куасъёс, тупъёс но мукет.

Жаляса верано луэ мукетыз сярысь, Глазков аслаз ужаз рос-прос пыриськыса но ӧз вуы, колхозысь егитъёс сое комсомольской организациызылы секретаре быръизы. Мар бен, со урод ӧвӧл кадь. Вераськизы тазьы: Николай, секретарь луыса, азьвыл удысэз но нуоз, со понна Жыны уждун басьтоз. Соглаш луна. Нош туннэ мылкыдыз солэн пуксемын «Октябрь» но ноябрь ужаме понна унсё ӧз тыре. Соин ик палэнски та ужлэсь», — мылкыдтэк вера Коля. Сое валаны шуг ӧвӧл, дунтэк ужан вакытозь асьмеос ӧм вуэ ай угось.

Берлогес ини тодй, талы пумит луэм колхозысь главной бухгалтер М. М. Крутикова. Малы? «Со толэзьёсы спорторганизаторлы ӧз ужа, соин уждун но ӧй гожты», — валэктйз Мария Михайловна. Бухгалтерлы дурбасьтйзы конторайн ужась мукетъёсыз нылкышноос. Мылкыдтэк ужаз бере, малы, пе, солы уксё.

Огласянь учконо ке, шонер но, дыр. Тани ноябре, сельской хозяйствоын ужасьёслэсь праздниксэ пусъён нуналэ, клубе трос калык люкаськылйз. Малпамын вал ӧшатсконъёс но ортчытыны. Колхоз со понна 250 манет коньдон висъяз. Вормисьёслы кузьымъёс но басьтэмын вал ини. Чошатскон ӧз пӧрмы. Тачегес учыръёс вал ини азьлогес но.

Спорторганизаторлы уждун тыронэз мукет сямен валэктэ колхозлэн председателез В. Л. Ганьков: «Таче ужлэсь кулэзэ специалистъёсмы уг валало кадь потэ, уксё трос кошке, шуо». Кӧня бен со басьтылйз? Толэзэз 120 манет, нош секретаре быръемзы бере — жынызэ. Сое трос уд шуы, рос-прос, сюлэмдэ поныса ужад ке.

Учконо ке, Виталий Леонидович физкультурникъёслэсь мылкыдзэс вала кадь. Уксё ласянь ке верано, сое пӧртэм культурно-спортивной ужрадъёслы уг жаляло. Октябрь-ноябрь толэзьёсы ужамез понна, Глазковлы уждунэз тырыны косйз. Но тырмымтэос но ӧжыт ӧвӧл. Сйялэс мылкыд шӧдйськи. Валано сое Николаен вераськыса но. Куддырэз уг пишмы ужез, уг быгаты егитъёслэсь мылкыдзэс жутыны. Соин, лэся, соос но асьсэ понна-гес уло. Районын ортчылйсь ӧшатсконъёсы но шер пыриськыло.

Н. Глазковлэсь азьло, жыны уждун басьтыса, колхозын спорторганизаторлэсь ужэ быдэсъяз В. Лаврентьев, Азамат восьмилетней школаысь физкультуралы дышетйсь. Гуртысь уноез улйсьёс со сярысь шуныт кылъёс вераз. Со, пе, милемлы лекциос но лыдзё, ӧшатсконъёс но ортчытэз вал.

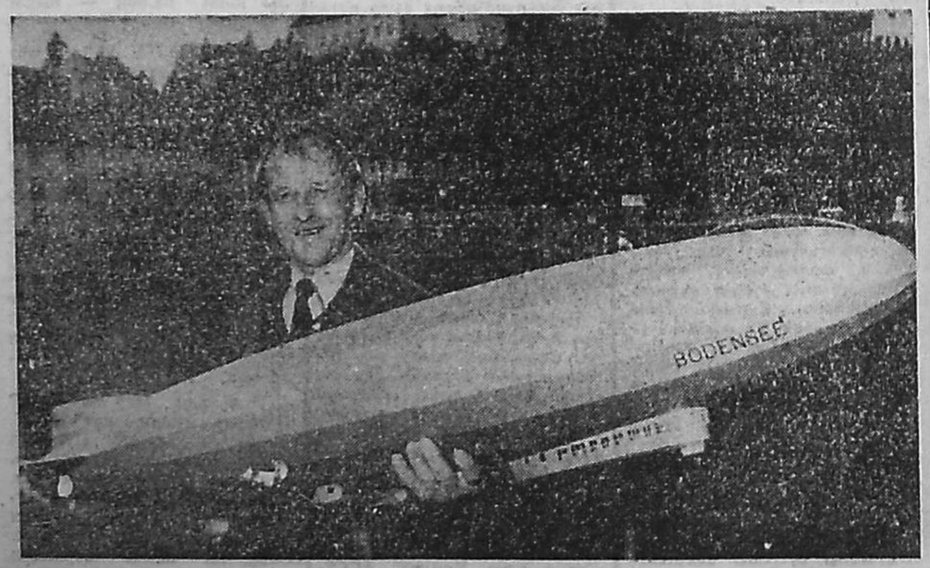
Зэмзэ но Валера аслэсьтыз ужэ туж яратэ. Та тол жытъёсы сое ӵемысь адӟыны луэ спортзалысь. Али колхозын спорторганизатор ӧвӧл бере, со усья спортзаалэз. Татчы ветлыны мылкыд карисьёс вань ке, мед, пе, поталозы. Но котькуд ӝыт со дыр уз шедьты ук. Соин ик колхозын спортивной но физкультурно - массовой ужез нуыны нимысьтыз адями одно ик кулэ.

Азматысь восьмилетней школалэн спортзаалэз ӧвӧл бере, толалтэ нылпиосын физкультурал урокъёссэс татын ортчытъяло. Колхоз талы пумит ӧвӧл. Колхозникъёслэн нылпиоссы дышетско ук школаын. Огез гинэ паймытэ: кузёез ӧвӧл та юртлэн. Соин ик жытъёсэ татчы ветлэмзы но туж ик уг поты пиналъёслэн. Дыр вуэмын ӥян залэз тупатыны но. Нош та уж арысь аре кыле. Спортзалэ пырыса, пурысляэс суред куксиз син азе. Борддоръёс, вӧлдэт, выжъёс буямтэ. Татын туж пеймыт. Борддоре юнматэм одйг-кык лампаос шыртыл кадь гинэ югдыто. Укно котыръёсыз штукатуркаен волятоно вылэм ни. Ву вияса, соос сьӧдэктэмын. Вылаз ик, татын туж кезьыт луэ. Укноос одйг полэс гинэ лэсьтэмын. Шуныт сётйсь батареяос но умой уг ужало. Татчы вуылӧн нуналэ но урамынлаэсь ӧжыт гинэ шуныт вал. Шудыса пӧсям бере, черланы но кема ӧвӧл.

Тӥни озьы, одйгъёсыз ӝожтйсьо кивалтйсьёс вылэ, мукетъёсыз — спортэн эшъяськисьёс вылэ. Нош вальмызлы соослы, огазе пуксьыса, ӵош малпаськоно вылэм физкультурной ужез выльысь улӥытон сярысь. Спорт — со тазалык. Сйялэс мылкыдын кезьыт спортзалэз уд шунты. Та пумысен асьсэлэсь кылэзс мед верасалзы «Решительный» колхозысь партийной но профсоюзной организациос. Та ужез радъяны юрттоз, дыр, профсоюзъёслэн ДФСО-зылэн райсоветэз но.

Л. УШАКОВ.

ФОТОКАЛЕЙДОСКОП



Швейцариысь лобась аппаратъёсты люкась но кылдытйсь Хайнц Урбан кияз возе дирижабльлэсь модельзэ, кудзэ со поттон понна ӵектыны малпа. Со луоз дирижабльёс пӧлын самой бадӟымез воздушной корабль. Солэн кузьдалаез 120 метрозь вуоз. Отчы тэрозы омыретй лобаны яратйсь 100-лэсь уно адямиос. Нош ужалоз со Шундылэн кужыменыз.

Фотоэз Кейстонлэн—ТАСС-лэн.

Кинлэн кылбурез зечгес пӧрмиз?

2 феврале «Октябрь» культура дворецлэн пичи залаз республикаысьтымы егит кылбурчиослэн конкурссылы йылпумъянъёс лэсьтэмын луоэы. Конкурсын вормисьёслэсь ужъёссэс нимаз книгаен поттыны Удмуртиысь комсомоллэн обкомез бумага висъя.

Отиськом ваньзэ мылкыд карисьёсты. Пумиськон кутскоз 19 часысен.

О. ЧЕТКАРЕВ,
Удмуртиысь писательёслэн союзысьтызы литконсультант.

КУАЗЬ

Удмурт гидрометцентрлэн иворгэмезъя. тунэ пильмаськылоз, уз лымыя. Тӧл ляб пельтоз. Республикаямы 5—10, куд-ог интыосын 15, Ижевскын 7—9 градус кезьыт луоз.

ИЖЕВСКЫСЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ИНСТИТУТ КОЛХОЗЪЁСЛЭН НО СОВХОЗЪЁСЛЭН КИВАЛТЙСЬЁССЫЛЫ

1990 арын сельской хозяйствоысь специалистъёслэсь квалификациэс будэтонъя факультетаз дышетскисьёсты кутэ.

Занятиосы ӧтиськo:
главной бухгалтерыёс — 27 феврале,
главной экономистъёс — 27 мартэ,
главной агрономъёс — 20 декабре,
кивалтон уже быремем выль адямиос — 13 ноябре,
уждун тыронъя но ужез нормировать кӧронъя экономистъёс — 13 ноябре,
главной зоотехникъёс — 23 октябре,
зоотехникъёс-селекционерыёс — 6 феврале,
ремонтной мастерскойёслэн кивалтйсьёссы — 27 ноябре,
колхозъёслэн председательёссы но совхозъёслэн директоръёссы — 23 октябре.

27 феврале институтын усьтйсько колхозъёслы но совхозъёслы кивалтйсь кадръёсты дасянъя курсъёс. Отын дышетсконо 5 толэзь.

Бордын луыны кулэ РАПО-лэн, колхозлэн, совхозлэн яке подсобной хозяйстволэн направлениез.

Институтлэн адресэз: 426033, Ижевск, Киров ульча, 16 номеро юрт. Тел. 22-54-73.

КУЙБЫШЕВЫСЬ СВЯЗЬ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ ИНСТИТУТ заочной подготовительной курсъёсаз ДЫШЕТСКИСЬЁСТЫ КУТОН СЯРЫСЬ ЯЛЭ

Кутйсько средней школаез быдтэм егитъёс, 10-тй классын дышетскисьёс но профессионально - технической училищеосын берпуметй арэзэ дышетскисьёс.

Занятнос луозы физикая, математикая, ӟуч кылъя но литературая.

Дышетскем понна 48 манет дун тыроно. Коньдонэз ыстоно переводэн почта пыр таче адресъя: 443010, Куйбышев город, Л. Толстой ульча, 23 номеро юрт, Промстройбанклэн операуправлениез, 427302 номеро расчётной счёт.

Коньдон тырем сярысь квитанциез ыстоно заявлениен ӵош таче адресъя: 443090, Куйбышев, Московской шоссе, 77 номеро юрт. Тел. 22-65-58.

УДМУРТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ФИЛАРМОНИЯ

31 январьысен 4 февралёзь

«МЕТАЛЛУРГ» КУЛЬТУРА ДВОРЕЦЫН

СССР-ысь калык артисткалэн **Эдита ПЬЕХАЛЭН** концертъёсыз.

Дэмен ветлыны заявкаос кутйсько. Тел. 77-11-43.

9, 10, 11 феврале
«ИЖСТАЛЬ» ЛЕДОВОЙ ДВОРЕЦЫН

кырӟасьлэн но композиторлэн

Юрий АНТОНОВЛЭН КОНЦЕРТЪЁСЫЗ.

Кутско: 9 феврале — 17-30, 20-30;
10, 11 феврале — 17-00, 20-00.
Дэмен ветлыны заявкаос кутйсько. Тел. 77-11-43.

19 феврале

Удмурт государственной драмтеатрын

ОРТЧЕ «СЕРЕКЪЯН ЖЫТ» КОНЦЕРТ

Отын шудэ Удмурт АССР-ысь заслуженной артист **Анатолий УШАКОВ.**
Кутске 19 часэ.
Концертлэсь люкам коньдон сётэмын луоз жалян фондэ.
Дэмен ветлыны заявкаос кутйсько. Тел. 77-11-43.

«ИЖМАШ» КУЛЬТУРА ДВОРЕЦЫН

1—2 феврале

«ТУАЛА БАЛЕТ» АНСАМБЛЬЛЭН КОНЦЕРТЪЁСЫЗ.

Ансамбльлэн кивалтйсэз Галина **Рубинская.**
Концертъёс кутско 19 часэ. Билетъёс вузаськo дворецлэн кассаяз. Тел. 22-19-91.

ТЕАТР НО КИНО

УДМУРТ АССР-ысь МУЗЫКАЛЬНОЙ ТЕАТР — 19-00 — Моя прекрасная леди.

УДМУРТ ДРАМТЕАТР — 19-00— Ыӟиромен гуре.

РОССИЯ — 9-00 — До первой крови; 10-30, 13-10, 15-50, 18-30, 21-00— Черная роза — эмблема печали, красная роза — эмблема любви.

ОКТЯБРЬ — 8-30, 10-40, 12-50, 14-30, 16-30, 18-30, 20-40 — Шаганэ; 9-30, 11-00, 12-30, 14-00 — мультфильмъёс; 15-30 — Личное дело Анны Ахматовой; 17-00, 18-40, 20-00, 21-30 — Леди Макбет Мценского уезда.

АВРОРА — 11-00 — Новые похождения Кота в сапогах; 13-00, 18-00 — Сто солдат и две девушки; 15-30, 20-30 — Месть и закон (2 серии); 10-00—ветеранъёслэн клубы. Смиренное кладбище 1-16; 12-30, 21-00—Кинг-Конг (2 серии); 15-00, 17-00 — видеофильм.

ДРУЖБА — 9-00, 14-30 — Раз, два — горе не беда; 10-35, 12-15, 16-05, 17-45, 19-25, 21-05 — Живая династия (16 ӟеськем); 9-00, 10-45, 12-30, 14-15, 16-00 17-45, 19-30, 21-10 — Искатели приключений.

УДАРНИК — 14-20 — мультфильмъёс, 9-00, 11-40, 16-00, 18-30, 21-00 — Зита и Гита (2 серии).

КОЛОСС — 8-30, 10-05, 11-45, 13-25, 16-45, 18-25, 20-05, 21-35 — Полет навигатора.

РОДИНА — 9-00 13-20 — Я вас любил...; 10-30, 15-00, 17-50, 20-40— Любя и верь (2 серии).

СПАРТАК — 9-15 — мультфильмъёс; 11-00, 19-00 — Однажды в Америке (3 серии, мӧйысоны гинэ); 14-50, 17-10 — Спальный вагон (мӧйысоны гинэ).

ИТАЛМАС — 9-00 — Дикая собака Динго; 10-40, 15-10, 18-50— На помощь, братцы; 13-10, 17-00, 21-10 — И вся любовь.

«МОЛОДЕЖНЫЙ» ВИДЕОЗАЛ — 10-00, 11-40, 13-30 — мультфильмъёс; 15-00, 17-00 — Яростная месть; 19-00, 21-00 — Кошмар на улице Вязов.

ШАРКАН РАЙОНЫСЬ
КПСС-лэн 21-тй СЪЕЗДЭЗ НИМО КОЛХОЗЛЫ

специалистъёс кулэ:

1. Главной энергетик (средней специальной яке высшой образованиен). Кык ар ужам стажез мед луоз. Уждунэз 240 манет, со сяна, тыриське уральской коэффициент.

2. Пудо-живот кӧсты посонъя средней специальной образованиен технолог. Уждунэз 240 манет, Тыриське на уральской коэффициент.

Лыктэмъёслы сётйське куинь комнатаен благоустроить карем квартира. Тел. 2-18-59, 6-15-39, 6-15-38.

ЙЕБОКСАРЫЫСЬ «СИСТЕМПРОМ» НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОБЪЕДИНЕНИЕ

колхозъёслы но совхозъёслы юрттыны быгатэ бухгалтеръёслэсь, экономистъёслэсь но мукет специалистъёслэсь ужъёссэс автоматизировать карыны, кивалтон уже комплексной автоматизированной системаез (АСУ) пыӵатыны.

Юанъёсыныды вазиське таче адресъя: 428027, Чувашской АССР, Чебоксары город, Хузангай ульча, 14 номеро юрт. Тел. 25-03-79, 25-99-66.

Милям адресмы: 426039. г. Ижевск. Воткинское шоссе. 10-й км. Дом печати. редакция газеты «Советской Удмуртия».

ТЕЛЕФОНЪЕС: пӧртэм юанъёсъя — 24-56-67, редакторлэн заместительёсыз — 24-45-04, 24-53-69, ответственной секретарь — 24-56-69, ответственной секретарьлэн заместительёсыз — 24-58-05. Отделъёс: идеологической — 21-58-83, 24-59-78, промышленностья, строительствоя но транспортъя — 24-49-25, 21-63-85, сельской хозяйствоя — 24-60-45, советской ужъя но гожтэтъёсья — 24-44-49, 24-56-78, культурая — 24-52-59, информационной — 24-56-95, Шӧкыч — 24-49-16. Издательстволэн директорез — 24-47-52, бухгалтерия — 24-57-29, ялонъёс — 24-59-94.

Редакторлэн заместителез А. Н. КУЗНЕЦОВ.

Индекс 54400. Тир. 20.200

НП 01063. Заказ № 0102.

Печать высокая. Объем 2 п. л.

Типография издательства Удмуртского обкома КПСС (426039, город Ижевск, Воткинское шоссе, 10-й км.). Газета выходит шесть раз в неделю (300 номеров в год) на удмуртском языке.